

Auer Tageblatt

Schlagzeilen aus dem Reichstag und den Landtagen der Freien Stadt Aue. — Berichte aus dem Ausland. — Zeitungen aus dem Ausland. — Presse-Schau. — Anzeiger für das Erzgebirge.

Anzeiger für das Erzgebirge

Katalognummer: Augeblatt für Bergbau und Industrie. Enthaltend die amtlichen Bekanntmachungen des Rates der Stadt und des Amtsgerichts Aue. Postleitzahl: 3000 Leipzig Nr. 1000

Nr. 261

Sonntag, den 8. November 1931

26. Jahrgang

Neuyork und die Schuldenfrage

Eine wichtige Erklärung der Neuyorker Bankiers

Kurze und langfristige Kredite

Neuyork, 6. Nov. Zwischen den Vertretern der Neuyorker Banken, die an dem Stillhalteabkommen für die in Deutschland gewährten Kredite teilnahmen, haben Versprechungen stattgefunden, in denen sich Übereinstimmung darüber ergab, daß die Kurzkredite für Deutschland auch weiter gewährt werden mühten. Eine Umwandlung dieser Kurzkredite mit fünf- oder zehnjähriger Laufzeit sei jedoch untrüglich. Es herrsche weitere Übereinstimmung darüber, daß genügt dem Geiste des Youngplanes die Deutschland gewährten privaten Kurzkredite den Reparationszahlungen nicht nachstehen dürften.

Dieser Erklärung der Neuyorker Bankiers kommt zweifellos große Bedeutung zu. Sie ist sicherlich so zu verstehen, daß auch nach dem Ablauf des Stillhalteabkommens im Februar die kurzfristigen Kredite in Deutschland nicht abgerufen werden sollen, wenn die Bankiers andererseits auch mit einer Umwandlung in langfristige Kredite nicht einverstanden sind. Das soll wohl heißen, daß sie sich die Verfügungsgewalt über das von ihnen ausgeschickte Geld für kurze Zeiträume unter allen Umständen wahren wollen. Es ist durchaus möglich, daß die Neuyorker Bankiers diese Aussöhnung aus der Besichtigung heraus vertreten, daß ebenfalls den Tributarien abermals eine Vorzugsstellung eingeräumt und damit die Lösung der großen Krise nochmals verschleppt werden könnte.

Ansätze in England

London, 8. November. Der diplomatische Korrespondent der "Financial News" beschäftigt sich heute mit den Problemen der deutschen Auslandsverschuldung. Er erklärt, manche Kreise hätten gehofft, daß Paval durch seinen offiziellen diplomatischen Sieg in Washington zu einer verständlichen Haltung veranlaßt werde. Über aus amtlichen französischen Neuheiterungen und aus dem Ton der französischen Presse gehe hervor, daß diese Hoffnung nicht berechtigt sei. Frankreich bleibe bei der engherzigen Haltung, die es während der ganzen Krise eingetragen habe.

Die Forderung der deutschen Regierung, kommerzielle Verbindlichkeiten mühten den Reparationen vorgehen, habe in der Londoner City einen günstigen Eindruck hervorgerufen. Man hoffe, daß die deutsche Regierung bei dieser Haltung bleiben und nicht die Interessen der privaten Bildhüter Deutschlands gegen eine Reparationsvereinbarung mit Frankreich preisgeben würde,

Immer mehr Ausschüsse . . .

Die gestrige Kabinettssitzung

Berlin, 6. Nov. Unter Beteiligung des Reichskanzlers Dr. Brünning und unter Beteiligung des Reichsbankpräsidenten Dr. Dutcher besetzte sich gestern das Reichskabinett mit der Vorbereitung der weiteren Beratungen des Wirtschaftsbeirates, nachdem die Arbeiten des zunächst allein eingesetzten Ausschusses für die Stillhalteprobleme inzwischen bereits zu Ende geführt werden konnten. Es wurde beschlossen, zwei weitere Ausschüsse zu bilden. Dem Ausschuss 1 für Produktionskosten und Preise wird Reichskanzler Dr. Brünning oder Reichsarbeitsminister Dr. Stegerwald, bem. Ausschuss 2 für Kredit und Bins der Stellvertreter des Reichskanzlers, Reichsfinanzminister Dietrich oder Reichswirtschaftsminister Prof. Warmbold vorstehen. Sämtliche Mitglieder des Wirtschaftsbeirates sind gleichmäßig auf die Ausschüsse verteilt worden. Die Ausschüsse werden Dienstag, den 10. November, in der Reichskanzlei zum Beginn ihrer Beratungen zusammentreten. Es ist in Aussicht genommen, zur Beratung wichtiger Einzelfragen Sachverständige einzuziehen. Die ersten Sitzungen werden der Feststellung des genauen Arbeitsprogramms dienen, dem Besitze der Reichsregierung zugrunde liegen werden.

Gestellte Kanzlerrede?

Die schweren Aussüle des Reichskanzlers gegen Deutschnationale und Deutsche Volkspartei auf der Sitzung d. Reichsausschusses des Zentrums haben einmal in den betroffenen Rechtsparteien starke Verstimming und zum anderen auch im Regierungslager selbst, und vor allem beim Zentrum, deshalb eine höchst politisch Verlegenheit hervorgerufen, weil sie ursprünglich nur für den Haushalt und nicht für die Öffentlichkeit bestimmt waren. Dem ersten, durch zwei Korrespondenzbüros verbreiteten Bericht folgte in den Abendstunden ein von Dr. Brünning persönlich korrigierter Text seiner Rede, in dem die schweren Attacken gegen rechts ganz wesentlich gemildert worden. Mr. Weizsäcker war im Zentrum eine innerpolitische Polemik mit Rechts im gegenseitigen Beipunkt zu vermeiden wünscht, zeigt eine offenbar offiziell inspirierte Erklärung des "Germania", die unter der Überschrift "Gestellte Kanzlerrede" mithält, daß die querwinkeligen Aussüle gegen rechts ganz wesentlich gemildert worden. Mr. Weizsäcker war im Zentrum eine innerpolitische Polemik mit Rechts im gegenseitigen Beipunkt zu vermeiden wünscht, zeigt eine offenbar offiziell inspirierte Erklärung des "Germania", die unter der Überschrift "Gestellte Kanzlerrede" mithält, daß die querwinkeligen Aussüle gegen rechts ganz wesentlich gemildert worden.

zumal, da eine solche Vereinbarung nur einen sehr problematischen Wert hätte. Wenn Deutschland den politischen Schulden die Priorität vor den kommerziellen einkläme, dann werde es seine Auslandsdredite zerstören und nicht imstande sein, irgendwelche neuen Auslandsleihen aufzunehmen. Frankreich würde übrigens aus einer solchen Vereinbarung gar keinen Vorteil ziehen, weil Deutschland doch nicht imstande sein werde, die Reparationszahlungen wieder aufzunehmen.

Denselben Standpunkt nehmen auch die "Times" ein. Man kann danach kaum glauben, daß der Pariser (!) Berichterstatter der "Morning Post" recht hat, wenn er behauptet, es bestehe Grund zu der Annahme, daß das englische Außenamt mit der französischen Regierung über die beschäftigten Verhandlungsmethoden übereinstimme, und man könne annehmen, daß die deutschen Hoffnungen, die Privatschulden würden den Vorrang vor den Tributarien erhalten, enttäuscht werden würden.

Young verteidigt den Youngplan

Paris, 6. November. Der Sonderkorrespondent des "Matin", Stephan Bouanne, hat vor seiner Rückreise aus Amerika eine kurze Unterredung mit Owen D. Young gehabt, den er über seine Ansicht vom Schuldenproblem befragte. Owen D. Young hat nach Darstellung des französischen Journalisten folgendes erklärt: Die Umstände hätten bei der Ausarbeitung des Young-Plans anders als heute gelegen, aber die Sachverhältnisse wären fastig gewesen, wenn sie nicht den Fall vorgesehen hätten, daß sich die Umstände ändern könnten. Daher hätten sie ihren Plan möglichst slaktisch gestaltet, damit er sich den Ereignissen anpassen lasse. Er habe die seite Überzeugung, daß der Mechanismus des Young-Plans auch heute noch gut sei, wenn man guten Willen und guten Glauben für sein Funktionieren habe. Nachdem Owen D. Young dem französischen Journalisten gegenüber von dem Respekt vor unterschiedenen Verträgen gesprochen hatte, soll er weiter erklärt haben: Gegenwärtig nehme man gerne zu Moratoriums seine Zuflucht. Ein Moratorium aber ist — wie er auch dem Präsidenten Hoover gelagert habe — logischerweise die Verhängung des Standes oder des Belagerungszustandes. Man kann in gewissen Fällen gewungen sein, den Belagerungszustand zu verhängen, aber man kann unter dem Belagerungszustand nicht normal leben. Je früher er aufhört, um weniger man auf ihn zurückgreift, umso besser sei es.

Ob Young wirklich so gesprochen hat oder ob nicht vielmehr der französische Berichterstatter etwas "Jährlingsfärbi" hat im französischen Sinne?

Es ist umso bedauerlicher, als auf Grund dieses Berichtes angenommen werden können, daß es sich von Seiten des Kanzlers um eine parteipolitische Auseinandersetzung gehandelt habe. Selbstverständlich habe der Kanzler nicht umhin getan, in dieser inneren Versammlung seiner Partei und im Hinblick auf die letzten Reichstagkämpfe gewisse parteipolitische Fragen zu stellen. In Wirklichkeit hätten diese Dinge aber „ganz an der Peripherie seiner Rede“ gelegen. Mit dieser Feststellung, meint die "Germania", dürfte sich auch eine am Donnerstagabend verbreitete Erklärung der Deutschen Volkspartei erläutern.

Verhandlungen Hoesch mit Laval und Glandin

Paris, 6. Nov. Botschafter von Hoesch stellte heute nachmittag in Befolg der am Dienstag eingesetzten Aussprache Ministerpräsident Laval einen Vorschlag ab. Im Anschluß daran verhandelte er auf Veranlassung Laval eingehend mit Finanzminister Glandin.

Bevorstehende Tagung des Völkerbundsrats in Paris?

Genf, 6. November. Es steht fest, daß die nächste Sitzung des Völkerbundsrats, die der erneuten Behandlung des sino-japanischen Konflikts gewidmet sein wird, nicht in Genf, sondern in Paris stattfinden wird. Wie verlautet, daß der französische Außenminister Briand, der zurzeit die Geschäfte des Ratspräsidenten führt, um die Verlegung der Sitzung nach Paris gebeten. Der Generalsekretär des Völkerbundes hat sich daraufhin mit den übrigen Mitgliedern des Rates entsprechend in Verbindung gesetzt. Die Frage ist noch nicht endgültig entschieden. An maßgebender Stelle im Völkerbundessekretariat glaubt man jedoch, daß dem Wunsch Briands entsprochen werden wird. Der Rat tritt bekanntlich am 18. November zusammen. Die Gerüchte über eine frühere Einberufung werden bis jetzt noch nicht bestätigt. Es scheinen aber diesbezügliche Erwägungen von den zuständigen Stellen angefertigt zu werden, und man spricht davon, daß der Rat unter Umständen schon Mitte der nächsten Woche zusammenkommt. Die zuständigen Stellen des Völkerbundessekretariats sind jetzt eifrig mit der Vorbereitung der nächsten Sitzung beschäftigt. Gleichzeitig spielt der Draht zwischen Genf und Paris. Man ist sich hier in Genf vollkommen über die Sitzung, die der bevorstehenden Tagung des Rates eine ganz außerordentliche Bedeutung zugesetzt.

Steigendes Preisniveau in England

Berlin, 6. Nov. Mit der Entwicklung des englischen Preisniveaus seit der im September erfolgten Abkehr vom Goldstandard beschäftigt sich in instruktiver Weise eine Londoner Zeitschrift des Berliner Börse-Kuriers. Es wird darin festgestellt, daß der Gesamtindustrie um rund 9,7 Prozent gegenüber der Vorjahreszeit zurückbleibt, so daß also die derzeitigen Preise in devaluierter Pfund Sterling niedriger geblieben sind als die vorjährigen Goldpreise. Früher oder später, so heißt es in der Zeitschrift weiter, wird sich jedoch ein Ausgleich ergeben müssen, der einschließlich noch durch die allgemeine Unsicherheit verzögert werden könnte. England bleibt in jedem Falle genötigt, beträchtliche Mengen von Lebensmitteln und Rohstoffen vom Auslande zu bestellen, und muß selbstverständlich für diese Umschaffungen — in Sterling ausgedrückt — entsprechend höhere Preise anlegen, die sich schließlich auch auf das allgemeine Preisniveau auswirken müssen. Seit dem 21. September haben sich bereits die Baumwollpreise um 17,2 Prozent erhöht. Getreide ist um rund 9 Prozent gestiegen, der Fleischpreis um 4,2 und die Industriepreise der sonstigen Lebensmittel um 11,2 Prozent. Die schon jetzt zu beobachtende Tatsache, daß die Pfundentwertung in England nur ganz vorübergehende Verleichterungen zu schaffen geeignet ist, sollte auch denjenigen Kreisen außerhalb Englands zu denken geben, die inflatorische Maßnahmen irgendwelcher Art als Ausweg aus den gegenwärtigen Schwierigkeiten des Wirtschaftslebens betrachten.

Neue Putschgerichte in Österreich

Berlin, 6. November. Infolge von Alarmgerichten über Vorbereitungen der Heimwehr zu einem neuen Putsch hat die österreichische Regierung, wie die "Wiener Neudörfer Zeitung" meldet, die Garnisonen in Alarmzustand versetzt. Ein wesentlicher Teil der Truppen muß jetzt in den Kasernen zur Verfügung stehen.

Der Konflikt an der Universität Halle

Halle, 6. Nov. Der Konflikt an der Universität wegen der Berufung Prof. Dehns ist heute formell beigelegt worden. Allerdings bestehen die inneren Gegensätze zwischen Studenten und Dogen nach wie vor fort. In einer Entschließung, die von der Studentenschaft dem Rektor heute nachmittag unterbreitet wurde, wird zunächst der Rücktritt des amtierenden Rektors Professor Rubin gefordert. Weiter heißt es in der Entschließung, daß die Studentenschaft von weiteren Demonstrationen absiehe, da ihr das Wohl der Universität höher stehe als die Leistungsfähigkeit eines in seinem Charakter und in seinen Untersuchungen sehr fragwürdigen Dozenten". Der Kampf aber werde keineswegs aufgegeben, sondern auf noch breiterer Basis mit allen zur Verfügung stehenden geistigen Mitteln weitergeführt werden. Die Entschließung ist unterzeichnet vom Hochschulrat deutscher Art und der Deutschen Studentenschaft an der Universität Halle. Wie die Studenten weiter erklären, ist ihnen gegen Prof. Dehn weiteres belastendes Material zugegangen. Die Vorlesungen Prof. Dehns werden aufläufig unter Sicherungsmaßnahmen der Universitätsbehörden vorläufig weiter stattfinden. Von einer Heranziehung der Polizei will man absiehen.

Keine Berliner Brotpreiserhöhung beabsichtigt

Berlin, 6. Nov. Entgegen anderes laufenden Darstellungen in der Presse erhält der WVB-Händelsdienst von maßgebender Seite aus Bäckerkreisen, daß in den letzten Tagen irgendwelche offizielle Beratungen über eine eventuelle Erhöhung des Brotpreises in Berlin nicht stattgefunden haben, noch für die nächsten Tage anberaumt sind. Nach weiterer Information werde sich eine Erhöhung des Brotpreises nicht vermeiden lassen, falls dem Ansteigen der Roggen-Preise Brotpreise nicht durch geeignete Maßnahmen Einhalt geboten werde. Bereits ist eine Brotpreiserhöhung jedoch nicht geplant.

Die Ermäßigung der Gütertarife

Berlin, 6. Nov. Zu der von der Reichsbahn am 1. d. Wiss. durchgesetzten Ermäßigung der Gütertarife für die oberen Tarifklassen, die mit dem Kriegsversiegen ist, daß die Ermäßigung wieder außer Kraft treten soll, wenn der gewerbliche Kraftwagenverkehr seinen gegenwärtigen Tarif aufhebt, erfahren wir vom Reichsverkehrsministerium, daß selbstverständlich eine Änderung der Reichsbahnfrachttarife nur im Einvernehmen mit dem Reichsverkehrsministerium erfolgen kann.

Tariffreis in der Alten Metallindustrie

8.11. 6. Nov. In einem Teil der alten Metallindustrie zog seit heute morgen die Kasse. Ausgegangen

find 12 000 Arbeiter im Streik. Die hötigen 8000 Mann streiken nicht, da man sich mit ihnen verständigt hat. Der Streik dreht sich vor allem um die Frage, ob Altersablinne noch über den Prozentsatz hinaus gefürzt werden können, um den der Studienlohn bei dem letzten Schiedsspruch gefürzt worden war.

Neue Ausschreitungen in Hamborn

Hamborn, 6. Nov. Im Stadtteil Obermargräßel kam es gestern abend wiederum zu Ausschreitungen. Mehrere Trupps Jugendlicher drangen in Lebensmittelgeschäfte ein und raubten Brot und Fleischwaren. Als die Polizei einschritt, wurde sie mit Steinen beworfen. Die Polizeibeamten gaben Schreckschüsse ab. Als die jugendlichen Demonstranten versuchten, in einer Straße Verkehrshindernisse aus Mültonnen zu errichten, wurden sie von der Polizei überrascht und mussten die Hindernisse selbst wieder forttragen.

Saatenstand im Deutschen Reich Anfang November

Berlin, 6. November. Nach dem regnerischen Witterungsablauf während der Monate August und September legte Anfang Oktober ein allgemeiner Witterungsunterschied ein, der in fast allen Teilen des Reiches offenes und trockenes Wetter brachte. In einigen Gebieten Ost- und Süddeutschlands sind in der zweiten Oktoberhälfte wieder häufige Niederschläge eingetreten. Teilweise sind hier auch bereits Schneefälle erfolgt. Außer kleineren Schwankungen herrschte Tags über warmes Wetter vor, zumeist waren die Tagess temperaturen überdurchschnittlich, doch waren des öfteren Nachfröste zu verzeichnen. Unter dem Einfluss des günstigen Witterungsverlaufs hat die Haushaltsernternte rasche Fortschritte gemacht. Die Kartoffelernte ist überall beendet. Das Ausnehmen und Einbringen der Rüben steht bis auf Reste der Zuckerrübenrente bereits vor dem Abschluss. Die Kartoffeln konnten fast überall noch rechtzeitig vor dem Eintreten von Nachfrösten eingemietet werden, sodass sie vor Schädigungen bewahrt blieben. Die Auslast des Wintergetreides ist im Bereichsmonat allenfalls gut vorangeschritten. Die Bestellung mit Winterroggen und Winterweizen ist im wesentlichen nur auf spät geräumten Rüben- und Kartoffelflächen im Rückstand. Soweit die Saaten frühzeitig in die Erde gebracht werden konnten, sind sie gut und gleichmäßig aufgelaufen und zeigen einen befriedigenden Stand. Auf fast bestellten Feldern ist die Entwicklung einzuweisen noch gering, sodass über den Bestand dieser Saaten noch keine Beurachtung abgegeben werden konnte. Wiesen und Stoppelflasen konnten verschiedentlich noch gut genutzt werden. Auch auf den Weiden fand das Vieh, soweit es noch im Freien gehalten werden konnte, noch hinreichend Futter vor. In den meisten Gegenden musste das Vieh allerdings bei dem frühen Einsetzen von Nachfrösten bereits Mitte Oktober ausgekauft werden. In Schädlings werden vor allem Adereschneiden genannt, die in den jungen Saaten Schaden anrichten.

Unter Zugrundezugung der Zahlennoten 2 gleich gut, 3 gleich mittel, 4 gleich gering ergibt sich im Reichsdurchschnitt folgende Beurachtung: Winterroggen 2,7 (November 1930: 2,7), Winterweizen 2,7 (2,6), Wintergerste 2,8 (2,7) und Wintergurke 2,6 (2,6).

Ernennung Schlange-Schöningens zum Ostkommissar und Minister ohne Geschäftsbereich

Berlin, 6. Nov. Der Reichspräsident hat den Reichsminister Trebitsch und den preußischen Staatsminister Dr. h. c. Hirtzleiter ihrem Unterricht entsprechend von den Mitgliedern als Reichskommissar für die Oststelle entbunden. Auf Vorschlag des Reichskanzlers hat der Reichspräsident das Mitglied des Reichstages, Rittergutsbesitzer Schlange, zum Reichskommissar für die Oststelle und zugleich zum Reichsminister ohne Geschäftsbereich ernannt.

Amerikanische Aufmerksamkeit für Hindenburg

Vor einigen Monaten richtete der amerikanische Botschafter Sadett im Laufe einer Unterredung an den Reichspräsidenten von Hindenburg die Frage, ob er nicht einmal Amerika besuchen wolle. Der Reichspräsident antwortete, er würde gern die Vereinigten Staaten kennenzulernen und besonders den Yellowstone-Park und den Gran Canon besichtigen. Am Freitag stattete der amerikanische Botschafter dem Reichspräsidenten einen Besuch ab und überreichte ihm 24 Spezialzeichnungen mit Ansichten von Yellowstone, Yosemite, Zion und Gran Teton Nationalpark und des Gran Canon von Colorado. Der schöne Lebeneinsatz, in den die Zeichnungen gebunden sind, trägt die goldene Inschrift: "An Seine Exzellenz Paul von Hindenburg und von Hindenburg, Reichspräsident." Die Zeichnungen sind eine gemeinsame Stiftung des Botschafters Sadett und des Innenministeriums der Vereinigten Staaten.

Volkswirtschaftlicher Ausschuss des Reichstags

Berlin, 6. Nov. Im Reichstagsausschuss für Volkswirtschaft wurden verschiedene Anträge behandelt, welche die Vergünstigung von Genossenschaften bei Zuwendung von Mitteln durch die Reichsregierung befordern. Nachdem ein Vertreter der Reichsregierung die Auskunft erteilt hatte, dass nach den Vereinbarungen mit den Genossenschaften die durch Marktführungs- und Absatzförderungspolitik den Genossenschaften zugänglich gemachte Ware keinesfalls unter Ausschaltung des Handels an die Verbraucher abgegeben werden dürfe, wurden die Anträge für erledigt erklärt, ebenso Anträge über Massnahmen für schleswig-holsteinisches Weißwurst usw., nachdem ein Vertreter der Reichsregierung erklärt, dass Massnahmen überhaupt nicht mehr gezahlt würden.

Allsdann wandte sich der Ausschuss der Behandlung von Anträgen zu, die den Verwendungszwang für verschiedene landwirtschaftliche Erzeugnisse zum Inhalt haben. In erster Linie drehte sich hier die Diskussion um einen Gesetzentwurf der Bayerischen Volkspartei über die Verwendung von Industriehopfen. Der Antrag wurde für erledigt erklärt, da die Materie bereits durch Rotverordnung geregelt ist.

Ein Antrag des Landvolkes, wonach alle Entnahmen und Unternehmungen des Reiches, der Länder und Gemeinden verpflichtet werden sollen, ihren Bedarf an Ge-

treibe, Fleischprodukten, Hülsenfrüchten, Kartoffeln, Fleisch, Milch und Wollfaserprodukten, Fett, Gemüse, Obst, Wein und Honig durch inländische Erzeugnisse zu bedenken, wurde ebenfalls für erledigt erklärt, nachdem ein Vertreter der Reichsregierung die Aufforderung erledigt hatte, dass erneut in diesem Sinne an alle Behörden herangetreten werden solle.

Angenommen wurde eine Entschließung des Landvolles, in der die Reichsregierung ersucht wurde, die zuständigen Behörden zu veranlassen, für jeglichen amtlichen und halbamtlchen Tätigkeitsbedarf die Verarbeitung von mindestens 50 v. H. deutscher Wolle vorzuschreiben.

Dann vertagte sich der Ausschuss auf Freitag.

Um Freitag entspann sich dann im Ausschuss eine Aussprache über die Brotfrage.

Ministerialdirigent Böse vom Reichsernährungsministerium erinnerte an die Verpflichtung des Zollgesetzes vom März, nach dem die Reichsregierung eine Erhöhung des Brotpreises über den Durchschnittspreis der letzten sechs Monate vor Inkrafttreten des Gesetzes verhindern, ferner das Missverhältnis zwischen dem Index der landwirtschaftlichen und anderer Erzeugnisse befestigen und schließlich durch geeignete Maßnahmen einschließlich der Heraufsetzung von Bollszälen auf die Preisdynamik einwirken sollte, wenn die Indexziffern für Ernährung über 133 steigen würden. Der Regierungsvertreter stellte fest, dass der durchschnittliche Brotpreis von 87,94 Pfennig im Durchschnitt der Monate Oktober bis März auf 88,70 Pfennig im Oktober 1931 gestiegen sei. Der Großhandelsindex für Agrarstoffe betrug im Oktober 99,6, während der Index für den Betriebsaufwand der Landwirtschaft 144 und der Großhandelsindex für andere Konsumgüter 135,8 betrug. Daraus ergibt sich, dass der Index für Agrarstoffe noch weiter unter dem Index der anderen Erzeugnisse liege und das Missverhältnis noch längst nicht befestigt sei. Damit sei ein wesentliches Erfordernis des Zollgesetzes vom März noch keineswegs erfüllt.

Eine Preisermäßigung lediglich durch Heraufsetzung des Bollszäls würde eine weitere Verschlechterung des Index für Agrarstoffe und damit eine Vergroßerung des Missverhältnisses bedeuten. Da der Preisindex für Ernährung im Oktober 123,4 betrug, sei die im Gesetz vorgesehene Begrenzung von 133 somit noch weit unterschritten. Die Reichsregierung werde alle Maßnahmen darauf richten, dass der im Gesetz vorgesehene Brot durchschnittspreis erreicht werde.

Die bereits eingeleiteten Maßnahmen versprechen baldigen Erfolg. Das gelte besonders von der Verbilligung des Brotpreises für Erwerbslose sowie von der Einwirkung auf die dritte Verdienstspanne der Bäcker. Auch eine teilweise Lockerung des Nachbackverbotes für Großbetriebe werde erwogen. Sollten diese Einwirkungen nicht den erhofften Erfolg haben, dann seien weitere Maßnahmen in Vorbereitung, über deren Charakter jetzt noch nichts gesagt werden kann. Beschlüsse würden nicht gefasst. Der Ausschuss tritt erst am 8. Dezember wieder zusammen.

Zugunsten der Verbraucher

Weniger Militärmusik

Berlin, 5. Nov. Nach einem Erlass des Reichswehrministers über die Beschaffung von Militärmusik hat jetzt die Berliner Kommandantur sämtliche Verträge mit Privatpersonen, Etablissements usw. gekündigt. Auch die einzelnen Truppenführer im Reiche haben die bestehenden Verträge durch Kündigung aufgehoben. Damit hat die Militärmusik in der Deutschen Reichsstadt ihr Ende gefunden. Begründet wird dieser Schritt damit, dass die Erwerbslosigkeit gerade unter den Verbrauchern sehr groß sei. Selbstverständlich wird die Reichswehr beispielweise bei Traditionsfesten oder Veranstaltungen von Kriegervereinen ihre Kapellen zur Verfügung stellen, ebenso finden die regelmäßigen Blaskonzerte statt.

Die Notverordnung im mecklenburgischen Landtag

Schwerin, 6. Nov. In der heutigen Vollziehung des mecklenburg-schwerinischen Landtages wurde dem Beschluss des Hauptausschusses, die zweite Notverordnung aufzuhoben, mit den Stimmen der Sozialdemokraten, Kommunisten, Demokraten und Nationalsozialisten gegen die Stimmen der Arbeitsgemeinschaft der nationalen Mecklenburger abgestimmt. Ein Teil des Antrages Dr. Möller (Dem.), die dritte Notverordnung aufzuheben, wurde abgelehnt. Mit 26 Stimmen der Linken und der Nationalsozialisten gegen 23 Stimmen der Rechten wurde der zweite Teil des Antrages Dr. Möller auf Neufassung der Beamtengehälterverkürzung der Notverordnung angenommen. Die Beschlüsse des Hauptausschusses zur Befolgsverkürzung wurden sodann mit den Abänderungsverschlägen Möllers angenommen. Die Beschlüsse des Ausschusses zu den kommunistischen Abänderungsanträgen wurden gleichfalls mit 26 gegen 23 Stimmen abgelehnt, nachdem schon früher ein Antrag der Kommunisten zu den Notverordnungen der Ablehnung verfallen war.

Rückbungen in der Textilindustrie

Glaßbach-Rheydt, 6. Nov. Die Mitgliedsfirmen der Vereinigten Arbeitgeberverbände der Textilindustrie von Glaßbach-Rheydt und Umgebung haben heute die Arbeitsverträge, die auf Grund des ab 19. Januar 1931 geltenden Sozialtarifabschlusses abgeschlossen sind, gekündigt und mitgeteilt, dass vor Beendigung der Kündigungsfrist ein Angebot zur Fortsetzung des Arbeitsverhältnisses bekanntgegeben werde.

Sachverständigengutachten im Löbeder Tuberkuloseprojekt

Löbeck, 6. Nov. In der heutigen Verhandlung im Löbeder Tuberkuloseprojekt erstattete Professor Schürmann (Berlin) ein Gutachten über die Befunde bei den gestorbenen Kindern. Dabei kam es zu lebhaften Auseinandersetzungen zwischen den Sachverständigen, in deren Verlauf

Professor Schürmann erklärte: "Wenn wir uns hier auf den Standpunkt stellen wollen, dass nur das als beweisende gelten soll, was hundertprozentig bewiesen ist, dann gibt es wohl kaum in der Medizin einen schlüssigen Beweis. Denn es ist durch keine Sektion hundertprozentig erwiesen, dass die Tuberkulose auf den Impfstoff zurückzuführen ist."

10 Reuterte verurteilt

Stettin, 6. Nov. Vor dem Schnellrichter hatten sich heute 17 Männer der Belagerung des Lebener „Konfuz Schule“ unter der Anklage der Reuterte in den russischen Häfen zu verantworten. Die Beschuldigten betonten sämtlich, dass sie nur durch Terror zu dem Streik gezwungen worden wären. Verurteilt wurden drei Angeklagte zu je zwei Monaten Gefängnis, sieben zu je einen Monat Gefängnis. Sieben Angeklagte wurden freigesprochen.

Einführmonopol in Estland

Reval, 6. Nov. Der Gesetzentwurf, durch den der Handel mit den wichtigsten Einfuhrartikeln, wie Getreide, Zucker, Salz, Petroleum, Steinöl zum Staatsmonopol erklärt wird, ist heute vom Parlament endgültig angenommen worden.

Neue Erklärungen Japans und Chinas an den Völkerbund

Tsingtau, 6. November. Die Vertreter Japans und Chinas im Völkerbundrat haben dem Generalsekretär des Völkerbundes heute weitere Einzelheiten über den Vertrag der jüngsten Ereignisse am Ronni-Fluss übermittelt. In diesen Schriftstücken China und Japan einander die Schuld an den bekannten Zwischenfällen zu. Die chinesische Note behauptet, dass Japan die Belegung der Mandchurie weiter ausdehne. Sie schließt mit der Aufforderung an den Völkerbund, einzutreten, weil sonst die schwersten Komplikationen zu befürchten seien.

Eine amerikanische Note an Japan

Tokio, 6. Nov. Wie verlautet, hat der Botschafter der Vereinigten Staaten gestern abend dem Minister des Außenwesens eine Note mit freundlichen Ratsschlägen für die Behandlung der mandchurischen Frage überreicht. Beide Regierungen sollen übereingekommen sein, den Inhalt der Note geheim zu halten.

Das Schicksal der Konferenz am Runden Tisch

London, 5. Nov. Die Blätter drücken die Erwartung aus, dass das Schicksal der Konferenz am Runden Tisch in der nächsten Woche entschieden wird. Macdonald soll dann einen Versuch unternommen, auf einer Sonderkonferenz eine Beilegung des Streites zwischen Hindus und Moslems zu verhandeln. Auf dem heutigen Nachmittag vom englischen Königspaar im Buckingham-Palace gegebenen Gartenfest wird auch Gandhi erwartet. Die Blätter glauben, dass der indische Führer, wie gewöhnlich, im Lendentuch, mit einem weißen Leinentuch um die Schultern und in Sandalen erscheinen wird. Auch die anderen Teilnehmer an der indischen Konferenz sind geladen.

Geplante Herabsetzung der Eisenbahntarife

Prag, 5. Nov. Das Eisenbahnamt beschäftigt sich mit der Prüfung von Tarifanträgen der Staatsbahndirektion, die dem Zweck dienen, der Konkurrenz des Autobusverkehrs durch Ermäßigung der Personentarife zu steuern. Nach den bisher vorliegenden Beschlüssen werden zum 15. November neue Tarife in Kraft treten, die auf verschiedenen Strecken Fahrpreismäßigungen bis zu 33 Prozent bedeuten. Auch die Preise auf zahlreichen Schnellzugstrecken von 100 Kilometer aufwärts sollen bis zu 33 Prozent herabgesetzt werden.

Slarek-Projekt bis Dienstag ausgesetzt

Berlin, 6. November. Zu Beginn der Verhandlung des Slarek-Projekts beantragte heute Rechtsanwalt Dr. Kurthig, den Inhalt der bereits erwähnten „Schwarzen Kladde“ zum Gegenstand der Verhandlung zu machen. Nachdem sich die Staatsanwältin ihre Stellungnahme zu diesem Beweisantrag vorbehalten hat, erstattete Medizinalrat Dr. Görmer ein Gutachten über den Gesundheitszustand des Bürgermeisters von Köpenick, Kohl. Da dem Gutachten aufgrund der Angestalte unter einem temporären neuroathenischen Erkrankungszustand leidet, wurde die Verhandlung bis Dienstagvormittag 11 Uhr ausgesetzt. Von dem weiteren Zustand des Angeklagten Kohl wird es abhängen, ob das Verfahren gegen ihn abgetrennt werden muss.

Die Strafanträge im Hellendorf-Projekt

Berlin, 6. November. Der Staatsanwalt beantragte gegen den Grafen Hellendorf und gegen den Stabsleiter Ernst wegen schweren Landfriedensbruchs in Tateinhalt mit Aufrüstung zum Klassenkampf je 8 Jahre Gefängnis und wegen Befleidigung 300 Mark Geldstrafe, gegen den Angeklagten Brandt wegen schweren Landfriedensbruchs in Tateinhalt mit Aufrüstung zum Klassenkampf 2 Jahre 6 Monate Gefängnis unter Entziehung der Untersuchungshaft, gegen die Angeklagten Damertow, Schulz, Hell und Hagemann wegen einfachen Landfriedensbruchs in Tateinhalt mit Aufrüstung zum Klassenkampf je 1 Jahr Gefängnis und Entziehung des Motorrades, gegen Samerski wegen einfachen Landfriedensbruchs in Tateinhalt mit Aufrüstung zum Klassenkampf 9 Monate Gefängnis.

Wachttung auf Lebenszeit

Spechow, 6. Nov. Der Steinberger Bauernbund hielt gestern hier eine Vertrauensmännerversammlung ab, in der eine Entschließung gefasst wurde, die jedem Bauern, der sich an einer kommunistischen Veranstaltung beteiligt, Wachttung androht. Der Betreffende wird, wie es in der Resolution heißt, „für Lebenszeit aus der Dorf- und Schulfallsgemeinschaft ausgeschlossen“.

Henry Ford kehrt zur Handarbeit zurück

In diesem Winter soll niemand in Dearborn hungern" Detroit, 6. Nov. Henry Ford, der Messias des Maschinenzitalters und Organisator der maschinellen Waffenproduktion, kehrt zurück zur Handarbeit!

it uns hier auf
as als beweisen
ist, dann gibt
diesen Beweis.
samtig erwiesen
durchführen ist."

ellricher hatten
nöner „Konsul
n den russischen
betonten sämti-
ngesetzte zu je-
en Monat Ge-
prochen.

durch den der
wie Getreide,
Staatsmonopol
gültig angenom-

d Chinas

und Chinas im
s Völkerbundes
jüngsten Freig-
riffstücken schlie-
den befannen
dass Japan die
schicht mit d:
weil sonst d:

ein Botschafter
Minister des
Anschlägen für
e überreicht.
ein, den An-

Tisch
ten die Er-
am Kunden
Macdonald
der Sonder-
chen Hindus
heute nach-
ham-Palac-
partei. Die
gewöhnlich,
in die Schul-
die anderen
laden.

oslowalei
um beschäf-
der Staats-
kurrenz des
mentarife zu
ßen werden
en, die auf
1 bis zu
zahlreichen
s sollen bis

t
andlung des
Kurgig, den
Gegenstand
natsanwalt-
vorbehalten
en über den
Rohl. Da
temporären
e Verband
m weiteren
as Verfa-

zage gegen
nicht wegen
lung zum
Befreiung
dt wegen
igung zum
Schwung der
Gula. Hell
in Tatein-
gnis und
einfachen
Klassen-

Bauern-
nnerber-
wurde.
istischen
Betre-
für Be-
ft aus-

gurid
ngern"
Kleffas
maß-
arbeit!

Diese neueste Sensation bereitete Ford der amerikanischen Öffentlichkeit durch die Bekanntmachung, daß er zunächst einmal auf seiner riesigen Fabrik sämtliche Maschinenarbeit einstellen läßt, um sie von 850 auf seinen Autowerken entlassenen Arbeitslosen ausführen zu lassen. Der Auszug der 850 Fabrikarbeiter nach der Ford-Fabrik gestaltete sich zu einem aufsehenerregenden Schauspiel. Singend, lachend und ihre Spaten und Haken schwungend, zog der Trupp in Reih und Glied aus dem Tor der Ford-Werke, bejubelt von Tausenden von Arbeitern. Die intimsten Ratgeber Fords erklären, diese Neuerung bedeute nichts weiter als einen Versuch Fords, sein Versprechen wahrzumachen in diesem Winter soll niemand in Dearborn hungern. Trotzdem stellen die Zeitungen Spekulationen darüber an, ob die Dämmerung des Maschinenzeitalters bereits Ford ergriffen habe, der erst eine vierjährige Arbeitswoche mit fünf Stunden Arbeit und dadurch mehr Ruhe für den modernen Arbeiter vorsehete, aber wegen der Depression selbst die Löhne herabsetzen mußte und schließlich die Maschinen auf seiner Farm in die Ecke stellte, um den Arbeitern Brot zu schaffen.

Rund um die Welt

Wieder ein Dynamit-Diebstahl

Kassel, 7. November. Aus der Sprengammer des Steinbruches Johanniskberg bei Wigenhausen haben bisher unbekannte Täter 66 Pfund Gelatinedynamit gestohlen. Der Sprengstoff war erst vor einigen Tagen angeliefert worden und lagerte in einer Kammer, die durch zwei Türen gesichert war. Die äußere Tür hatte die Diebe mit Schlüsseln, die zweite dagegen mit Gewalt, wahrscheinlich unter Benutzung einer Brechstange, geöffnet. Die Landesschutzei Kassel, die sofort die Ermittlungen aufgenommen hat, vermutet, daß der Sprengstoff von radikalen politischen Elementen von auswärts, die in Wigenhausen Helfershelfer hatten, entwendet worden ist.

Geldschrankrauber in einer Kunstlederfabrik

Berlin, 6. Nov. Bei der Uzeta-Kunstlederfabrik G. m. b. H. im Vorort Lichtenberg ist heute nacht ein Einbruch verübt worden, bei dem den Verbrechern nicht unerhebliche Werte in die Hände fielen. Ein im ersten Stock des Hauses und Treppenhaus untergebrachter Geldschrank ist durch Herausschweißen des Schlosses gewaltsam geöffnet worden. Er enthielt 14 000 Mark in bar und für den Fabrikationsprozeß benötigte Spindeln aus Edelmetall im Gewicht von 14 Kilogramm, die einen Wert von 40 000 Mark darstellen. Der Schaden ist durch Versicherung voll gedeckt.

Spinale Kinderlähmung in Hagen

Hagen, 6. November. Wie der Kreisarzt mitteilt, sind in Hagen wie in anderen Kreisen des Regierungsbezirkes Arnsberg, so in Lippestadt, Brilon, Siegen und Diersbach Fälle von spinaler Kinderlähmung in größerer Zahl vorgekommen. Im Stadtgebiet Hagen sind bisher 15 Erkrankungsfälle zu verzeichnen, von denen vier einen tödlichen Ausgang nahmen.

Chethreit wird zur Straßenschlacht

Konitz, 6. November. Zu einer Schlägerei auf offener Straße kam es in Konitz im Anschluß an eine eheliche Auseinandersetzung zwischen den Cheleuten Banach. Bei der Schlägerei beteiligten sich auch die Bekannten der Cheleute, sodass schließlich gegen 40 Personen sich mit Stöcken und Messern gegenseitig bearbeiteten. Banach wurde getötet, sein Schwager und eine weitere Person wurden lebensgefährlich verletzt. Die Polizei verhaftete mehrere Personen.

Flugzeugzusammenstoß in Lettland

Sieben Tote

Riga, 6. November. Bei einem Übungsluftangriff stiegen über der Stadtgrenze von Riga zwei Marineflugzeuge in etwa 300 Meter Höhe zusammen. Beim Zusammenstoß starben sechs Personen den Tod, unter ihnen die Gattin eines Fliegeroffiziers.

Neuer Aufstieg in die Stratosphäre geplant

Brüssel, 6. Nov. Der aus seinem Aufstieg in die Stratosphäre bekannte Professor Piccard hat in einem Presseinterview erklärt, daß demnächst in Augsburg ein neuer Aufstieg in die Stratosphäre stattfinden werde, an dem er jedoch nicht teilnehmen werde.

Armenrecht und Notverordnung

Von Justizoberinspektor Karl Fuchs, Reuß

Ja, ja, Prozeß müssen sein!
Gezeigt, sie wären nicht auf Erdem,
Wie könnten also dann das Mein und Dein
Bestimmt und entschieden werden?

Mit diesen aufmunternden Zeilen leitet Gellert seine fiktive Erzählung "Der Prozeß" ein, den Kunz wegen eines kleinen Wiesenstreits jahrelang mit Hartnäckigkeit führt, den er auch schließlich gewinnt — der ihm aber Haus und Hof kostet. Also nicht nur zum Kriegsführer sind drei Dinge nötig, nämlich Geld, Geld und nochmal Geld, sondern auch zum Prozeßlezen.

Heute hat aber nicht mehr jedermann das nötige Geld, um einen Prozeß anzutreten oder sich auf eine Klage einzulassen zu können. Da kommt ihm der Staat helfen entgegen, denn er will, daß Arm und Reich den gleichen Schutz des Gesetzes genießen. Deshalb besteht er, wenn es angebracht ist, die arme Partei von Zahlung der Kosten. Der Staat ist nur aber, wie wir alle wissen, selbst arm. Er hat deshalb die Verpflichtung, insbesondere dem Steuerzahler gegenüber — auf dessen Kosten die Partei doch letzten Endes den Prozeß führt —, einen strengen Maßstab an die Bewilligung des Armenrechts anzulegen und keinen Mißbrauch zugelassen.

Anspruch auf das Armenrecht

hat nach der Zivilprozeßordnung, wer nicht in der Lage ist, die Kosten des Prozesses zu zahlen, ohne daß die Familie in ihrem notwendigen Unterhalt beeinträchtigt wird. Ferner ist Bedingung, daß die beabsichtigte Rechtsverfolgung (durch den Kläger) oder die Rechtsverteidigung (durch den Befragten) "nicht mutwillig oder ausichtslos" ist. Diese letztere Voraussetzung hat durch die

dritte Verordnung des Reichspräsidenten

vom 6. Oktober 1931

eine erhebliche Verschärfung dahin erlaubt, daß nunmehr verlangt wird, daß der Prozeß "Ausicht auf Erfolg bietet". Das Armenrecht ist grundsätzlich zu verzögern, wenn die Prozeßführung mutwillig ist. Als mutwillig ist sie insbesondere dann anzusehen, wenn anzunehmen ist, daß eine nicht das Armenrecht beanspruchende Partei bei verständiger Würdigung aller Umstände des Falles (zu denen auch die für die Vertreibung des Anspruchs bestehenden Aussichten gehören) von einer Prozeßführung absiehen oder vorsichtshalber nur einen Teil der Forderung geltend machen würde. Während sich das Gericht bisher mit der bloßen Angabe der Beweismittel zufrieden geben konnte, hat es jetzt die Aussichten der Partei in dem Prozeß eingehender zu prüfen und kann eine Glaubhaftmachung der tatsächlichen Angaben fordern; es soll ferner regelmäßig vor der Bewilligung des Armenrechts den Gegner hören und sonstige notwendige Erhebungen anstellen. Hierdurch wird ein Verlust, mit dem Erlangung des Armenrechts Mißbrauch zu treiben, erheblich erschwert, nicht zuletzt zugunsten des Gegners der armen Partei, der durch die Klage gezwungen wird, sich auf seine Kosten auf einen Prozeß einzulassen.

Das Gesuch um Bewilligung

Ist bei dem Prozeßgericht anzutreten. Es ist zu beachten, daß durch die oben genannte Notverordnung die Wertgrenze für die Zuständigkeit der Amtsgerichte wieder erhöht worden ist, und zwar auf 1000 RM. Der Antrag kann schriftlich eingereicht werden unter Beifügung der Bescheinigung der örtlichen Kommunalbehörde, daß der Antragsteller arm ist (Armutszeugnis); er kann

Amerikanischer Dampfer gestrandet

London, 6. Nov. Der amerikanische Dampfer "Hydroian" ist heute vormittag auf die Sandbänke von Goodwin Sands an der Südküste von England aufgelaufen. Er befindet sich in einer sehr gefährlichen Lage. Ein Retungsfahrzeug und ein Schlepper sind zur Hilfeleistung abgegangen.

London, 6. Nov. Der am der Südküste von England an den Sandbänken von Goodwin Sands gescheiterte amerikanische Dampfer befand sich auf der Fahrt von Le Havre nach Antwerpen. Er gehört dem amerikanischen Shipping Board und heißt: "Hydroian", nicht (wie irrtümlicherweise gemeldet wurde) "Hydroian".

Explosion an Bord eines amerikanischen Schlachtschiffes San Pedro (Kalifornien), 6. Nov. An Bord des Schlachtschiffes "Colorado" ereignete sich eine Explosion, der acht Mann der Besatzung zum Opfer fielen.

Choleraepidemie in Rumänien

Bukarest, 6. November. In Bukarest ist eine Typhus- und Cholera-Epidemie ausgebrochen. Bis jetzt wurden 124 Fälle gemeldet, mehrere Erkrankte sind bereits gestorben.

auch zu Protokoll des Urkundenbeamten der gerichtlichen Geschäftsstelle erklärt werden. In rechtlich schwierig liegenden Fällen, in denen es besonders darauf ankommt, das Parteivorbringen klar und erschöpfend darzustellen, damit das Gericht in der Lage ist, die Schließfertigkeit der Klagebegründung zutreffend zu beurteilen, wird es sich empfehlen, die bei fast allen größeren Gerichten eingesetzten Rechtsanwälte bitten, auf dessen Kosten die eingesetzten Rechtsanwälte Zeugen aufzuladen, um die kostenlose Hilfe des dort tätigen Beamten des oberen Justizdienstes in Anspruch zu nehmen.

Die Wirkung des Armenrechts

Durch die Bewilligung des Armenrechts erlangt die Partei die einstweilige Befreiung von Zahlung der Gerichtskosten, Gebühren und Auslagen, Stempel, Steuer- und Gerichtswahlgebühren. In Prozessen mit Anwaltszwang, also in erster Instanz vor dem Landgericht, wird der arme Partei auf Stoßentlastung ein Rechtsanwalt beigeordnet; auch in Prozessen vor dem Amtsgericht kann in schwierigen Fällen, in denen das Gericht es für notwendig hält, ein Rechtsanwalt beigeordnet werden. Die Bewilligung des Armenrechts hat jedoch keinen Einfluß auf die Verpflichtung zur Erstattung des dem Gegner erwachsenen Kosten, die arme Partei hat vielmehr, wenn sie unterliegt, diese Kosten zu erkatten. Die zum Armenrecht zugelassene Partei ist ferner zur Nachzahlung der Beträge, von deren Verjährung sie einstweilen befreit war, verpflichtet, sobald sie hierzu imstande ist. Das wird jedoch gerade heute in sehr seltenen Fällen auftreten.

Für eine arme Partei, die nicht im Besitz des Prozeßgerichts wohnt, und der Befürworter die Rechtsfehler zur Wahrnehmung des Termins am Ende des Gerichts nicht zugemutet werden können, steht das Gesetz

die Belehrung eines Vertreters

zu. Von dieser Befugnis wird besonders häufig in Arbeitsgerichtssachen sowie in Unterhaltsgerichten Gebrauch gemacht. Ein Vertreter kann ein Justizbeamter, der nicht als Richter angestellt ist, bestellt werden, oder ein Rechtsanwalt, der die vorgeschriebene erste Prüfung für den Justizdienst bestanden hat (Referendar). Die Parteivertretung, zu der fast ausschließlich (neben Referendaren) die Rechtspleiger herangezogen werden, beläuft sich zwar theoretisch auf die Wahrnehmung der Rechte der Partei in der mündlichen Verhandlung, kann aber tatsächlich nur dann sachgemäß durchgeführt werden, wenn sie sich auch auf die Vorbereitung der Verhandlung einstellt. Diesem Gesichtspunkt trägt der Entwurf einer neuen Zivilprozeßordnung insofern Rechnung, als er die Beschränkung der Vertretungsbefugnis auf die mündliche Verhandlung fallen lässt.

Das Armenrecht kann entzogen werden, wenn sich ergibt, daß die Voraussetzung der Bewilligung nicht mehr vorhanden ist, wenn also z. B. die arme Partei Vermögen erwirkt, oder wenn sich nach Erhebung von Beweisen herausstellt, daß der Prozeß ausichtslos ist.

Gegen den Beschluß, durch den das Armenrecht bewilligt wird, findet kein Rechtsmittel statt, der Beschluß, durch den das Armenrecht verworfen oder entzogen wird, kann mit der Beschwerde angefochten werden. Nach der Verordnung vom 6. Oktober 1931 ist gegen einen die Bewilligung des Armenrechts verweigerten Beschluß des Beschwerdegerichts eine weitere Beschwerde ausgeschlossen.

Schmuckstücke im Werte von

200 Millionen Mark gestohlen

London, 6. November. Einem Delegierten der Indienkonferenz am Runden Tisch, dem Maharadja von Darbhanga, sind aus seinen Räumen im Savoyhotel Schmuckgegenstände im Werte von 10 Millionen Pfund Sterling gestohlen worden.

Schweres Explosionsunglück

Warschau, 6. Nov. In der Schweizerei einer Lubliner Flugzeugfabrik explodierte gestern nachmittag eine Sauerstoff-Flasche, wodurch vier Arbeiter getötet und einige verletzt wurden.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: O. R. Treichel, für den Anzeigenteil: Carl Schied. — Druck und Verlag: Auer Druck- und Verlagsgesellschaft m. b. H. Rue

Diensthabender Arzt am Sonntag, den 8. November 1931:

Dr. Gaudix

Diensthabende Apotheke am Sonntag, den 8. November:

Alder-Apotheke.

BRUNNEN



Trotz der Not

darf der Raucher sich die gute Laune nicht verderben lassen. Er hat das wahrhaftig nicht nötig, wenn er "Bulgaria" raucht.

Diese Zigarette ist sein Freund, zuverlässig und unveränderlich.

Auf Freunde von solcher Qualität kann man sich verlassen.

5 W BULGARIA-KRONE

die geschmacksbeste 5 Pfg. Zigarette

Sammelt und tauscht untereinander die farbenprächtigen Bulgaria-Fahnen-Bilder



Nicht nur Nähen!...
Alle Handarbeits-Techniken können
Sie arbeiten auf meinen
deutschen Nähmaschinen

Anker

Mundlos

Adler

Pfaff, u. a.

8 Jahre Garantie

Kostenloser Unterricht im Sticken und Stopfen

Georg Baumann, Aue Ruf 237
Altestes Fachgeschäft des Erzgebirges.



Volksbühne Aue. E. V.

Ostspiel des Stadt-Schauspielhauses Chemnitz
Dienstag, den 10. November
im Bürgergarten

Zum goldenen Anker

Komödie in 4 Aufzügen von Marcel Pagnol
Deutsche Bearbeitung von Bruno Frank.

Sächsische Fechtschule
Zweigverein Aue.

Sonntag, 8. Novbr. 1931, nachm. 3 Uhr
in der »Stadtbrauerei« zu Aue

Bezirksversammlung
des Verbandes Westsachsen.

Alle Mitglieder des Vereins und der
Sterbeunterstützungskasse sind hierzu
herzlichst eingeladen.

Der Vorstand des Zweigvereins Aue.



Erzgebirgszweigverein
Aue

Montag, den 9. November 1931, abends
8 Uhr im Gasthaus „Alt Aue“

Vereinsversammlung

Um recht zahlreichen Besuch bittet der
Vorstand des Erzgebirgszweigvereins
D. Rauher, I. Vorl.

Bettfedern-Fabrikation Radtke

Zwickau I. Sa.

Hauptmarkt 5, gegenüber Centralhalle.

Aue I. Sa.

Ernst-Papst-Straße.

Bettfedern bunt
Pfund 0.60 Mk.

Bettfedern weiß
Pfund 0.80 Mk.

Reine Gänseledern
geschlossen
früher 2.50, jetzt 1.80 Mk.

Reine Gänseledern
schneeweiss
früher 5.50, jetzt 4.80 Mk.

Reine Gänseledern
bis zum Feinsten
früher 7.80, jetzt 5.50 Mk.

Inlett
federdicht, farbecht
früher 2.50, jetzt 1.80 Mk.

Inlett
federdicht, farbecht
früher 8.80, jetzt 3.40 Mk.

Inlett
federdicht, farbecht
früher 4.80, jetzt 4.00 Mk.

Metall-Bettstellen
mod. Form, 33 mm Stahl-
rohr, früher 20.—
jetzt 18.50 Mk.

Federbetten
bek. Stamm-Qualität
früher 28.-, jetzt 26.- Mk.

Kinder-Bettstellen
hochfein, meergrün mit Elfenbein
früher 20.-, jetzt 19.80 Mk.

Schlummer-Rollen
und Kissen
1.80, 1.10, 0.95 Mk.

Auf Wunsch sofortige Anfertigung!
Bei Einkauf von Federn und Inlett werden Sie auf Wunsch
kostenlos mit unserer Limousine abgeholt.

Billiges Linoleum

Druck mit kleinen Fehlern

□ m Mk. 1.20

Druck, in Coupons von Zimmergröße

□ m Mk. 1.95

Spezialhaus

Camillo Gebhardt
Bahnhofstraße AUE Ecke Reichstr.

Parkschlößchen

Aue.

Schönster Saal der Umgebung

Sonntag, den 8. November
von nachmittag 4 Uhr an großer

Tanzbetrieb

Moderne Kapelle

Donnerstag, den 12. November
großes Schlachtfest.

Restaurant Stadtbrauerei Aue

Reichsstraße 32
Sonntag, den 8. November großes Gastspiel
der Künstlertruppe

„Astoria Trio“

Stimmung Humor Tolle Posse
Anfang 4 Uhr Eintritt frei
Es lädt freundlich ein Familie Willi Morgner.

Hausfrauenverein

■ ■ ■ Dienstag, den 10. Nov.

abend 8 Uhr

Gremdenhof Stadtspark

Vortrag über:

Sachgemäße Zubehörbeschaffung

Gratisproben — Lichtbilder

und verschleben mehr.

Freundlichkeit lobt ein

Gäste willkommen.

Der Vorstand.

Eichertschänke Aue

Eigene Fleischerei

Telefon 1129

Sonntag, den 8. November 1931
gastiert der bekannte und ganz vorzügliche
Sächsische Komiker

Otto Zweck aus Leipzig.

Küche und Keller in bekannter Güte.

Um recht zahlreichen Besuch bitten

M. Kunze u. Frau.

Rest. Moltkeschlößchen

Aue.

Voranzeige:

Mittwoch, den 11. Nov.

Schlachtfest.



Hotel Stadtpark Aue

Ruf 283.

Sonntag, den 8. November

Dieleltanz.

Um gütigen Zuspruch bitten

Paul Häusler u. Frau.

Schweizerhaus Aue-Auerhammer

Ruf 847.

Herrliche Saaldekoration

Jeden Sonntag

Stimmungsvoller Tanzbetrieb

Neue erstklassige Besetzung der Kapelle.

Um gütige Unterstützung bitten Max Lank u. Frau.

Gasthof Auerhammer

Sonntag, den 8. November

Feine Ballmusik.

Tanz frei!

Guido Hecker und Frau

Nach langer, schwerer Krankheit ist am Freitag mittag meine
liebe gute Mutter

Idaverw. Georgi
zur ewigen Ruhe eingegangen.

In tiefstem Schmerz
Magdalena Georgi
im Namen aller Leidtragenden.

Die Beerdigung findet Montag 1/2 Uhr vom Trauerhause,
Auerhammerstr 5, aus statt.

Beileidsbesuche werden dankend abgelehnt!

Zwei nimmermüde Hände ruhen für immer.

Am Freitag mittag 1/2 Uhr verschied nach kurzem schweren
Leiden meine liebe Frau, unsere unvergängliche Mutter, Schwieger-
und Großmutter

Frau Auguste Schenk
geb. Reinheckel

im Alter von 67 Jahren.

In tiefer Trauer
Peter Schenk neben Kinder
und Hinterbliebenen.

Aue, den 8. November 1931.

Die Beerdigung findet Montag, den 9. November mittags 12 Uhr
vom Trauerhause, Auerhammerstraße 30, aus statt.

Wir werden Deiner nie vergessen
so lang uns Gott das Leben schenkt
ob Kummer auch das Herz will brechen
doch treue Liebe dein gedenkt.

Aus Stadt und Land

Aus, 7. November 1931

Die Mieter protestieren

Der Mieterverein Aue hatte für gestern abend die Mieterschaft zu einer Protestkundgebung in den Saal des Hotels "Stadtspark" eingeladen. Zu Beginn der Versammlung wies der Vorsitzende, Herr Wihelm, darauf hin, daß angeblich der zu erwartende Befreiung des Mieterschutzes durch eine neue Notverordnung überall im Reich die Mieterfroß zu Protestkundgebungen zusammengetrieben wird. Über das Thema: "Der letzte Rest des Mieterschutzes in Gefahr" sprach dann in längeren Ausführungen der Landschafts-Vorsitzende, Oberlehrer Würtzler-Brodow, der sich eingehend mit dem Wesen der Mietzinsteuer auseinandergesetzt und aufzeigte, wie die hohen Mieten heute in erster Linie auf die hohen Binsbeschränkungen zurückzuführen sind. Nach dem Stande der Binsbeschränkungen sei von allen Gemeinden und Bauunternehmen viel zu teuer gebaut worden. Die Binsbeschränkung der Hypotheken müsse man als staatlich konzentrierten Betrug bezeichnen, und bei der augenblicklichen Binsbeschränkung sei an Mieternurkunft bei den Neubauten gar nicht zu denken. Der Redner kennzeichnete dann, wie durch die Notverordnungspolitik immer größere Not in das Volk gebracht werde und wie der Wohnungsbau abgewürgt worden ist. Durch die Notverordnung, die die Hypotheken von 5 auf 7½ Prozent heraufsetzte, damit im nächsten Jahre nicht die geläufigen Hypotheken zurücksgezogen werden, habe man erreicht, daß nun natürlich alle neuen Hypotheken erheblich teurer geworden seien. Durch die 8. Notverordnung sei verordnet worden, daß ab 1. April 1932 20 Prozent der Haushaltsteuer dem Haussitzer zugute kämen, womit eine Mietzahnsenkung in Aussicht stehe, da die Haussitzer von denselben, die Mietzinsteuererlaß haben, die Steuer verlangen würden. Der Redner befaßte sich dann auch mit der Frage der Instandhaltung der Häuser. 26 Prozent der Mieteingänge müßten dafür aufgewendet werden, aber fast nirgendwo werde das von den Haussitzern durchgeführt. Das Gerede davon, daß heute keine Wohnungsnot mehr vorhanden sei, wäre völlig hältlos und die Berliner Wohnungszählung sei absolut irreführend, weil sie von den Haussitzern selbst durchgeführt worden sei. (Die verweisen auf den am anderen Stelle veröffentlichten Artikel "Wohnungen stehen leer". D. R.) Wenn heute Wohnungen leer ständen, so sei das darauf zurückzuführen, daß die Wohnungen nicht bezahlt werden könnten. Während auf der einen Seite die Wohnungen nicht bewohnt würden, müßten auf der andern Seite heute noch tausende von Familien in elenden Hütten und Ställen hausen. Dann wies der Redner auf den zum 1. April 1932 angetünigten völligen Abbau des Mieterschutzes hin. Die Durchführung dieses Planes würde bedeuten, daß alle diesen, die einmal mit ihrem Haussitzer in Konflikt geraten sind, schullos der Willkür der Haussitzer ausgeliefert seien. Es gälte daher jetzt, Front zu machen gegen die bestehenden Absichten und sich schützend vor die Heime von Villen zu stellen.

Nachdem der Vorsitzende dem Redner für seine Ausführungen dankt und in der Diskussion der kommunistischen Stadtverordneten Brant vergebens versucht hatte, die Versammelten für seine Mieterpolitik zu gewinnen, wurde einstimmig folgende

Entschließung

angenommen:

Die am 6. November 1931 in Aue einberufene öffentliche Mieterversammlung nimmt mit lebhafter Entzündung Kenntnis von der Absicht der Reichsregierung, den gesamten Mieterchutz im Wege einer Notverordnung am 1. April 1932 völlig aufzuheben, vom 1. Januar 1932 ab weitgehende Lockerungen des Reichsmieten- und Mieterschutzgesetzes vorzunehmen.

Die Versammlung stellt sich einstimmig hinter die Forder-

- rungen des Reichsbundes Deutscher Mieter vom 15. August sowie 4. Oktober 1931, insbesondere verlangt sie nochmals
1. sofortige Maßnahmen zur Senfung der Mieten für Wohn- und Geschäftsräume in Alt- und Neubauten;
 2. sofortige gesetzliche Möglichkeiten zur Einschaltung untragbarer Mieten bei langfristigen Mietverträgen für Wohn- und Geschäftsräume;
 3. bis zur Schaffung eines sozialen Miet- und Wohnrechtes unveränderliche Mietrechteerhaltung des Mieter- schutzes;
 4. weitere Bereitstellung öffentlicher Baugrundstücke zur Errichtung von Wohnungen für minderemittelte mit wirklich tragbaren Mieten.

Von der Volkschule Aue

wird uns geschrieben: In dieser Woche begannen die Kurse der Volkschule Aue. Beiderwiesen eine Unzahl von ihnen sehr schwachen Besuch auf; zwei Vortragsschein (Englische Konversation und Dramen) mußten sofort abgesagt werden. Wenn das bei 17 Kursen nicht viel ist, so muß man doch bedauern, daß wichtige Wissensgebiete aus dem diesjährigen Arbeitsprogramm ganz verschwunden sind. Auch die anderen Vorträge waren aber nach den Ergebnissen der ersten Woche nicht besonders stark in Anspruch genommen, so daß bei einigen kaum die sachlichen Unterrichten gelebt werden, was in dieser Zeit sehr schwer liegt, weil die Schule ganz auf sich selbst gestellt ist.

Wir bitten alle bildungsberechteten Kreise unserer Bevölkerung und alle die, welche von der Aufgabe dieser Art Volksbildung überzeugt sind, sich noch einmal zu überlegen, ob es ihnen nicht möglich ist, den einen oder anderen Kurs zu belegen und somit der Volkschulbewegung zu helfen.

Jugendliche Erwerbslose erhalten Freikarten im Jugendamt (Stadthaus), erwerbslose Metallarbeiter im Sekretariat, Mozartstraße 21, alle anderen Erwerbslosen Karten zu 1 RM im Arbeitsamt (Stadthaus).

Es finden folgende Kurse statt:

Montag: Radio 19.15 Uhr Pestalozzischule; Volksstanzkreis 20 Uhr ebenda. 19.30 Uhr Englisch-Dürerschule.

Dienstag: Wohnungsbau 19.30 Uhr; Schreiberparten 20 Uhr; Gutes Deutsch 20.30 Uhr; alle Dürerschule.

Mittwoch: Kunstgewerbe 19.30 Uhr; Kinderspielturm 20 Uhr; alle Dürerschule.

Donnerstag: Elektrizität 19.45 Gewerbeschule; Jesu 20 Uhr Dürerschule.

Freitag: Metalle 19.15 Dürerschule; Photo 19.30 Pestalozzischule.

Bezirksstagung der Sächsischen Rechtschule

Wie aus einer Einladung im Inseratenteil der vorliegenden Zeitung hervorgeht, hält der Verband Westsachsen des Wohltätigkeitsvereins Sächsische Rechtschule morgen (Sonntag) nachmittag von 3 Uhr ab in der "Stadtbrauerei" zu Aue eine Bezirksversammlung ab. Der Verein Aue würde es freudig begrüßen, wenn dem Besuch der auswärtigen Gäste auch aus seinen Reihen eine recht stattliche Anzahl von Mitgliedern gegenübergestellt werden könnte. Die Einladung ergeht namentlich auch an die Mitglieder der der Rechtschule angeschlossenen Stereohörerstiftungskasse.

Die Ortsgruppe Aue des Tannenbergbundes veranstaltete gestern abend im Saale des Hotels "Blauer Engel" eine öffentliche Versammlung, die von dem Vorsitzenden Goldbier eröffnet und geleitet wurde und in der sich als Redner das Bundesmitglied Wolfgang-Dessau über das Thema "Schluß mit der Arbeitslosigkeit und Wirtschaftskrise" - Der Weg zur Rettung" verbreitete. Der Redner entwarf zunächst ein Bild von der wirtschaftlichen und politischen Entwicklung nach dem Kriege in Deutschland und aller Welt und bezeichnete im Sinne Lubendorffs als die Urheber des Krieges des schmählichen Kriegsendes und aller Wirtschafts- und Geistesnot in unserm Volk die sogenannten überstaatlichen Mächte, die Lubendorff im

Budentum, im Freimaurertum und im Jesuitismus sieht. Diesen Kräften, zu denen auch heute wegen ihrer Zugehörigkeit zur Freimaurerei einflußreiche Persönlichkeiten wie Dr. Schacht und Dr. Buhler zu rechnen seien, habe man alles Glöck zu verdanken und sie gehe es mit den Mitteln politischer Kraft zu überwinden, wenn der Weg zu Wohlstand und nationaler Freiheit wieder offen werden sollte.

Familienabend der Christlichen Elternvereinigung

Um Freitag, den 18. da. Wk., hält abends 8 Uhr im Hotel "Stadtspark" die Christliche Elternvereinigung einen Familienabend ab. Im Mittelpunkt des Abends steht ein Vortrag des Schuldirektors Vorwerk aus Bautzen über das zielgerichtete Thema: "Die Schule von gestern, heute und morgen". Schuldirektor Vorwerk ist ein ganz vorzüglicher Redner und schon in Friedenszeiten ein großzügiger Organisator gewesen. Er ist daher, wie kein anderer, dazu berufen, ein Urteil über die heutige Schule abzugeben. Eintritt frei.

Die Volksbühne Aue

veranstaltet am kommenden Dienstag einen Theaterabend. Mitglieder des Chemnitzer Schauspielhauses bringen die von Bruno Frank bearbeitete Komödie "Zum goldenen Unter" von Marcel Pagnol zur Aufführung.

Gestohlen wurde

vorgestern nachmittag gegen 3/4 Uhr ein älteres, vor einem Hause im Marktstädtchen liegendes Herrschaftsrad. Marke und Nummer sind unbekannt. Das Rad war mit Taschenlampenbeleuchtung und Torpedo-Gelenk versehen.

Von einem Motorradfahrer angeschnitten

wurde heute vormittag kurz vor 11 Uhr am Markt eine Frau, die die Straße von der Apotheke zum Marktplatz hin überqueren wollte. Die Frau kam zum Sturz und trug eine stark blutende Kopfwunde davon. Sie wurde zur Unlegung eines Verbandes zu Dr. Meißner gebracht.

Im Restaurant "Stadtbrauerei"

gärt am morgigen Sonntag das bekannte "Historia-Trio", das mit gutem Humor und einem abwechslungsreichen Programm die Besucher der beliebten Gaststätte bestens unterhalten wird.

Im Rest. "Eichertschänke"

gärt am morgigen Sonntag der bekannte und beliebte Leipziger Komiker Otto Bwest. (Siehe Anz.)

Fahrplanänderung auf den Kraftpostlinien Bautzen-Bierenstraße und Markersbach-Wolfner Mühle

Wegen ungenügender Benützung fallen vom 7. November ab die Fahrten ab Scheibenberg 10.15 Sa. und So. an Bautzen-Bahnhof 10.50 und ab Bautzen-Bahnhof 12.15 Sa. an Scheibenberg 12.50 und ab Bautzen-Bahnhof 18.10 So. an Scheibenberg 18.45 weg. Dafür werktags ab Bautzen-Bahnhof 17.15, an Scheibenberg 17.55. Anschluß nach Schwarzenberg-Aue 18.35, nach Annaberg 18.15 und nach Crottendorf über Schlettau 18.55. Weiter fallen auf der Linie Markersbach-Wolfner Mühle die Fahrten 1 (S. 8.5 ab Mittweida-Markersbach Bhf.) und Fahrt 2 (S. 8.5 ab Wolfner Mühle, an Mittweida-Markersbach Bhf. 8.55) weg.

Veränderung des Wassergerichtes

Dresden. Vom Wirtschaftsministerium ging den Sachsen-Gewerbetümern der Entwurf des Gesetzes über eine Veränderung des Wassergerichtes zur Gutachten. Nach Fühlungnahme mit den Innungen des Müllerhandwerks als dem an der Wasserwirtschaft vornehmlich beteiligten Gewerbe erstatteten die Kammer ihr Gutachten, in dem unter näherem Darlegungen verschiedene Bedenken und Veränderungswünsche vorgetragen wurde und

„Der gläserne Berg“

Roman von Helmut Neumann

Vertrieb: Romanverlag R. & O. Grotter, G. m. b. H. Radebeul

In den Raum, der bisher leer gewesen war, traten neue Gäste.

Man war nicht mehr unbeobachtet.

Die Herren erhoben sich, griffen nach ihren Hüten und gingen.

Und immer erneut sprach der Unterkämpfer auf Hartog ein, um ihn wieder zu sich hinüber zu ziehen.

7. Kapitel

Das Herz war es so weit, daß das gesamte Mitfluchtvorzeigende Personal der "Vogel" unter Direktor Normann in der Krim arbeitete.

Herr Münster war noch dabei, sollte aber in den nächsten Tagen als Letzter folgen.

Der Sommer war für die Gesellschaft nicht besonders offiziell genutzt. Verschobene gute Müßtümchen verzögerten sich, und man wußte jetzt schon, daß beim Jahresabschluß die früher gezahlte Dividende nicht erreicht werden konnte.

Die Folge davon war, daß die Eltern an der Karte eine unheimliche Finsternis erlitten.

Am einen Donnerstag im Spät-September verabschiedete sich Münster vom Geheimrat.

Er wurde nicht, wie sonst üblich, im Privatsimmer empfangen, sondern die Besprechung fand im kleinen Konferenzsaal der "Vogel" in Gegenwart der Freien von Seinen und Wallwitz statt.

Der junge Ingenieur spürte vom ersten Augenblick an, daß etwas Schweres, Bedeutendes über diesem Abschied hing.

Wie verhaltene Spannung lag es auf den Gesichtern. Noch einigen einleitenden Worten allgemeiner Natur sprach Österwald: „Wir wissen, daß Sie in Hinsicht auf die Verlückabteilung, die Ihnen ans Herz gewachsen ist, nur ungern für uns nach Aukland gehen, jedoch meine ich, daß die Gefahrlichkeit Sie drüben nicht entbehren kann. Die Patente zum neuen Cellulolit wurden angemeldet und auch verschiedene andere vielversprechende Verläufe sind soweit zum Abschluß gediehen daß Sie ohne Sorge ziehen können. Sie wissen, Herr Doktor Münster, daß die Dinge sich in der Krim nicht ganz so entwickelt haben, wie wir wünschten.“

Es entstand eine Pause, die der Generaldirektor durch Räuspern ausfüllte während Wallwitz verbroschen zum Fenster hinausblickte.

Die Berichte Direktor Normanns lassen erkennen, daß unsere Angestellten bei ihrer Arbeit nicht die Kreisheit genießen, die notwendig ist: überall Hemmungen, überall Mauern — nun kurz und gut: der Sowjetstaat scheint weder seinen eigenen Leuten noch den Fremden zu trauen.

Lenner lobt ein: „Ich glaube, daß dies Übergangsverhältnisse sind, die sich später bessern werden!“

Der Geheimrat nickt.

„Nördlich! Ihnen, Herr Doktor, entfällt die Aufgabe, das Ganze einmal mit scharfem, präzisem Blick zu übersehen. Ich traue Ihrer Gewandtheit zu uns bald Bericht eröffnen zu können, wie unsere Aussichten stehen. Ob wir es unter diesen Umständen mögen können, auch die Einrichtung des britischen Elektrotransmissions in die Wege zu leiten! Herr Direktor Normann ist ein vorzüchlicher Techniker und gewissenhafter Beamter. Ich habe aber das Gefühl, daß ihm die diplomatische Ader fehlt, um bei den vielfach treibenden Intrigen den Sinn der Dinge zu erkennen.“

Österwald hob die Hand.

„Ich weiß, Ihre Aufgabe ist nicht leicht. Sie sind Herrn Normann unterstellt, sonst aber unabhängig. Auch ermächtige ich Sie, wenn es nötig sein sollte. Geheimberichte direkt hierher zu leiten. Herr von Lenner und Herr Wallwitz sind mit dieser außergewöhnlichen Maßnahme einverstanden, denn die Verhältnisse erfordern sie!“

Als eine Viertelstunde später Trich auf den Platz trat — Österwald und Wallwitz blieben noch einen Augenblick zurück — legte Lenner die Hand auf Münsters Schulter und sprach gebärdend: „Beste Herr Doktor, malen Sie die Dinge um Gottestränen nicht zu schwarz —!“ Normann scheint nervös geworden zu sein! Also — ich —“

Wallwitz verneigte sich: „Sie haben recht. Herr Generaldirektor, mit mutlosem pessimismus ist darüber nichts zu machen. Ich werde mich bemühen, streng objektiv zu bleiben.“

Dabeim in der Goethestraße berichteten an diesem Nachmittag Unterricht und Soziale.

Das Paar dat. bisher drei Menschen in inniger Gemeinschaft beieinander hielt, war auseinander.

Rum mindesten für ein halbes Jahr, vielleicht auch für länger ging Zahn und Prüder in die Welt hinaus.

Während Zahn Münster mit rot zementierten Augen die letzten Sachen in die beiden roten Koffer packte und herumtrug, ging Ehe mit geklemmtem Kaugummi hin und her, um den Tisch für die letzte Mahlzeit bereizt zu bekommen.

Der Zug fuhr gegen acht Uhr, man wollte um sechs noch einmal miteinander sprechen.

Anmalie die erst vor wenigen Tagen von einer langen Sommer- und Herbstreise mit unzähligem Politik der fronten Mutter zurückkehrte war sich auf einem Stuhl am Fenster und ließ schweigend die Dinge um sich wirken.

dass mit der Feststellung schloss, dass der Gesetzentwurf in der vorliegenden Fassung nicht unterstellt werden kann.

Berufshilfe für Mütterinnen

Dresden. Auf Eruchen des Reichsverbandes des Deutschen Handwerks überprüften die Sachlichen Gewerbeämter die Vorschläge der Arbeitgeberverbände über eine Berufshilfe für schwangeren Mütterinnen. Sie stellten fest, dass für das Handwerk die Schaffung besonderer Ausbildungsbereiche für Mütterinnen nicht in Betracht gezo gen werden könne. Dagegen erklärten sie sich hinsichtlich der Dauer der Lehrzeit zum Entgegenkommen bereit. Allerdings beständen Bedenken dagegen, für Lehrlinge mit höherer Schulbildung von vornherein eine verkürzte Lehrzeit festzusetzen, weil man nicht vorhersehen könne, dass ein solcher Lehrling das Lehrziel tatsächlich eher erreichen werde. Die sachlichen Gewerbeamtmänner müssen sich deshalb die Entscheidung über die Abbildung der Lehrzeit von Fall zu Fall vorbehalten.

Verbesserung des Kraftpostverkehrs im Vogtland

Wie das Postamt Oelsnitz i. V. mitteilt, wird infolge Inbetriebnahme der neu gebauten Straße zwischen Willig grün und Arnoldsgrün voraussichtlich vom 10. November ab die Kraftpostlinie Oelsnitz-Schöna von Williggrün über Arnoldsgrün geleitet. Gleichzeitig tritt ein neuer Fahrplan in Kraft. Die bisherige Verkehrshälfte Abzweigung nach Marienau wird aufgehoben und die Haltestellen Arnoldsgrün Abzweigung nach Dorfmitte und Arnoldsgrün Oberdorf neu eingerichtet. Die Fahrzeiten zwischen Oelsnitz und Schöna sind um eine Viertelstunde in jeder Richtung gekürzt worden, wodurch die schon längst gewünschten Eisenbahn- und Kraftwagenanschlüsse in Oelsnitz und Schöna hergestellt werden. Für die Strecke Schöna über Oelsnitz (Umsteigen) nach Plauen oder umgekehrt beträgt künftig die Fahrtzeit mit dem Omnibus nur noch eine Stunde 15 Minuten. Weitersachen Wünschen entsprechend verkehren die Mittagsfahrten auch täglich. Außer den bereits bestehenden Rückschriften zwischen Oelsnitz und Schöna zum Preise von 2 RM werden noch folgende Rückschriften mit einer Gültigkeitsdauer von drei Tagen einschließlich des Ausgabetages eingeführt: Oelsnitz-Arnoldsgrün 1,35, Arnoldsgrün-Schöna 0,70 RM. Das Wintersportgerät wird — wie auf den übrigen Kraftpostlinien — unentgeltlich befördert.

Zur Aufhebung der kommunistischen Kampfschule in Bermsgreen

Zu der Meldung der Polizeidirektion Bautzen über die Aufhebung einer kommunistischen „Bürgerkriegsschule“ in Bermsgreen teilt die Bezirksleitung der KPD mit, die Schule in Bermsgreen sei eine Parteschule des Unterbezirks Schwarzenberg der KPD, die sich lediglich mit politischer Schulungsform befasst habe. Das gehe aus den vorgeesehenen Schulungsthemen hervor. Nach dem Schulungsplan sollten behandelt werden die Themen „Kapitalistischer Niedergang — Sozialistischer Aufbau“ (fünf Tage), „Grundzüge der Sozialistischen Politik“ (drei Tage), „Aufgaben im Bezirk“ (ein Tag). Die Schüler seien nicht bei der Behandlung von Bürgerkriegsthemen überschaut worden. Vielmehr habe man die Schule aufgehoben, als das erste Thema behandelt wurde. Was in diesem ersten Thema durchberaten wurde, ergebe sich aus den Unterrichten des Themas (Kapitalismus, Imperialismus, Weltwirtschaftskrise, Fünfjahresplan). Die Aufhebung der Schule sei also, wie es in der Mitteilung weiter heißt, „eine reine Willkürmaßnahme gegen die KPD, bei der Durcharbeit“.

Bautzen. Eingebrochen wurde in der vergangenen Nacht in den Konsumverein. Der Dieb, der durch ein Fenster vom Hof aus eintrat, entwendete

für etwa 40 RM Lebensmittel. Die Ermittlungen werden vom Gendarmeriepolizei Kuse geführt, an den sachlichen Angaben zu richten sind.

Niederlöschma. Aussichtnung. Von der Industrie- und Handelskammer Plauen ist dem Magazin- verwalter Franz Friedrich Emil Hähner in Niederlöschma anlässlich seiner 50jährigen Tätigkeit bei der Firma Vereinigte Holzstoff- und Papierfabriken A. G. das fragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit in Silber mit Dekoration verliehen und durch das Stammmitglied, Herrn Generaldirektor Gaedt in Kuse, ausgedehnt worden.

Schneeberg. Jubiläum. Dem bei der Chemischen Fabrik Dr. Geitner u. Co. seit mehreren Jahrzehnten tätigen Fabrikationsmann Otto Neubert ist es vergönnt, mit seiner Ehefrau Emilie geb. Günther heute das seltene Fest der Goldenen Hochzeit zu feiern. Vielen Kuer wird das Jubelpaar in bester Erinnerung sein. Otto Neubert hat viele Jahre in geschickter und vorbildlicher Weise den einst blühenden Kreuzbruderverein als Präsident und später als Ehrenpräsident geleitet. Durch die vielseitige Fähigkeit Otto Neuberts und seiner Gemahlin konnte die Kasse des Kreuzbrudervereins manches Scherlein auswerfen und damit Wohltätigkeit in reichlichem Maße üben. Die Tischplatte des Kreuzbrudervereins als das Vereinskunstsymbol ist heute im Stadtmuseum Kuse aufbewahrt, da der Verein leider seine Räume geschlossen hat.

Eibenstock. Vom Kuersberg wird gemeldet, dass der Berg nebst Umgebung bereits wieder schneefrei ist.

Hundisburg. Zum Scheunenbrand am 2. November ersahen wir noch, dass bis jetzt weder die Brandursache noch der Täter festgestellt sind. Der ursprünglich Verdächtige wurde am nächsten Tage wieder freigelassen, da der gegen ihn gehegte Verdacht nicht aufrechterhalten werden konnte.

Glauchau. Nachlicher Scheunenbrand. Am Freitag kurz nach Mitternacht brach in der Scheune des Gutsbesitzers Otto Günther Feuer aus, das rasch um sich griff. Außer den beiden Ortsgruppen waren die Freiwilligen Feuerwehren aus Thiersfeld und Neuwiese erschienen. Da die Gefahr bestand, dass die übrigen Gebäude des Gutes (Wohnhaus und Stallung) vom Feuer ergriffen würden, musste die Motorspritze aus Oelsnitz herbeigeholt werden. Erst sie konnte dem Feuer Einhalt gebieten. Die Scheune, die mit Getreide gefüllt war und dem Feuer gute Nahrung bot, ist vollständig niedergebrannt. Es handelt sich um einen Fachwerkbaus. Der Besitzer soll versichert haben.

Bautzen. Bergmannslos. Auf dem Tiefbauhof in Bautzen ereigneten sich am 5. November zwei schwere Unfälle. Der Häuer Willi Kluge aus Reinsdorf, 30 Jahre alt und verheiratet, wurde von hereinbrechender Kohle am rechten Oberschenkel und der Wade beratt getroffen, dass er schwere Fleischwunden davontrug. Der 52jährige Häuer Paul Weigel aus Stenn wurde von hereinbrechenden Steinmassen verschüttet.

Die Bergung des Verlegten nahm längere Zeit in Anspruch, ein großer Stein musste zerkleinert werden. Weigel ist verheiratet. Er trug schwere Verletzungen und Brüche davon. Beide Verlegten wurden ins Kreiskrankenhaus eingeliefert.

Niederwöhna. Zeichen der Zeit. Auf der Zwangsversteigerung der Firma A. Louis Wezel, hier, gab eine Psando und Kreditklausanstalt für Fabrik und Wohnhaus das einzige Angebot in Höhe von 100 000 RM ab. Der Gusschlag soll in etwa 14 Tagen erfolgen.

Geber. Der Unterkunftsraum auf dem Kapellenstein ist von Einbrechern heimgesucht worden. Sämtliche dem MGW. „Fliegende Kapelle“ gehörigen Gegenstände, wie Handwerkzeug usw., sind entwendet worden.

Oberhäsenergrün. Wiedergewählt. Bürgermeister Ernst Fuchs ist in der letzten Gemeindewahl bestätigt worden. Die jetzige zweite Wahlperiode läuft am 31. Dezember 1932 ab.

Neulrich. Die Flucht aus dem Leben. Der seit dem 24. Oktober vermiste 59jährige arbeitslose Maurer W. von hier ist im Walde zwischen Neulrich und Neukersdorf erhangt aufgefunden worden. Er war verheiratet und hinterlässt Frau und fünf Kinder.

Neukersdorf. Feuervergnichtung. Gestern früh in der sechsten Stunde brannten in der Rittergutsschlur des benachbarten Neukersdorf zwei Strohheime nieder. Es blieb keine Brandstiftung vorliegen.

Chemnitz. Schwere Schädigung der Stadt. In der vorgestrigen Stadtverordnetenversammlung machte der sozialdemokratische Stadtverordnete Bandgraf darum aufmerksam, dass die Firma Steinert, der von der Stadt die Kohlenzufuhr für das Elsterwerk übertragen worden war, in den Jahren 1924 bis 1931 einen Übergewinn zum Schaden der Stadt Chemnitz von 798 000 RM erzielt habe. Der Rat der Stadt Chemnitz hat beschlossen, die Klage gegen die Firma anzustrengen, um den Verlust wieder hereinzubekommen. Um die hohen Prozesskosten zu vermindern, soll zunächst ein Betrag von 100 000 RM eingezahlt werden. Die Stadtverordneten erklärten sich hiermit einverstanden.

Oelsnitz i. V. Für die Winternothilfe wurden bis jetzt schon über tausend Rentner Kohlen gespendet, von denen die ersten 800 Rentner in den nächsten Tagen (zwei Rentner für jeden Unterstützungsbedürftigen) zur Verteilung kommen.

Großenhain. Ein Demonstration verbot für den Stadtbezirk Großenhain und die Gemeinden Großräschau, Kleinräschau, Naundorf und Bischleben. In der vorgestrigen Stadtverordnetenversammlung machte der sozialdemokratische Stadtverordnete Bandgraf darum aufmerksam, dass die Firma Steinert, der von der Stadt die Kohlenzufuhr für das Elsterwerk übertragen worden war, in den Jahren 1924 bis 1931 einen Übergewinn zum Schaden der Stadt Chemnitz von 798 000 RM erzielt habe. Der Rat der Stadt Chemnitz hat beschlossen, die Klage gegen die Firma anzustrengen, um den Verlust wieder hereinzubekommen. Um die hohen Prozesskosten zu vermindern, soll zunächst ein Betrag von 100 000 RM eingezahlt werden. Die Stadtverordneten erklärten sich hiermit einverstanden.

Treuen. Gegen das Demonstration verbot. Die Stadtverordneten beschlossen vorgestern gegen die Stimmen der Kommunisten, die Redeweit bis auf weiteres auf eine halbe Stunde zu beschränken. Ferner wurde auf Vorschlag des Finanzausschusses beschlossen, den Rat zu ersuchen, vorbeugende Maßnahmen in den Schulen und städtischen Anstalten gegen das Auftreten von Massenerkrankungen zu treffen. Ein kommunistischer Antrag auf Aufhebung des Demonstrationsverbotes in Dresden rief eine lebhafte Aussprache hervor, an der sich auch die Sozialdemokraten und Nationalsozialisten beteiligten. Es wurde mit 37 Stimmen dieser drei Parteien gegen 28 Stimmen beschlossen, die sofortige Aufhebung des Demonstrationsverbotes zu fordern.

...richtig zubereiten, den Kathreiner —

...drei Minuten fischen und
drei Minuten ziehen lassen; so
schmeckt er jedem gut...

„Der gläserne Berg“

Roman von Helga Neumann

Betrieb: Romanverlag 2 & 3. Göttingen, G. m. b. H. Markt 48

Ihr Blick war auf ein Bild gerichtet, das in der Nische über dem Klavier hing.

Die Strahlen der Septembersonne, abgedämpft durch die großen Platanenblätter draußen, blickten über dieses Bild, das bei ihrem letzten Besuch im August noch nicht hier hing.

Gerade als Else Messer und Gabeln mit leisem Klirren neben den Tellern niederlegte, brach Annaliese die Stille.

„Wer hat das Bild vom „Gläsernen Berg“ entnommen lassen?“

Else trat herein.

„Erich! Er fand es so schön, dass er es aus dem Buch trennen und in diesen schmalen goldenen Rahmen hüpfen ließ. Es ist merkwürdig: Gedächtnis, wenn er nachhause kommt und Sorgen oder Verdruss hat, wenn ihm etwas nicht gelingen will, dann betrachtet er das Bild und sagt: Ich gründe es doch!“

Die Sonne wanderte weiter.

Das goldene Krönchen auf dem Haupt des lieblichen Mädchen blühte, die glatten, harten Wände des gläsernen Berges sprühten unter den Hufen des schaukenden Genges strohblondes Licht.

Unten im Tal aber, wo hin Schatten fiel, bleichten unheimlich die weißen Knochen der Abgestorbenen.

Erich trat ein, die Schwester lag ihm in die Arme.

„Endlich! Mutter wartet auch auf dich. Jede Mutter ist heute kostbar!“

Annaliese erhob sich langsam vom Stuhl.

„Über ihrem feinen Antlitz lag ein Aug schwerdämmiger Trauer.“

„Sie hatte ihn mitgebracht vom Krankenlager der Mutter, und sie behielt ihn, als sie hörte, dass Erich Münters Seele nun endgültig vor der Tür steht.“

„Annaliese — — —“

Mit beiden Händen fasste Münter die Hände des jungen Mädchens, die sich ihm entgegenstreckte.

„Eu — hier?“

„Das ist doch selbstverständlich! Aber ich will Ihnen nur kurz Gebenholz sagen, denn die letzten Minuten sollen Eremde nicht tönen.“

„Bitte? Wie können Sie so etwas sagen?“ Lüttchen war Sie nicht auf Komische rechnen.“

Annaliese lächelte müde.

„Trotzdem!“

Frau Münter trat ein, und — Annaliese blieb. Unbehaglich zog der Überraschung seinen Weg.

Es wurde Zeit, die letzte Hand an das Herz zu legen.

Erich erhob sich, ging zur Fensterbank und nahm das Bild von der Wand.

„Pack es ein, Mutter, es soll mich begleiten in ein fremdes Land. Es bringt für mich ein Symbol!“

Frau Münter ging hinaus, um dem Wunsche des Sohnes zu willkommen. Sie holte noch einige vergessene Dinge. Erich und Annaliese waren allein.

„Sie stand neben dem Tisch, die Hand aufgestützt, und blickte zur Erde. Wie schön sie dieser herbe Ernst siebte.“

„Stimmt es Sie nicht ein wenig traurig, wenn Sie dieses Bild vor Augen haben?“

Er schlüpfte das Haupt.

„Nein — im Gegenteil, es stärkt meine Toitheit!“

Er neigte sich zu ihr.

„Wie dankbar bin ich, dass Sie gekommen sind. Ich habe noch eine Bitte — — —“

Mit bewegter Stimme sagte sie: „Sie ist im voraus erfüllt!“

„Wer eine so lange und weite Reise in unbekannte Verhältnisse tut, muss Vororse treten. Am ersten Oktober tritt Elle ins Verwirbeln ein, in die „Belag“. Es war mein Wunsch, dass sie etwas Tüchtiges lernte und sich daraus gewöhne, sich selbst ihr Platz zu erwerben. Annaliese — ich lege Ihnen mein Schwesternlein an Herz. Sie nimmt die Trennung gar zu schwer. Ich weiß überbaud nicht, was zu tun mit ihr ist. Sie schwankt dauernd zwischen Weinen und Lachen. Bleiben Sie sie als Freunden treu — — —“

„Sie sieht nur, es kann ihr so selbstverständlich, dass das geschehen würde.“

Leise sprach sie: „Es bedarf da keiner Mahnung! Denken Sie bitte oft an unseren kleinen Kreis, wie auch wir es tun werden.“

Nun standen sie dicht beieinander.

Erich hielt Annalieses beide Hände. Er atmete so schwerlich aus, dass es wie ein Seufzer flang. Sie richtete den Kopf empor und hob sich ein wenig auf den Fußboden.

„Auf Wiedersehen — — —!“

„Sie flüsterte die Worte fast wie ein Gebet.“

„Auf Wiedersehen, Annaliese!“

Er beugte sich zu ihr nieder, drückte die heißen Hände und zog die liebe Gestalt unwillkürlich etwas näher an sich heran.

„Waren wir nicht fast wie Bruder und Schwester in ...“

„Sie nickte und blickte ihm in die Augen.“

„Nun trennen Sie nur noch der Raum einer Handbreite.“

„Autsch!“ war es im Zimmer. Drunken durstet, es.

Leise wie ein Traum lagte er: „Darf ich? Ihr brüderlicher Bruder?“

„Ruhebene ruhend.“

Seit im Untern werden Verlebungen in ins Kreis-

Auf der Wege hier. Fabrik und von 100 000 auf dem gesucht wor- Kapelle" ge- u. sind

Bürger- eindeutig. Jahre wie Wahlperiode eben. Der arbeitslose Neufahrten ordnen. Er darf Kinder. am früh in aufsturz des nieder. Es

er Stadt mache der af dar u von der übertragenen Ueber- ren 798 000 emm hat zustrengsten. Um die zunächst ein Die Stadt- enden.

rothilfe er Kohlen r in den Stützungs- verbot Gemeinden Sächsischen Haft Groß- Versamm- b. Ro- überhand- s erzielte zurücker- verbots- ägen und hings- nsver- stern ge- seit bis schärfsten. Rüsses be- Maßnah- en gegen en. Ein monstra- sprache und mit 37 men be- rations-

annte Otto- Es sich inno- Sie haupt standen- censu- . doch

ung! auch

re so

einig

inde

re. in

rite. es. Ihr

Meißen. Demonstration verbot. Der Rat der Stadt Meißen hat für die Zeit vom 7. bis zunächst 11. November, wie es bereits in Dresden geschehen ist, alle Versammlungen unter freiem Himmel und Umzüge in der Stadt Meißen verboten.

Leipzig. Lokomotivwagen entzündet. Gestern stiegen auf dem Gelände des bisherigen Hauptbahnhofes zwei Stangenlokomotiven aus noch unbekannten Gründen zusammen, wobei eine Maschine aus den Gleisen geworfen wurde. Personen kamen nicht zu Schaden. Der Verkehr auf der Magdeburger Straße mußte bis zur Beseitigung der Gleise umgeleitet werden. Die Erdrierungen über den Unfall schwelen noch.

Stolzen. Großfeuer. Gestern morgen gegen 7 Uhr brach im Sägewerk der Alten Mühle ein Feuer aus, das schnell um sich griff. In kurzer Zeit, ehe Hilfe zur Stelle war, war das Gebäude ein einziges Flammenmeer. Der herrschende Sturm begünstigte das Umlichten des Feuers, so daß um 8 Uhr auch das Mühlengebäude in Flammen aufging. Trotzdem zwölf Wehren zur Stelle waren, und das Wohnhaus zu retten versuchten, griff das Feuer auch auf dieses über. Ein in der Nähe stehendes weiteres Unwesen hofft man zu erhalten. Dem Besitzer der Mühle soll durch dieses Unglück großer Schaden erwachsen. Die Ursache des Brandes ist noch nicht völlig erklärt. Die Löscharbeiten werden zurzeit noch fortgesetzt.

Kommunistische Bürger- kriegspropaganda

Verbot größerer öffentlicher Kundgebungen in Sachsen

Dresden. Gelegentlich einer polizeilichen Durchsuchung bei einem kommunistischen Funktionär wurde ein Rundschreiben „Presseblatt Oktober – November 1931“ gefunden. Unter dem Titel befindet sich der Begriff „Material für die Redakteure der Betriebs-, Orts- und Häuserblätter, für die Arbeitertypen und die Agitpropagandisten der Ortsgruppen und Zellen“. Das Rundschreiben enthält unter der Überschrift „Novemberkundgebung zum 14. Jahrestag der russischen Oktoberrevolution“ organisatorische Anweisungen zur Durchführung der Kampagne. Sie soll unter der Losung „Kampf für das sozialistische Räte-deutschland“ erfolgen. Weiter werden im Rundschreiben bestimmtere Anweisungen für die Programmzusammenstellung, Agitation und Propaganda für die geplanten Novemberkundgebungen erteilt. Dasselbe soll ihm klar herausgearbeitet werden, daß ein roter Oktober in Deutschland nur möglich sei durch Stutz des Kapitalismus und Diktatur des Proletariats; daß dieses Ziel nur erreicht werden könne durch die bewaffnete Rückschlagung der Bourgeoisie und des Faschismus, und daß der Weg zum roten Oktober in Deutschland konkret ausgezeichnet werden sollte. So dann wird ausgeführt, daß die Arbeiter in der Sowjetunion bewaffnet seien, und dazu aufgerufen, dem Beispiel des russischen Proletariats zu folgen. Die Anweisung schließt mit den Worten: „Wir feiern den russischen roten Oktober im Zeichen der Rüstung für den deutschen Oktober!“

Der Inhalt des Rundschreibens rechtfertigt die Annahme, daß die geplanten Novemberkundgebungen der KPD, zum 14. Jahrestag der russischen Revolution dazu dienen sollen, den gewaltsamen Umsturz in Deutschland vorzubereiten. Die größeren öffentlichen Kundgebungen sind daher von den Polizeibehörden im Einverständnis mit dem Ministerium des Innern auf Grund von § 1 Abs. 1 der Reichspräsidenten-Verordnung zur Bekämpfung politischer Ausschreitungen vom 28. März 1931 verboten werden.

Schiedsspruch in der westfälischen Tegelindustrie

Leipzig. Nach zweitägiger Verhandlung wurde am Freitag vom Schlichter für Mitteldeutschland im westfälischen Tegellobstreit ein Schiedsspruch gefällt, der eine fälligprozentige Lohnsenkung vorsieht. Ausgenommen sind die jugendlichen Arbeiter von 14 bis 16 Jahren. Der Schiedsspruch tritt am 10. November in Kraft und läuft bis zum 31. Dezember 1931.

Ergebnislose Lohnverhandlungen

in der sächsischen Holzindustrie

Wie die Pressestelle beim Landesausschuß sächsischer Arbeitgeberverbände mitteilt, sind die Lohnverhandlungen der sächsischen Holzindustrie, die vor der Schlichterklammer in Leipzig geführt wurden, ergebnislos verlaufen.

Der sächsische Autoblock kommt

Die Verhandlungen über eine Zusammenfassung der sächsischen Automobilfabriken: Horchwerke U.G. in Zwickau, Böschauer Motorenwerke J.S. Radmussen U.G. in Böschau (DKW), Audi-Werke U.G. in Zwickau und Wanderer-Werke vorm. Winckler U.G. in Schneeberg b. Chemnitz sind inzwischen soweit geblieben, daß sich die neue Gesellschaft in großen Umrissen abzeichnen beginnt. Damit erledigt sich auch die von einer Berliner Korrespondenz verbreitete Melbung, daß die Fusionserhandlungen gescheitert seien, von selbst.

Die neue Gesellschaft, von der noch nicht feststeht, ob sie durch Neugründung oder Fusion entstehen soll, wird voraussichtlich mit einem Kapital von 12 bis 16 Mill. RM ausgestattet sein. Man hat hierbei aber nicht etwa einfach die alten Buchwerte abdritt, sondern aus früheren Fusionserfolgen inzwischen gelernt, daß stillzulegende Betriebsanteile abgeschrieben werden müssen. Dieser Kapitalziffer, die man für niedrig hält, werden voraussichtlich Schulden in etwa gleicher Höhe zur Seite stehen, von denen allerdings nur ein Teil fundiert und langfristig ist. Die Schuldenziffer erscheint jedoch nicht übermäßig hoch gegenüber dem Jahresumlauf, den man für 1931 auf Grund der bisherigen Abzähleren der Einzelwerke mit insgesamt etwa 65 Millionen RM glaubt veranschlagen zu können.

Die besonderen Chancen dieses Zusammenschlusses liegen sich auf die geographische Nähe der zusammenfassenden Betriebe. Die Beschränkung des Zusammenschlusses auf das sächsische Staatsgebiet ergibt sich zwangsläufig aus der Beteiligung des Staates durch die sächsische Staatsbank. Das Produktionsprogramm wird sich gegenwärtig gut enganzen: Horch schwere Wagen, Wanderer mittlere Typen, DKW Kleinwagen und Motorräder. Eine geschafft.

wesentliche Verkleinerung des Programms wird wohl nicht erzielt werden. Die Front. Btg. hört noch, daß vor dem jetzigen Zusammenschlußprogramm bereits andere Zusammenschlußverschreibungen ergebnislos eingeleitet worden waren, die eine Vereinigung zwischen den Kleinwagensfabriken DKW, Hanomag und Stoewer erzielten wollten. Der endgültige Abschluß der bis in die letzten Tage hinein geführten Verhandlungen ist noch nicht abzusehen; sie werden aber von maßgebender Seite als aussichtsreich bezeichnet. Als Zeichen für den augenblicklichen Stand kann angelehnt werden, daß die Ausgliederung des für die neue Gesellschaft nicht in Frage kommenden Scharfensteiner Betriebes der Böschauer Motorenwerke (Kühlkörper, statische Motoren) bereits eingeleitet worden ist. Dieses zu verschwindende Werk wird in Zukunft die Firma Deutsche Kühl- und Kraftmaschinen-G. m. b. H. in Scharfenstein tragen.

Wegen Flüchtlingsverbot verurteilt

Bautzen. Am Abend des 8. September d. J. war auf der Bandstraße zwischen Bautzen und Bursch der über 50 Jahre alte Invalidenrentner Jannasch aus Bautzen, der auf seinem Rad fuhr, von dem zu Lebzeiten beschäftigt gewesenen 18-jährigen Waller Herzog mit dem Motorrad angefahren und zu Boden geschleudert worden. H. und sein Sohn auf dem Sosius mitfahrender Bruder kamen ebenfalls zum Sturz, blieben aber unverletzt. Sie ließen den bei dem Zusammentreffen tödlich verunglückten Jannasch auf der Straße liegen und schoben ihr Motorrad auf einem Feldweg nach Bursch. Die Leiche des Jannasch wurde später von einem des Weges kommenden Autofahrer bemerkt und nach der Wohnung des Friedhofswärters gebracht. Auf Grund des an der Kleidung des Jannasch zurückgebliebenen Abdrudes eines Kraftfahrzeugmantels und der entsprechenden Spur auf dem Feldweg nach Bursch gelang es der Gendarmerie, Herzog als den flüchtigen Kraftfahrer zu ermitteln. Er hatte sich nunmehr vor dem Bautzener Schwurgericht zu verantworten, das ihn wegen fahrlässiger Tötung und Flüchtlingsverbot zu zwei Jahren sechs Monaten Gefängnis und wegen Übertretung zu vier Wochen Haft verurteilte.

Die deutsche Währung bleibt fest

Aus unterrichteten Kreisen wird uns geschrieben:

Die außerordentlich schwierige wirtschaftliche Lage, in der sich Deutschland befindet, hat dazu geführt, daß für eine finanzielle Sanierung Deutschlands die verlässlichsten Vorschläge von Leuten, die sich dazu berufen fühlen, gemacht worden sind.

Als direkt gefährliche Projektträger muß man diejenigen bezeichnen, die mit dem Gedanken einer Inflation spielen. Keine deutsche Regierung würde es wagen dürfen, dem deutschen Volke eine nochmalige Inflation zuzumuten. Alle maßgebenden Stellen, wie in erster Linie der Reichskanzler, der Reichsfinanzminister und der Reichsbankpräsident, schließlich erst längst wieder der Reichsverband der deutschen Industrie, aber auch solche, die neuen Inflation, wie z. B. der ehemalige Reichsbankpräsident Dr. Schäffler und der sogenannte Langnamverein, haben im ganz klars präzisierter Weise erklärt, daß sie derartigen Gedanken vollkommen fern stehen und sie aufs schärfste verurteilen. Es gibt nun Leute, die glauben, daß unsern Nöten durch die Schaffung einer sogenannten Binnenwährung, die neben der offiziellen Währung bestehen könne, geholfen werde. Wer die volkswirtschaftlichen Vorgänge einigermaßen zu würdigen versteht und aus der Geschichte gelernt hat, weiß, daß eine derartige Nebenwährung niemals geeignet sein kann, finanzielle Schwierigkeiten Wohl zu schaffen, daß sie vielmehr als eine verkappte, oder wie man neuerdings gern sagt, getarnte Inflation anzusehen ist. Jeder würde dieses Binnen-Geld sobald als möglich wieder los zu werden suchen, beziehungsweise in den Verkehr bringen, während die Reichsbanknoten voraussichtlich in noch weit höherem Maße thesauriert werden würden als bisher.

Deshalb muß es heißen: „Hände weg von allen Währungsexperimenten, an unserer Währung darf nicht gerüttelt werden!“ Das beste Mittel zur Stützung unserer Währung besteht darin, daß alle Zahlungsmittel den Banten und Spartaken zugelassen werden, die das große Sammelsystem bilden, von dem aus durch viele Kanäle das Kapital dem Wirtschaftsleben aufgeführt wird. Darin allein ist die wahre Basis der Wirtschaft zu erblicken.

Vollspartei und kommunistisches Volksbegehren

Von Landtagsabgeordneten Dietmann-Dresden

Die Stellungnahme der Deutschen Vollspartei zu dem von den Kommunisten eingebachten Volksbegehren kann und konnte keinen Augenblick zweifelhaft sein: Die Deutsche Vollspartei wird ja an dem kommunistischen Volksbegehren nicht nur nicht beteiligt, sondern es auch mit aller Entschiedenheit bekämpft.

Diese Haltung der Deutschen Vollspartei ist schon dadurch ohne weiteres gegeben, daß die Kommunistische Partei Trägerin der Aktion ist. Die Kommunisten beabsichtigen selbstverständlich nichts anderes als allgemeine Unruhe im Lande zu erzeugen und diese Unruhe zur Erreichung der Ideen von Moskau geheimsame Ziele zu benutzen. Das Land Sachsen ist aus den Herbsttagen des Jahres 1928 der eindringlich und genügend vor derartigen staats- und wirtschaftsgeschädlichen Experimenten des Bolschewismus gewarnt.

Darüber hinaus aber kann das Industrieland Sachsen in seinen außerordentlichen Wirtschaftsschwierigkeiten und bei seiner erstaunlich hohen Arbeitslosenziffer heute die Unruhe einer Neuwahlpropaganda und insbesondere von Neuwahlen selbst noch weniger ertragen, als irgend ein anderes deutsches Land. Die schwache Wirtschaft – und das gilt für jeden einzelnen Arbeitnehmer so gut wie für den Arbeitgeber – weist aus vielfacher Erfahrung, daß die mit vorzeitigen Neuwahlen verbundene Beunruhigung den Wirtschaftsinteressen des Landes hier stets besonders abträglich gewesen ist und regelmäßig zur Unterbrechung von heute besonders lebenswichtigen Wirtschaftsbeziehungen geführt hat. Hinzu kommt, daß der Landtag, der nach der Verfassung auf vier Jahre gewählt ist, Mitte nächsten Jahres erst die Hälfte dieser seines Legislaturperiodes erreicht haben würde, daß also keinerlei Veränderung besteht, ihn vorzeitig aufzulösen. Sollte jedesmal neu gewählt werden müssen, wenn diese oder jene Partei Grund zu der Annahme zu haben glaubt, daß die Zusammensetzung des Parlaments dem Willen der Wählerschaft nicht mehr entspricht, so müßten wir zum Reichstag und zu den Landesparlamenten schließlich alle halben Jahre wählen. Die Verfassung des Reiches und der Länder haben einem solchen Wiederstehen des demokratischen Gedankens dadurch vorgebeugt, daß sie die vierjährige Wahlperiode eingeführt haben.

Endlich aber ist zu erwägen, daß die kommunistischen Urheber des Volksbegehrens auf Landtagsauflösung ihre Bundesgenossen im Lager der radikalen Rechten finden werden, die sich mit den Kommunisten in dem Wunsche begegnen, die gegenwärtige sächsische Regierung schied baldmöglichst zu besiegen. Demgegenüber ist der Wunsch und Wille der Deutschen Vollspartei klar und unzweifelhaft darauf gerichtet, dem Lande die gegenwärtige Regierung so lange, wie nur irgend möglich, zu erhalten. Wir brauchen in Sachsen keine nationale Regierung, weil wir eine haben. Zudem: würden jetzt Neuwahlen wirklich erzwungen werden können und würden diese Wahlen – was mehr als zweifelhaft ist – wirklich eine Mehrheit des Landtages für eine Regierungsbildung auf parlamentarischer und parteidemokratischer Grundlage ergeben, so würde dies im Blick auf die bestehenden Verhältnisse der Gegenwart, der jüngsten Vergangenheit und sicherlich auch der nächsten Zukunft einen bedenklichen und dauerhaften Rückblick bedeuten. Weniger als je können wir heutige Regierungen brauchen, die Exponenten der Parteidemokratie (welchen Vorgängen immer) sind. Wir brauchen vielmehr – auch in den Ländern und ganz besonders in Sachsen – eine unabhängige, von höchstem Verantwortungsbewußtsein erfüllte Regierung sach- und fachkundiger deutscher Männer, die ihre höchste und letzte Verantwortung vor dem Staat, dem ganzen Volk und ihrem eigenen Gewissen tragen. Eine solche Regierung haben wir. Diese Feststellung bedeutet keinen Freibrief der Billigung aller Handlungen und Maßnahmen der Regierung Schäffler im Gegenteil haben einzelne Maßnahmen der Regierung auch unzweckmäßig Kritik mehr als einmal herausgefordert. Das kann uns aber nicht verhindern, daß auch nur einen Augenblick zu verpassen, daß auf das große Ganze gesehen, die gegenwärtige sächsische Regierung ihrer hochverantwortlichen Aufgabe gerecht wird und daß eine anders geartete parteipolitisch gebundene Regierung vor einer mit leichten Schwierigkeiten erfüllten Aufgabe zum Schaden des Volkes vorgehen müßte.

Die Deutsche Vollspartei wird deshalb zu einem Sturz der Regierung Schäffler auch auf dem Umwege des kommunistischen Volksbegehrens keine Hand bieten. Sie vertraut darauf, daß die Wählten der Kommunisten und ihrer Verbündeten aus anderen Lagern rein dem politischen Sinne der großen Mehrheit der sächsischen Bevölkerung klar erkannt und vereitelt werden.

Neue Belastung des Kraftwagenbesitzers

Vom Allgemeinen Deutschen Automobil-Club e. B. wird uns geschrieben:

Nach den neuesten Unfallverhütungsvorschriften die vor kurzem in Kraft getreten sind, muß in jedem Kraftwagen gegen Verunreinigung geschütztes Not-Verbandszeug ständig mitgeführt werden, und weiterhin müssen die Kraftwagenführer mit der Verwendung des Verbandszeuges vertraut sein. Von dieser Bestimmung werden nicht nur die gewerbsmäßigen Kraftfahrzeughalter, sondern auch solche privaten Kraftwagenbesitzer betroffen, die sich zur Bedienung oder Instandhaltung ihres Wagens einer fremden Arbeitskraft bedienen. Es handelt sich mithin um eine Verpflichtung, die die weitesten Kreise der Kraftwagenhaltung erfaßt.

„Mit Rücksicht auf die schwierige Wirtschaftslage sollte sich eine solche Belastung in den allergrößten Grenzen halten. Die Verkehrsgenossenschaft verlangt aber, daß ein Einheitsverbandstaschen mitgeführt wird, dessen Preis sich zwischen 18 und 18 RM bewegt. Diese Summe stellt bei den zahlreichen anderen Taschen, die dem Kraftwagenhalter in dem letzten Jahr aufgelegt worden sind, eine recht fühlbare Ausgabe dar. Sie ist aber auch in dieser Höhe keineswegs berechtigt, wenn man bedenkt, daß es sich bei der Hilfsleistung, die ein Kraftwagenführer einem verunglückten Wageninhaber zuteilen lassen kann, nur um die aller-einfachsten Handgriffe handeln kann, während der vorbeschriebene Verbandskasten 14 Gruppen von Gegenständen enthält, mit denen der Kraftwagenführer nicht viel anfangen kann, wenn sie einen so umfangreichen Verbandskasten sachgemäß verwenden sollte.“

Die unter Leitung des Allgemeinen Deutschen Automobil-Clubs in Berlin tagende Reichsarbeitsgemeinschaft der Fahrzeugfertigstellerschaft hat auf

Aus Böhmen

Verhafteter Brandstifter

Reichenberg (Böhmen), 6. Nov. Die Ortschaft Heinersdorf am Felsen wurde Wochen hindurch durch Brandstiftungen beunruhigt. Innerhalb von 20 Tagen brannten sechs Anwesen nieder. Beim Brand des sechsten Anwesens wurde gestern der 19-jährige Tischlergehilfe Rudolf Jahn festgenommen, der heute vor dem Reichenberger Untersuchungsrichter ein umfassendes Geständnis ablegte. Zwei Brände will Jahn angelegt haben, um sich an seinem früheren Lehrherrn und an seinem Vater und seiner Stiefmutter zu rächen; die übrigen Brände seien von ihm aus unvermeidlichem Drang zum Feueranzünden angelegt worden. Jahn war einer der eifrigsten Freiwilligen bei den Nachtwachen, die die Gemeinde wegen der Brandstiftungen organisiert hatte. Dadurch hat er sich verbächtig gemacht, so daß nunmehr seine Verhaftung erfolgen konnte.

Verhängnisvolles Ende einer Spielerei

Eger, 6. Nov. Auf dem Naßberg vergnügten sich einige Schuljungen damit, mit Hilfe eines Taschenmessers von den Bäumen Blätter zu schneiden. Als die Jungen, hoch auf den Asten stehend, sich dieser Beschäftigung hingaben, erblieben sie zu ihrem Schrecken den herannahenden Parkwächter. Hals über Kopf kletterten sie von den Bäumen herab. Dabei fiel ein elfjähriger Schüler so unglücklich, daß er sich das geöffnete Taschenmesser in die Brust stieß. Der Schwerverletzte rannte in seiner Angst noch bis ins Egertal. Er brach dann aber zusammen, da er einen Bluterguß in die Lunge erlitt und wurde in das Egerer Spital geschafft.

SLUB
SLUB
Wir führen Wissen.

Der Wider gegen diese neue Belastung des Kraftwagens, die nur dazu dient, so durch die Berufsgenossenschaften beweisreichen Verbundesfestschriften auf Kosten des Kraftwagendienstes Dienstleistung zu erzielen, kann die Verwaltung eingelebt.

Raffengroßhandel ohne Raffen

Die große Arbeitslosigkeit wird zur Zeit von gewissen Betrieben weiblich ausgenutzt. In der Hauptstadt es sich um Rauh- und Kleinerwerbsmänner, die versuchen, im trüben zu fischen. Das bei Stellung von Rauh und Kleinererwerbsmännern auf Platz ist und man in jedem Hause erst eingeschlossene Kostümie einzuholen muß, beweisen Beträgerinnen, die von einem ehemaligen Bankbeamten Georg Henke ausgeschickt werden. In verschiedenen Städten des Reiches, u. a. auch in Chemnitz und Dresden, errichtet dieser Bauer angeblich von ihm geführte Verkaufsstellen großer Firmen, in Dresden der Moto-Goth Großhandlung für Sachsen. Herren und Damen wurden als Büropersonal angenommen und mußten Kaufladen, meist 1000 Mark, stellen. Die Waren waren nur einige Proben vorhanden. Die Rauh- und Kleinererwerbsmänner wurden an eine Berliner Bank überwiesen, und es sollte laut Vertrag über das Geld nur mit schriftlichem Einverständnis des Geldgebers verfügt werden. Das Personal glaubte sich dadurch gesichert. Dennoch verstand es aber, sich durch einen raffinierten Trick in den Besitz der Gelder zu setzen und suchte das Weite.

Winterhilfe der Reichsbahn

Auch die Reichsbahn hat sich in den Dienst der Winterhilfe gestellt, und zwar durch Tarifherabsetzung im Frachtenverkehr und Fahrpreiserhöhung im Personenverkehr. So werden alle, von bestimmten gemeinschaftlichen Gesellschaften gesandten und zur Verteilung an Bedürftige bestimmten Viehgegenstände, wie Lebensmittel, Kleidungs- und Wäschestücke sowie Heizmaterial frachtfrei befördert, wofür Spezialfrachtkarte zur Verfügung gestellt werden. Die Dauer dieser Frachtzeit ist bei jederzeitigem Wiederaufzug bis spätestens 31. März 1932 vorgesehen. Für Steinkohlen und Braunkohlen, die zur Übergabe an Gewerkschaften und Wohlfahrtsunterstützte bestimmt sind, wird eine Frachtermäßigung von 0,60 RM je Tonne — das entspricht 3 Pf. je Zentner — gewährt. Die Abrogentische Fahrpreiserhöhung für Kleingärtner und Giebler wird auch für die Wintermonate gewährt und soll auch, wie geplant ist, für die

im freiwilligen Arbeitsdienst beschäftigten Arbeitslosen Anwendung finden.

Was belingen die Kinos?

Adler-Lichtspiele. Liebesgeschichte, Weltkrieg, abseits von allen lauten Gedanken, in dieser Einsamkeit liegt das Dorf Namlos in Tirol, dieses Dorf, dessen wenige Häuser sich an den Hang des brodelnd austrocknenden Berges schmiegen, in dessen Schluchten das Wasser gurgelt und brodet und gischt. Eine alte Chronik weiß davon zu erzählen, daß zwischen dem Berg zu töben beginnt, daß er erdet unter der Utopie unterirdischen Kräfte. Der Herrenhofer ist ein gräßlicher, auschauender Mann. Er weiß, daß seinem Dorf nichts mehr fehlt als die bessere Verbindung mit der Außenwelt. Und die ist er gewillt zu schaffen. Er will eine Seilbahn über den Berg bauen lassen. Die Vermessungen sind im Gange. Eine junge Ingenieurin aus der Stadt steht ihm bei den Planungen zur Seite und etwas sieht beide Menschen zueinander hin, dem sie zu wiedersehen versuchen mit allen Kräften. Sie, die gebildete Frau aus der Stadt, versteht besser seine Ideen und Gedanken als seine einfache, hübsche, blonde Frau. Er macht sich auf mit der fremden Frau, die Zugspitzbahn zu besichtigen und dort Unterstellungen zu finden. Und inzwischen beginnt der Berg sich zu bewegen. Ein furchtbare Erdbeben sucht seinen Heimatort heim, just um die Minuten, als er droht, Frau und Kinder zu vergessen. Und so führt hin die mahnende Stimme des Berges heim zu den Seinen. Wundervoll, nein, das reitaus schönste an diesem Film sind die herrlichen Aufnahmen aus der Welt des Hochgebirges und des ewigen Schnees, begleitet von reizenden Szenenbildern, und man läßt die Bilder dieses Films nicht an sich vorüberziehen, ohne erschüttert zu sein. Ein Besuch des Theaters ist besonders angesehens der beginnenden Wintersportzeit in unserem Heimatgebirge zu empfehlen.

Ein Groß von zehn Milliarden kostet. Indische Fürsten haben ein Element des Unglaublichwerden an sich. Sie tragen tatsächlich phantastische und kostbare Kleidung und leisten sich sogar den Luxus edelsteinbesetzter Automobile. Das wurde in den Straßen europäischer Hauptstädte unverhohlen wahrgenommen. Der Vornehmste und Wichtigste unter ihnen, der Rajah von Kalibabad, ist der reichste Mann der Welt. Der Wert der Edelsteine in seinen Schloßgewölben allein wird auf rund acht

Milliarden geschätzt; er besitzt aber auch zwei Milliarden in Goldbarren und Münzen. Man vernimmt nun mit einiger Verwunderung, daß der älteste Sohn und Erbe dieses mächtigen Mannes die Tochter des vollständig verarmten Ex-Kaisers der Tropen heiraten wird, der in der Verbannung in der Schweiz lebt. Weder diese interessante Hochzeit zwischen zwei hohen Häusern der italienischen Welt berichtet ein interessanter Bildzeit in der neuesten (Nr. 45) Nummer der Frankfurter Illustrirten. Darauf hingewiesen sei noch, daß Sportfreunde einen bedeutenden Aufzug über Radfahr-Motoball finden werden. Das Blatt ist ab Sonnabend überall für 20 Pf. erhältlich.

Pitigrilli. „Pitigrilli gibt französischen Unterricht“. Brachte 4 RM, gebunden 6 RM. Odens-Verlag G. m. b. H., Berlin W. 8.

Wieder ein neuer Pitigrilli! Dieser Schriftsteller gehört zu den wenigen Autoren von heute, dessen Bücher wirklich erwartet werden. Während sonst überall Film und Radio das hohe Interesse zurückdrängen, bleibt es brennend für Pitigrilli. Denn hier wird festgestellt, was auf andere Weise nicht zum Ausdruck gebracht werden kann.

Diese kleine, amüsante, lebenstümliche Gotts, diese kluge Lebenserfahrung, die von allen Tiefen der praktischen Weisheit gespeist hat, die ebenso wichtig, wie modern ironische Art, die Leute in die heiterten Affären zu locken und ihn mit einem amüsanten Schwung wieder heraus zu lassen, das kann Pitigrilli wie kaum ein anderer heute. Er hat vor nichts Respekt, außer vor einem: dem Geist, der alle Dinge bewegt und dem sich niemand entziehen kann.

Darum ist auch sein neues Werk „Pitigrilli gibt französischen Unterricht“ wieder, über die harmonische Unterhaltung hinaus, ein Buch der Lebens- und Liebeskunst, das die oberflächlichsten Dinge des Lebens ebenso heiter behandelt, wie es die wichtigen ernst nimmt.

Der Erfolg ist verblüffend! Das hat schon manche Hausfrau bestätigt. „Perwachs“, die ideale Boden-Creme, ist einfach wunderbar, denn „Perwachs“ erzeugt spiegelnden Hochglanz und doch keine Glätte. „Perwachs“ wird nur ganz leicht und hauchdünn aufgetragen und sofort nach dem Auftragen wird poliert. (Zum Auftragen rausches Tuch, zum Polieren weiches Tuch oder weiße Füße.) Nach wenigen Schlägen erkraut herrlichster Hochglanz. Für Möbel, Leber, Stein- und Marmorplatten, farbige und Lacke ist „Perwachs“ ebenso geeignet wie für jeden Fußboden. Dazu ist „Perwachs“ doppelt sparsam und hat vor allen Dingen auch noch die angenehme Eigenschaft, daß es herrlichen Tannenduft verbreitet. Hochglanz — keine Glätte, keine Fußspuren, herrlicher Tannenduft — „Perwachs“ ist wirklich verblüffend. Auf Wunsch erhalten Sie von den Thompson-Werken G. m. b. H., Düsseldorf, gerne kostenlos eine Probebox.

R. G.

Radio

kaufen Sie im eigenen Interesse
nur beim Fachmann!

Alle erstklassigen Fabrikate wie:
Selbit, Telefunken, Seba,
Mendo, Siemens etc.
vorrätig.

Beratung gern und unverbindlich
Radio-Colditz, Aue
Poststraße — Ruf 1035.



**Wenn Füße
schreien könnten**

Würden sie rufen:
Geh endlich zum Fußspezialist
und Orthopäd

Albert Schmidt

AUE, Wettinerstraße 9
Lieferant für Krankenkassen

Wir führen die richtigen
Schuhe für schmerzende Füße.

Wir haben schon Tausenden geholfen
wir werden auch Ihnen helfen!

Nie wiederkehrende Gelegenheit!

Fabrikneue

Kappelschreibmaschinen

zum Preise von RM 260.— aus dem Konkurs-
der Maschinenfabrik Kappel

verkauft solange noch am Lager

Ernst Ehrhard, Fachgeschäft für Schreibmaschinen.

AUE, Sachsen, Niederschlemaer Weg 8, Ruf 458.

Nehme auch gebrauchte Maschinen mit in Zahlung.

**Spendet für die allgemeine
Auer Winternothilfe 1931!**

Die Sammelstelle

für Bekleidungsstücke aller Art
befindet sich im

Stadthaus

alter Stadtverordneten-Sitzungssaal
Eingang Lessingstraße.

Geschäftstage: 9 bis 12 und 9 bis 1 Uhr.

Arbeitsame
Frau
sucht Beschäftigung
als Auswartung über bergl.
zu erst. im Auer Tageblatt.

Raute, (Wrieze)
braun und schwarz gestreift,
schön geschnitten, gezaubert.
Ohne Vergütung abzuholen bei
Desser, Wiesenstraße 19.

**Farben, Lacke,
Pinsel
Schablonen
Spritzmuster
Malerutensilien**
Tapeten, Linkrusta
Gold- und Rohleisten
Linoleum, Stragula
Balatum
auch in Läufern
und Teppichen
Tischlinoleum
Walther Selbmann
Schwarzenberger Straße 10
(früher Bauer & Co.)

Bei dem Puppenfrank
mein Kind
bring's zum Puppen-Wappier
geschwind.

Erfindung
Schutz und Pat. Tag
Theuerhorn Karlsruhe

Man hat schon

so viele gute Filme aus der Reihe des ewigen
Elens gesehen, daß man eine so elementare
Wirkung von einem Film wie

Der bebende Berg

der in dem Oelände der Zugspitze spielt, garnicht
für möglich gehalten hätte!

Dieser Prachtionfilm läuft jetztmalig Montag

**Sonntag nachmittag 3 Uhr
Kinder- u. Familienvorstellung**
mit dem ungekürzten Tonfilm:

Der bebende Berg

Kinder 30 und 50 Pfennig,
Erwachsene halbe Abendpreise.

Adler-Lichtspiele.



prima lebende

Karpfen

frischgeschlachtet

Stell-Kaninchen

prima

Hirschbratenfleisch

4 Pfund

empfiehlt

Paul Matthes, Zill- u. Wibbings, Aue

Schneeberger Str. — Telefon 272.

Willy Kraze, Scheibenberg, Erzg.

empfiehlt sich als

Bücherrevisor und Treuhänder

sowie zur
Einrichtung von entsprechenden Buchführungen.

8ung
Pelzarbeiten

führt billigst aus

Lotte Schmalfuß
geb. Jilgner

AUE, Bockauer Straße 3.

pw. — die 8



Im Radio läuft's!
Zum Bohnen nehme
nur noch die Perwachs Boden-Creme
Der Hauptvorteil, den Perwachs hat:
es bohrt glänzend, macht nicht glatt.

„Perwachs“ auf den gereinigten,
frochenen Boden nur hauchdünn auf-
tragen, danach sofort polieren. So
gibt „Perwachs“ schönsten Hochglanz —
ohne Mühe Hochglanz ohne
Glätte — einfach glänzend!
Sie müssen „Perwachs“ versuchen, um
sich zu überzeugen. Die Dose Nr. 1
kostet nur 80 Pfennig.



Thompson-Werke G.m.b.H., Düsseldorf

M. A. Schmid
ab Lager
Wolfsburg, Stahl- und Betonbauteile
jeder Art. Angebote u. Prospekte kostenlos
Gehr. Achimbach G. m. b. H.
Waldenau/Bielig
Eisen- und Walzblechwerke. Postf. 277.
Deutsche Bau-Ausstellung Berlin: Preisschilder Abt. Garagen.

Wasser dampf-Dauerwellen!

Das neueste Verfahren auf dem Gebiet der Dauerwellen
gibt eine feste und natürliche Krause von langer
Halbwärme und seidigem Schimmer.
Kein elektrischer Strom am Kopf!
Kostenlose u. sachmann. Beratung im
Salon Wappier, AUE, Ernst-Papst-Straße 2, Ruf 620.

3400 Horch-Pritschenwagen

luftbereit, in gutem Zustand, zu dem selten
günstigen Preis

von RM 750.— zu verkaufen.
Angebote unter A. T. 400 an das Auer Tageblatt erbeten

Turnen * Sport * Spiel

Kunstliches Organ des vereinigten Obers Erzgebirge im DRBB und des Westerzgebirgsvereins (D.T.)

Fußball

Spiele am 8. November 1931

Oberer Erzgebirge

Im Kästel finden am morgigen Sonntag zwei Verbundsspiele der ersten Klasse statt, die mit besonderem Interesse erwartet werden.

VfB. Auerhammer - Waldhaus Lauter
Dieser Kampf findet nachmittags 3 Uhr auf dem Platz am Kloster statt und steht unter neutraler Leitung. Haben auch die Rasenportier den Vorteil, auf eigenem Platz zu spielen, so steht aber die Elf der Lauterer sich wieder in guter Form zu befinden, sodass ein Sieg für sie keine Überraschung bedeuten würde. Beide Mannschaften treten mit den besten Kräften an, und wird es bestimmt einen lebhaften Kampf geben, der erst beim Schlusspfiff entschieden sein sollte.

VfB. Aue 2 - Sagonia Bernsbach
Mit besonderer Spannung erwartet man auch diesen Kampf um die beiden wertvollen Punkte. Der Gaumeister wird bei der jüngsten guten Form der Zeller einen sehr schweren Stand haben und ist es nicht ausgeschlossen, dass beide Punkte in Aue bleiben. Der Anstoß erfolgt ebenfalls nachm. 3 Uhr.

VfL Zwönitz - Tanne Thalheim
Auf eigenem Platz haben die Zwöñitzer Tanne Thalheim zum Punktgegner. Bei den bisher ausgetragenen Spielen der Thalheimer in Zwönitz gab es immer harte Kämpfe. Nach dem Spiele der Zwöñitzer am Vorsonntag in Lauter zu urteilen, kann der mögliche Fall eintreten, dass es wiederum zwei Punkte für die Thalheimer gibt. Unter Leitung von Lehle-Eibenstein beginnt das Treffen nachm. 3 Uhr.

Viktoria Lauter hat auf eigenem Platz den VfB. Geyer aus dem Ostkreis zu einem Freundschaftskampf verpflichtet. Beide Mannschaften kann man als gleichspielfähig bezeichnen, und werden hier die besseren Stürmerleistungen für einen Sieg ausschlaggebend sein. Beginn nachm. 3 Uhr.

Der entscheidende Kampf für die Meisterschaft der Kästler findet diesmal in Böhmen statt, wo Sportklub Eiche gegen Olympia Grünhain kämpfen wird. Gehören die Grünhainer als Sieger aus diesem für sie leichten Kampf her vor, dann ist ihnen die Meisterschaft und der Aufstieg in die erste Klasse sicher.

Armannia Aue hat auf dem Platz am Brunnasberg Sportfreunde Soja zum Gegner, und müsste in der Lage sein, trotzdem die Soja eine sehr spielerische Elf aufs Feld bringen, beide Punkte für sich in Anspruch zu nehmen. Anstoß nachm. 3 Uhr.

Turnen Westerzgebirge (D.T.)

Handball

Ruhiger Spielbetrieb am Sonntag

UTB. Aue 1 - Tu. Stollberg 1

Die Stollberger sind durch die Verstärkung von Schröder wieder recht spielfähig geworden und so wird wohl Aue den kürzeren ziehen. Immerhin ist mit einem spannenden und kleinen Verlauf zu rechnen, denn Stollberg verfügt über ausgesprochen talentiertes Material, das sich in schweren Kämpfen gut bewährt. (14.30, Pommer, Böhmen).

UTB. Thum 1 - Tu. Böhrfeld 1b
Die Einheimischen haben mit dem Ausgang des Spieles nichts zu tun, anders dagegen die Gäste, die durch einen Sieg, ja selbst durch ein Unentschieden, Staffelsieger werden.

Tu. Wölkenstein 1 - UTB. Marienberg 1

1. Klasse
Tu. Lauter 1 - Tu. Bernsbach 1

Der neutrale Platz des Tu. Neuwerk soll die Entscheidung bringen, ob es den Bernsbachern nach mehreren Versuchen gelingt, endlich einmal die Staffelsiegerschaft und damit den Weg zum Aufstieg in die Meisterklasse zu erringen oder ob dies aber mal den Lauterern vorbehalten ist. (18.15, Wagner, Jahn Aue.)

Tu. Obersehma 1 - Tu. Zwönitz-Kühnheide 1
Knapp ließ sich letzterzeit Kühnheide klagen und gespannt ist

Krisenopfer

Bunahme des Freitodes in der Lebensversicherung

Die wirtschaftliche Depression lässt sich u. a. auch deutlich aus der Entwicklung der Selbstmordkurve in der Lebensversicherung ablesen. Nach Mitteilung der öffentlichen Versicherungsanstalt der Sächsischen Sparkassen starben in der Abteilung für große Lebensversicherung 1930 insgesamt 170 Versicherte mit 1.337 Mill. Mark Versicherungssumme, davon 24 Versicherte mit 0.163 Mill. Mark Versicherungssumme, den Freitod. 14 Prozent der entschädigungspflichtigen Fälle waren also durch Selbstmord herbeigeführt. Unserer Versicherungssumme beträgt der Anteil 12 Prozent.

Vom 1. Januar 1931 bis 30. September starben von den Versicherten der Anzahl 161 mit 1.223 Mill. Mark Versicherungssumme in der großen Lebensversicherung, davon 29 Versicherte mit 0.254 Mill. Mark durch Selbstmord. 18 Prozent der Todesfälle waren durch Selbstmord verursacht.

Bemerkenswert ist, dass der Anteil der durch Selbstmord fällig gewordenen Lebensversicherungssumme in den ersten neun Monaten 1931 mit 20,5 Prozent der überhaupt ausgezahlten Summe erheblich gestiegen ist.

Ein Vergleich mit der Entwicklung in der sogenannten Kleinlebensversicherung zeigt, dass die Selbstmordkurve hier zurückgegangen ist. 1930 starben in der Abteilung für kleine Lebensversicherung 271 Versicherte mit 0,198 Mill. Mark Versicherungssumme, davon 23 Versicherte mit 0,018 Mill. Mark den Freitod. 8,5 Prozent der entschädigungspflichtigen Todesfälle waren durch Selbstmord verursacht. In den und summenmäßig 9 Prozent. In den ersten neun Monaten 1931 verschoben in der Kleinlebensversicherung 200 Versicherte mit 0,144 Mill. Mark Versicherungssumme, davon 15 Versicherte mit 0,008 Mill. Mark den Freitod.

man deshalb auf das Rückspiel, welches sicherlich gleichfalls spannend wird, verzögern doch beide Partien über eine recht gute Spielweise. (14.00, Müller, Jahn Aue.)

Tu. Neuwerk 1 - Tu. Rauschau 1

Mit den Gästen erscheint ein Staffelsieger, der bestimmt keinen leichten Gang geht, denn Neuwerk ist zu Hause eine Kampfsie, die sich erst mit dem Schlusspfiff als geschlagen denkt.

Tu. Böhrfeld 2 - Tu. Obersehma 1
Beide Mannschaften standen sich schon früher oft gegenüber und den größeren Anteil an den Siegen hatte Böhrfeld.

Tu. Böhrfeld Sonderstadt - Tu. Grünhain 1

Tu. Obersehma 1 - UTB. Annaberg 2

UTB. Aue 2 - Tu. Stollberg 2

Wenn auch die Auer mit Überraschungen nicht sparen, so werden sie diesmal wohl einen Rücksicht machen müssen, denn Stollberg weiß auch, wie man Handball spielt. (18.15, Pommer.)

UTB. Aue 3 - Tu. - Tu. 1847 Eibenstock 1

Zwei Mannschaften, die dieses Jahr nur wenige Male auftreten, die aber bestimmt ein schönes, offenes, faire Spiel zeigen können.

Tu. Niederschlema komb. - Tu. Auerhammer 1

Die Gäste werden mit guten Leistungen aufwarten müssen, wollen sie etwas erben (10.15).
Jugend: Tu. Böhrfeld - Tu. Rauschau, Tu. Obersehma - UTB. Annaberg, UTB. Aue - Tu. Stollberg.
Knaben: Tu. Obersehma - Tu. Zwönitz-Kühnheide.

Turnerfußball

Tu. Lauter 1 - Tu. Waisleithe 1

Die Wiederholung dieses Spieles dürfte gleichzeitig die Feststellung des B-Staffelsiegers sein, benötigt doch Lauter hierzu nur noch einen Punkt. Die Einheimischen sind also recht gut dran und werden voraussichtlich auch als Sieger aus dem schwachen Gesicht mit einem bestimmt gleichwertigen Gegner hervorgehen.

Tu. Johanngeorgenstadt 1 - Tu. Hormersdorf 1

Hormersdorf, eine Elf, die bei Beginn der Pflichtspiele gerade noch eingereicht werden konnte, hat sich durch überraschende Siege schnell beliebt gemacht und brachte es sogar zu einem Gleichstand mit den leider favorisierten Grenzlandleuten. Nun soll morgen in Lauter das entscheidende Treffen um den 2. Platz beginnen.

Tschech. 1878 Aue 1 - Tu. Friedhof auf Eibenstock 1

Unentschieden trennte man sich vor kurzem und die neuverliehene Begegnung soll nunmehr das wirkliche Kräfteverhältnis wiedergeben. Obwohl die Auer nicht schlecht sind, wird sich doch ihr dauernder Spielerwechsel nicht günstig auswirken, weshalb man auch den Eibenstockern ein Plus gibt. (10.30 in Böhmen, Plag des Tu.)

Tu. 1849 Bodau 1 - Tu. 1847 Eibenstock 1

Tu. Germania Bodau 1 - Tu. Lauter 1

Heute Sonnabend:

Tu. Langenberg 1 - Tu. Waisleithe 2

Sportpflicht in der Tschechoslowakei

Die Regierung der Tschechoslowakei hat dem Parlament ein Gesetz über die pflichtmäßige körperliche Erziehung vorgelegt, das jetzt in Behandlung steht und demnächst verabschiedet werden wird. Dieses Gesetz bestimmt, dass männliche Staatsangehörige vom 6. bis 24. Weiblich vom 8. bis 21. Lebensjahr zur Teilnahme an Übungen verpflichtet sind, die der körperlichen Erziehung dienen. Bei den Frauen wird diese Verpflichtung allerdings durch Heirat oder Mutterschaft unterbrochen. Die Durchführung obliegt den Schulen, der Militärverwaltung, den sozialen und privaten Einrichtungen für Körpererziehung, nur gilt für die letzteren die Beschränkung, dass nur unpolitische Vereine sich mit körperlicher Erziehung beschäftigen dürfen. Die Gemeinden werden angewiesen, alle zu Leibesübungen Verpflichteten zu erfassen. Von den Übungen können nur Personen befreit werden, deren körperliche Fehler ihnen diese unmöglich machen. Für Unfälle, die sich bei den Übungen ereignen könnten, übernimmt der Staat die Haftung. Die Gemeinden sind verpflichtet, Spiel- und Sportplätze einzurichten.

mord. Der Anteil nach tu der Selbstmordanteil auf 5 Prozent, der Summenanteil auf 5,5 Prozent zurückgegangen.

Werden die Ergebnisse der großen und kleinen Lebensversicherung zusammengezählt, so entfallen auf 441 verstorbenen Versicherten 1930 mit 1.535 Mill. Mark Versicherungssumme 47 Todesfälle mit 0,181 Mill. Mark Versicherungssumme. Die Selbstmordfälle betragen also 10,5 Prozent der gesamten entschädigungspflichtigen Todesfälle und 11,5 Prozent der Versicherungssumme. Für den Zeitraum vom 1. Januar 1931 bis 30. September wurden 361 Todesfälle mit 1.367 Mill. Mark Versicherungssumme geahndet, davon 39 Selbstmordfälle mit 0,262 Mill. Mark Versicherungssumme. Der Anteil der durch Selbstmord Gestorbenen ist mit 10,5 Prozent unverändert geblieben, dagegen ist der Summenanteil auf 19 Prozent gestiegen.

Es zeigt sich, dass die Selbstmordkurve steigt, sobald es sich um Versicherungen mit größerer Summen handelt.

Hieraus kann man schließen, dass vor allem Mittelstandsangehörige, Industrielle und Angehörige ähnlicher Berufsklassen ihrem Leben freiwillig ein Ende machen infolge der Existenzbedrohung und Vernichtung unter dem Druck der gegenwärtigen Wirtschaftslage.

Diese Zahlen veranschaulichen erschütternd die Auswirkungen der Notzeit. Man muss hier noch berücksichtigen, dass Personen, die eine Zukunftssicherung durch Abschluss einer Lebensversicherung erstreben, schließlich zu den haus häuslichen Naturen gehören. Das Bild wird dann noch trüber.

Übrigens wollen einige Lebensversicherungskunternehmen die Freitodhaftung frühestens nach zweijährigem Bestehen des Versicherungsvertrages auf drei bis fünf Jahre ausdehnen wegen des Ansteigens der entschädigungspflichtigen Selbstmordfälle.

Kampf gegen Feldmäuse

Die Pressestelle der Landwirtschaftskammer teilt mit, dass sich die Feldmäuse in einzelnen Gegenden Sachsen derart vermehrt haben, dass ungeheure Bekämpfungsmassnahmen durchgeführt werden müssen, wenn Fleisch- und Getreideschäden nicht zu stark in Viehleidenschaft gesogen werden sollen. Es darf sich empfehlen, die Bekämpfungsmassnahmen gemeinsam durchzuführen. Der häufig ungünstige Erfolg bei Behandlung nur einzelner Schläge beruht meistens darauf, dass immer wieder Mäuse von unbehandelten Flächen zuwandern. Bei der Durchführung gemeinsamer Massnahmen stellt sich die Staatliche Hauptstelle für Pflanzenschutz, Dresden-M. 16, Stilleallee 2, mit Rat und Kunst zur Verfügung.

Beimringe an Obstbäumen

An den Obstbäumen in Gärten und an den Straßen findet man jetzt vielfach Beimringe angelegt, und wenn genauer hinsieht, wird auch schon Frostspanner und andere Obstbaumshädlinge daran liegend gefunden haben. Wie die Pressestelle der Landwirtschaftskammer mitteilt, darf erwartet werden, dass diese Beimringe nicht zerissen und untauglich gemacht werden. Nur unverständige und gedankenlose Menschen können es sein, die angelegte Raubbeimringe, die dem Obstbaumeister doch auch Kosten verursachen, von den Bäumen abreißen. An den Straßen sieht man an dem Beim außer festgelebten Obstbaumshädlingen herangeworfenen Sand, große Blätter, ja sogar Reste von Zigarettenschädeln, die unzählige Hände absichtlich angelegt haben. Dadurch wird natürlich die Wirkung der Beimringe aufgehoben, die sich sozusagen eine Brücke über den Beimgrütel bildet, die es dem flügeligen Frostspannerweibchen ermöglicht, an den Baumstämmen emporzuwandern. Jeder sollte darauf achten, dass derartige Unarten unterbleiben, denn dadurch werden nicht nur die Obstbäume, sondern auch die Obstwer braucher geschädigt.

Rundfunk-Programm für Sonntag

Königswusterhausen (Welle 1635)

08.30 Funk-Gymnastik. 07.00 Von Hamburg: Bremer Hafengymnastik. 08.00 Für den Landwirt. 08.55 Morgenseiter. Stundenblöckchen der Potsdamer Garnisonkirche. Anschl. Blöckchen des Berliner Doms. 10.05 Wettervorherlage. 11.00 Feierkunde. 11.30 Von Leipzig: Reichsendung der Hochantaten. 12.00 Erstes volksfürstliches Konzert des Vereins für das Deutschtum im Ausland. 14.00 Elternschaft und Sparmaßnahmen der Schulen. 14.30 Menschen im Beruf: Der Bauleiter. 14.50 Mandolinenorchesterkonzert. 15.20 Programm der Alten Musik. 16.10 Ausschnitt aus dem Rundspiel Tennis-Vorussia - Slavia Prag. 16.30 Martin Luthers Einschuss auf die Entwicklung der deutschen Musik. 18.55 Johann und Josef Strauss. 18.40 Von Würzburg: Alte Meister der Orgel. 19.10 Grüner Tee. Chinesisches Hörfeld. 19.35 Heinz Weißt liest eigene Dichtungen. 20.00 Tagesschlösser. 20.30 Wiederholung des Funspotpourris London-Berlin. 22.30 Wetter, Tagess- und Sportnachrichten. Anschl. bis 00.30 Tanzmusik.

Leipzig (Welle 259)

06.30 Funkgymnastik. 07.00 Frühkonzert. 08.00 Was bedeutet die Landwirtschaftskammer für den praktischen Landwirt? 08.30 Orgelkonzert. 09.00 Wie Goethe nach Weimar kam. Hörfolge. 11.00 Aus Luthers Tischreden. 11.30 Reichsendung. Kantate zum 23. Sonntag nach Trinitatis. 12.00 Konzert. 14.15 Winke für die Landwirtschaft. 14.30 Wetter und Zeit. Anschl.: Esperanto. 15.00 Bilderrätselkonzert. 15.45 Gilbert Schaeffer liest aus seinen Dichtungen. 16.30 Konzert. 18.30 Golfspiel des English Players: "Hamlet". 18.45 Schallplattenbericht von der 2. Halbzeit des Spieles Mitteldeutschland - Norddeutschland um den Silberschild des Deutschen Hodenbundes. 19.45 Fritz Mühlholz spielt. 20.15 "Die Neuberin". Hörfpiel. 21.15 Unterhaltungskonzert. 22.15 ca. Nachrichten. Anschl. Konzert (Fortsetzung).

Rundfunk-Programm für Montag

Königswusterhausen (Welle 1635)

06.50 ca. Frühkonzert. 08.35 Ausführliche und komplizierte Berichte. 10.10 Hans Brandenburg spricht zur deutschen Jugend. 12.00 Wetter für die Landwirtschaft. 12.05 English für Schüler. 12.30 Vol. Schmidt singt! Anschl. Wetter (Wiederholung). 14.00 Schallplatten. 14.45 Kinderzeitung. 15.40 Turnebauten aus alter und neuer Zeit. 18.00 Neuercheinungen auf dem Gebiete der theoretischen Pädagogik. 18.30 Konzert. 17.30 Der Roman als Lebensdeutung: Die Brücke. 18.00 Die religiöse Dichtung des Barof. 18.30 Spanisch für Anfänger. 18.50 Wetter für die Landwirtschaft. 19.00 Gegenwärtige Steuerfragen der Landwirtschaft. 19.30 Was jedermann von den Rechtsänderungen der Gegenwart wissen muss. 19.55 Wetter (Wiederholung). 20.00 Von Königsberg: Ostpreußischer Dichterabend. 21.15 Sinfoniekonzert. 22.25 Wetter, Nachrichten und Sport. Anschließend bis 00.30: Tanzmusik.

Leipzig (Welle 259)

07.00 ca. Konzert. 10.30 Weltbericht der Mittag. 11.00 Die wirtschaftliche und kulturelle Bedeutung der Konsumgenossenschaften. 12.05 Moderne Ensemble-Kunst. 13.00 ca. Reichte Opernmusik. 14.00 Einführung und Materialangabe für die Erstleistung am 11. November, 14 Uhr. 14.15 Zweite Klasse Geschichten von Jochen Huth. 14.30 Kunstberichte. 14.45 Ritter in Mitteldeutschland. 15.00 Besuch bei Renate Sintenis. Bleuler. 16.00 Musik des Orients. 16.45 Konzert. 18.00

Wohnungen stehen leer

Leerraum in Berlin in einem halben Jahre mehr als verdreifacht

Die „Grund- und Hausbesitzergang für Sachen“ veröffentlicht folgende, dem „Berl. Tageblatt“ entnommene Ausführungen:

Die Berliner Stadtverordnetenversammlung hat in ihrer letzten Sitzung einen Antrag angenommen, eine Bählung der leerstehenden Wohnungen Groß-Berlins vorzunehmen. Diese Bählung soll endlich der Ungewissheit ein Ende machen, ob es überhaupt noch ratsam ist, neu zu bauen, oder ob tatsächlich genügend Wohnungen zur Verfügung stehen, um den Suchenden Räume zu sichern — vorausgesetzt allerdings, daß sie sie bezahlen können.

Es gibt aber in Berlin bereits eine derartige Statistik. Sie umfaßt nicht die ganze Stadt, sondern nur einen der allerdings größten Bezirke: Charlottenburg. Von den Besonderheiten einiger Berliner Stadtteile abgesehen, ist es ohne weiteres möglich, aus der Charlottenburger Statistik auf ganz Berlin zu schließen. Nun hat man seit dem letzten großen Umgangstermin vom 1. bis 15. Oktober viele Hypothesen aufgestellt, welchen Umsatz die berüchtigte „Flucht aus der großen Wohnung“ angenommen hat. Die Statistik Charlottenburgs besagt klar und klar, daß auch die schwächeren Ansichten falsch gewesen sind. Es geht aus ihr, wenn man sie mit der gleichen Statistik vom März vergleicht, hervor, daß sich die Zahl der leerstehenden Wohnungen innerhalb eines halben Jahres mehr als verdreifacht hat!

Die erste Bählung leerstehender Wohnungen in Charlottenburg fand in der Zeit vom 18. bis 18. Dezember 1930 statt. Sie ging noch nicht ins einzelne, zählte nur verhältnismäßig roh die Wohnungen und die Räden, die leer standen. Ergebnis: 612 Wohnungen, 233 Räden. Die nächste Bählung war substantieller. Sie fand vom 18. bis 21. März d. J. statt und unterteilte die Räden in eigentliche Verkaufsstätten und Büroräume. Ergebnis: es standen leer 826 Wohnungen und 293 Räden, davon 210 Büroräume. In dem Vierteljahr von Dezember bis März war also die Zahl der leerstehenden Wohnungen um 40 Prozent größer geworden, während sich durch die Veränderung der Bählweise die Vergrößerung der Zahl der leeren Räden nur schwer feststellen läßt.

In der Zeit vom 15. bis 21. Oktober 1931, also nach

dem großen Umgang, fand nun die dritte Bählung statt. Sie ergab, daß 3088 Wohnungen und 880 gewerbliche Räume, davon 596 Räden, leerstehen.

Leere Wohnungen, also von 826 auf 3088, Räden und Büroräume von 293 auf 880. In einem halben Jahr. Das ist keine Wohnungsklucht mehr, das ist eine Wohnungsnot.

Die genauen Bählergebnisse in Charlottenburg füllen ein Buch mit 56 Seiten. Das ergibt sich aus der Art, in der diese Bählung vorgenommen wurde und aus der die Stadt Berlin, wenn sie jetzt eine Gesamtzählung vornimmt, lernen kann. Die Bählung wurde veranstaltet vom Charlottenburger Haus- und Grundbesitzerverein unter Leitung des Geschäftsführers Götz, der — anders als die Stadt — natürlich seine Machtmittel besitzt, um etwa die Hausbesitzer zu zwingen, die leeren Räume in ihren Häusern anzugeben. Es wurden also Recherchierer umgeschickt, die Straße für Straße abgingen und überall an den Hauseingängen notierten, wieviel Wohnungen und Büroräume als „zu vermieten“ angezeigt waren. So ist das dann auch in dem Bählbuch notiert: Dahlmannstraße 19: eine Fünfzimmerwohnung; Detmolder Straße 58: Eine Dreizimmerwohnung; Dörnbergstraße 1: eine Siebenzimmerwohnung usw. Die Bählung geht diesmal ins einzelne, indem ein Unterschied zwischen Groß- und Mittelwohnungen gemacht wird. Unter Mittelwohnungen rechnet hier auch die kleinen, wobei sich ergibt,

dass es bereits zwei, Dreieinhäuser und Dreizimmerwohnungen gibt, die Mieter suchen. Wenn man bedenkt, daß Charlottenburg ein Stadtteil ist, der von einem Buge nach dem Westen höchstens profitieren könnte, und daß andere als rein finanzielle Gründe abgesehen — kaum der Anlaß sein können, diesen Bezirk zu verlassen, so ergibt sich dann ein Bild vom Berliner Wohnungsmarkt, das andere als schwarze Farben nicht mehr enthält. Und das schlimmste ist, daß die Boni, die aus den großen, aber auch schon aus den mittleren Wohnungen treibt, keineswegs zu Ende ist. Eine Statistik über leerstehende Wohnungen wäre noch vor anderthalb Jahren mangels Materials eine Lächerlichkeit gewesen. Heute ist sie eine traurige Notwendigkeit.“

Geburt eines Schlagers

Von Joachim Bremer.

Komponieren darf nicht nur eine Angelegenheit des Ohres sein. Das wäre verhängnisvoll. Weniger für das Ohr als vielmehr für die Originalität der Musik, die bestimmt darunter leiden würde. Und darum sind Komponisten bedauernswerte Wesen, weil sie nicht nur aus diesem inneren Zwiespalt heraus arbeiten müssen, sondern darüber hinaus auch für einen menschlichen Sinn, der Empfänger und Sensor zugleich ist. Und dieser Sinn pflegt bei allen Menschen nicht gleich stark zu reagieren, was wiederum zur Folge hat, daß die Originalität und Einmaligkeit des verwandten musikalischen Themas erste Bedingung für einen Welt Erfolg ist. Womit wir endlich bei dem Thema oder der musikalischen Idee angelangt waren. Selbstverständlich erfüllt sich die Frage: Wie kommt der Komponist zu einer Idee? Dies wird wohl sehr schwer beantwortet werden können, es sei denn durch den Hinweis auf den sagenhaften Musenkuss, was aber sicherlich kein stichhaltiges Argument ist. Für den neuen Ufa-Tonfilm „Meine Frau, die Hochstaplerin“ schrieb Willi Kollo, erfolgserprobter Komponist, die Musik. Von sich sagt Kollo:

„Komponist wurde ich aus Neigung und vielleicht auch durch die Tatsache, daß ich in einer sehr musikalischen Umgebung aufwuchs. Morgens Musik, mittags Musik und abends Musik, das kann sicherlich auch manchen anderen Menschen zu Dummheiten verleiten. So geschah es, daß ich mit 17 Jahren meine erste Operette komponierte. Da sie ein Erfolg war, arbeitete ich weiter, komponierte Schlager auf Schlager und wurde

so schließlich einer der ersten Komponisten, die für den Tonfilm arbeiteten. Die Ufa-Tonfilme „Blonde Nachtigall“ und „Tiger“ wurden von mir musikalisch illustriert. Daraufhin erhielt ich von dem Regisseur Kurt Gerron den Auftrag, auch für seinen neuen Ufa-Tonfilm „Meine Frau, die Hochstaplerin“ die Musik zu liefern. Im Anlehnung an das Drehbuch von Ernst Wolf, Dr. Friedrich Beckendorf und Philipp Voß-Mähring komponierte ich zwei Nummern von leicht volksliedhaftem Charakter, die hoffentlich international werden: Den Foxtrott „Ich zieh mit dir und du mit mir in ein kleines Stübchen“ und den Walzer „Rum Glück gehören zwei, mein Kind“. In beiden Fällen sind Musik und Text von mir.“

In diesem Zusammenhang lohnt sich die Feststellung, daß Komponieren nicht lediglich eine Sache der künstlerischen Inspiration ist. Glück muß man auch dazu haben und — offene Ohren für die Musik des Alltags. Nicht, daß ich damit etwa den Standpunkt eines Elektikers vertreten will. Nein, unter Musik des Alltags verstehe ich vielmehr das, was man auf der Straße hört, was sich beispielsweise aus dem Zusammenhang von Rädern und Schienen, verbunden mit einem bestimmten charakteristischen Hintergrund von Mensch und Materie, für das Ohr des Komponisten zu einem rhythmisch-harmonischen Gleichklang und darüber hinaus zu einer Melodie formt. So ungefähr entsteht eine musikalische Idee: Musikalischer Eindruck aus dem Zusammenspiel von Materie und Materie oder Mensch und Materie + Transponierung dieses Eindrucks in eine sich rhythmisch angleichende Melodie + Variation des so gefundenen musikalischen Themas, das gleichzeitig in seiner Melodienführung etwas von dem stim-

mungsmäßigen Eindruck enthalten muß, den der ganze ursprüngliche Vorgang auf den Komponisten gemacht hat.

Mit dieser etwas pedantischen Analyse, die natürlich nicht als allgemeingültig angesehen werden kann, ist selbstverständlich nur ein Teil dessen gesagt, was über die Arbeit eines modernen Komponisten gesagt werden müßte. Alles übrige, was man nicht sagen kann, ist genau so wesentlich, und man kann es nicht sagen, weil sich der gesamte Komplex von Fall zu Fall verändert, was wiederum zur Folge hat, daß es selbst heute, im Zeitalter der Schematisierung, noch kein fertiges Rezept gibt, daß die Tätigkeit des Komponierens zu einer schematischen, kunsthandwerklichen Arbeit am laufenden Band degradiert.“

Diplomatisches Handeln, 200 Richtlinien der Weltflugheit von Geschäftsleuten und Weltmännern von Dr. R. Finger, erschienen im Verlag für Wirtschaft und Verkehr, Stuttgart, Pfleiderstr. 20 und Wien I, Heft 7. 336 Seiten auf holzfreiem Papier in mehrfarbigem Ganzleinenband. Preis 12 RM.

Diplomatisches Handeln, diese Weltflugheit der Erfolgreichen im Staats-, Wirtschafts- und Geistesleben wird immer noch als eine Art Geheimlehre betrachtet, deren verwiderte Rezepte nur in exklusiven politischen, wirtschaftlichen, religiösen, gesellschaftlichen Kreisen von Hand zu Hand wandern. Abenteuerliche Vermutungen knüpfen sich sogar an gewisse Meisterwerke dieser Kunst.

Gerade in den jegigen Notzeiten, die alle Anspannung redlicher Weltflugheit von uns erfordern, um die uns bedrohenden Wirtschaftskrisen zu meistern, ist es deshalb für jeden Tätigen von größtem Interesse, sich genauer mit dieser exklusiven Kunst zu befassten.

Zweihundert Richtlinien hat Dr. R. Finger in seinem neuen Verlagswerk „Diplomatisches Handeln, 200 Richtlinien der Weltflugheit von Geschäftsleuten und Weltmännern“ vereinigt. Gerade als Rechtsanwalt und Notar in einer traditionserfüllten Hansestadt konnte der bekannte Autor in Lebenslangem Studium und physischer Lebendigkeit und gedruckten Neuherungen der Weltflugheit in Gegenwart und Vergangenheit erkennen, daß sie sich fast alle auf eine beschränkte Zahl von Richtlinien zurückführen lassen, die er in seinem Lebenswerk nunmehr vereint hat.

Es lohnt sich, das in flüssiger Sprache geschriebene Buch genau zu lesen und sich zu überzeugen, daß diplomatisches Weltflug Handeln nicht bloß eine Geschichtssache ist, sondern eine erlernbare, eine verbesserrungsfähige Kunst, die gerade jetzt von höchstem praktischen Nutzen ist.

Dir. W. R.

Harald Landry: Friedrich Nieglsche. 225 Seiten. In Halbleiter gebunden 2.90 RM. Volksverband der Büchersfreunde, Wegmeier-Verlag G. m. b. H., Berlin-Charlottenburg 2.

Ohne Nieglsche ist die Geschichte der modernen Weltliteratur nicht denbar. Aber Nieglsche hat auch viele Geheimnisse aufgezeigt, deren Bedeutung tief in das reale Leben hineinwirkt. Gerade die neueste Entwicklung der Seelenlehre und der Kulturwissenschaft beweist, wie viele und wie wichtige Untersuchungen Nieglsche der heutigen Erkenntnis gegeben hat. Die neue Triebpsychologie, die Psychoanalyse, ebenso die moderne Geschichtsphilosophie und Soziologie verarbeiten seine Gedanken. Das Landry'sche Nieglsche-Buch ist eine kritische Darstellung, es ist keine trockne Biographie sondern verbindet mit einer Charakteristik der Persönlichkeit eine klare Kennzeichnung der sozialen Beziehungen, die zwischen Nieglsche und der heutigen Zeit bestehen. Die Darstellung kommt vom rein Persönlichen — in das entsprechender biographischer Stelle kurze und nüchterne Skizzen der Hauptwerke eingestellt sind — über eine Untersuchung des, sogenannten, philosophischen Auswerbaren am persönlichen Schicksal Nieglsches zu einer Darlegung und Kritik der eigenen philosophischen Thematik seines Schaffens. Der leichte Abschnitt untersucht, was von ihm — und in welcher Form — leben- dig und wissentlich gelebt ist. Die wissenschaftliche Jahrestreihe des W. d. B., die bereits eine Reihe recht markanter Werke aufweist, erhält durch dieses hochinteressante Nieglsche-Buch eine wesentliche Bereicherung.

Was jeder vom Arbeitsrecht wissen muß. Von Dr. T. Szalai. Verlag Wilh. Störfuß, Bonn (Postfachkontor 76183 Köln). Preis 1.25 RM. Mehr denn je werden Arbeitgeber, Arbeitnehmer und Arbeitsschule sich mit den Rechten und Pflichten des Arbeitsrechts vertraut machen müssen. Um die in weiten Kreisen nur wenig bekannten Grundideen dieses so wichtigen Rechts- und Wirtschaftsgebietes allen Interessenten leicht zugänglich zu machen, hat der Verlag diese jedem zu empfehlende Schrift in seine bekannte Schriftenreihe „Hilf Dir selbst“ aufgenommen. Auf eine streng juristische Sprache sowie auf Wiederholung der Paragraphen ist verzichtet worden, aber gerade dadurch gewann die Schrift an Klarheit und ist leicht verständlich für jedermann.

Ebenso gut wie Persil--



Wenn Ihnen das jemand sagt, dann sollten Sie mißtrauisch werden. Persil gibt es nur in der bekannten grün-weißen Packung mit dem Namen Henkel im roten Felde, niemals lose oder in anderer Packung. Weisen Sie in Ihrem eigenen

Interesse alle anderen Erzeugnisse, die Ihnen als „das selbe wie Persil“ oder „ebenso gut wie Persil“ angeboten werden, zurück und halten Sie sich an das täglich in Millionen Haushaltungen bewährte

Persil bleibt Persil

Zum Einwaschen der Wäsche,
■ Weichmachen des Wassers:
HENKO
Henkel Wasch- u. Bleich-Soda

Ein Pantoffelheld

Skizze von Hermann Schmit-Garten

Geraume Zeit schon beobachtete Schuymann Künneke einen Mann mittleren Alters, der, mißtrauliche Bluse um sich werfend, mehrere Male an der vornehmen Villa am Mittelweg vorüberging, um dann mit raschem Entschluß über das Gitter zu klettern und im Garten zu verschwinden. Aha, ein Einbrecher, der dem reichen Kommerzienrat Ingold einen unerheblichen Besuch abstatten will! Und noch dazu ein ganz gesitteter, denn der spiegelnde Seidenhut und elegante Frackmantel sollten doch nur dazu dienen, seinen Verdacht aufzusummen zu lassen. Über auf solche Mächen fiel ein alter Polizist nicht mehr herein. Schnell war Künneke dem Verdächtigen gefolgt, und gerade stand dieser im Begriff, durch das Rückentor zurück zu der Villa zu gewinnen, als die schwere Hand des Hinters der Ordnung auf seine Schulter fiel: "Halt, alter Freund! Das gibt es nicht. Ich beobachte Euch schon lange. Nun geht mal hübsch ruhig mit, oder ich mußte Gewalt..."

"Um Himmels Willen, nur keine Gewalt! Ich bin friedfertig wie ein Kind", entgegnete der andere, anscheinend gar nicht besonders bestürzt. "Ich gehe schon mit. Bringen Sie mich nur zu Ihrer Augustimousine!"

"Die ist leider gerade in Reparatur", meinte Künneke, auf den schierhaften Ton seines Opfers eingehend. "So müssen wir leider schon gehen. Aber es ist nicht weit bis zur Wache."

"Na, denn man los!" Und Schuymann und Einbrecher marschierten einträchtig durch die stillen Straßen Harvestehudes. Wenige Minuten später waren sie am Ziel. —

"Den Wurfsen hier habe ich gefaßt, als er gerade bei Kommerzienrat Ingold einbrechen wollte." Damit fuhr Künneke seinen Arrestanten dem diensttuenden Beamten vor.

"Sie heißen?" wandte sich dieser an den Verhafteten.

"Na, Sie sind ja über meine Absichten schon so gut im Bilde, daß es Ihrer Klugheit nicht schwer fallen kann, diese Frage selbst zu beantworten", meinte lächelnd der Einbrecher.

"Nun, den Namen werden wir schon kriegen. Durchsuchen Sie mal den Mann, Künneke!"

Der Herr im Frackmantel hob die Arme, und der Schuhmann hatte rasch mit geübtem Griff ihm die Taschen geleert: "87 Mark in bar, eine goldene Uhr, Taschenmesser und ein goldener Bleistift", meldete er.

"Kein Dietrich oder dergleichen? Ohne sein Werkzeug kommt ein Einbrecher doch nicht weit."

"Ich bin ein ganz besonderer Einbrecher", meinte der Verhaftete, der in aufgespannter Stimmung schien. "Ich betreibe das Gewerbe aus Liebebereit."

"Ihren Namen wollen Sie also nicht angeben", unterbrach ihn der Kriminalbeamte. "Nun, morgen werden wir weiter sehen. — Helle drei, Künneke! Es ist jetzt drei Uhr, da kann er noch erst ein paar Stunden schlafen."

Eine lustige Melodie vor sich hinläßend, ließ der Ver-

haftete sich willig absführen. Er machte nach den Eindruck eines Mannes, der ausgezeichnet zu Abend gegessen und auch einen guten Tropfen dazu getrunken hat. "Nicht mal fließendes Warmwasser gibts hier", hörte Künneke ihn noch entrüttet vor sich hinmurmeln, als die Zellentür sich hinter ihm schloß.

Am anderen Morgen ließ Kriminalkommissar Brandt sich das Wachbuch vorlegen, prüfte die Eintragungen und stahl dann, ihm den Einbrecher vorzuführen.

"Was hatten Sie heute nacht in der Ingoldschen Villa zu suchen?" fragte der Beamte den Arrestanten.

"Hören Sie mal gut zu, Herr Kommissar", entgegnete dieser. "Wenn Sie spät in der Nacht nach Hause kommen, durch Ihren Garten und in die Wohnung zu gelangen juchen, dann geht das doch niemand etwas an. Auch nicht die Polizei. Ich bin Kommerzienrat Ingold, wohne allerdings erst seit einigen Wochen hier. Bestehen in Hamburg vielleicht besondere Vorschriften für spät nach Hause kommende Ehemänner?"

"Zum Henker!" meinte der Kommissar. "Warum haben Sie das nicht gleich gesagt?"

"Zum Henker!" lautete die Gegenfrage. "Warum haben Sie mich nicht gleich danach gefragt?"

Ohne ein weiteres Wort griff der Beamte zum Fernsprecher, rasch war die gewünschte Verbindung hergestellt: "Frau Kommerzienrat selbst? Sehr gut... Herr Ingold ist also heute nacht nicht nach Hause gekommen?... So, Sie haben schon die Polizei benachrichtigt... Nun, ich denke, ich kann Sie beruhigen... Es handelt sich um ein Mißverständnis... Herr Ingold wird in wenigen Augenblicken zu Hause sein."

Dann wandte Brandt sich an seinen Häftling. "Die Sache geht in Ordnung, Herr Kommerzienrat. Über wollen Sie mir glücklich erklären, warum Sie sich haben verhaftet lassen, wo doch ein Wort genügt..."

"Glauben Sie", fiel ihm Ingold in die Rede, "wie spät war es, als ich festgenommen wurde?"

"Kurz vor drei Uhr früh", entgegnete der Kommissar nach einem Blick ins Wachbuch.

"Schön! Sind Sie verheiratet, Herr Kommissar?"

"Gewiß! Aber ich sehe nicht ein..."

"Sie werden gleich verstehen. Sehen Sie, meine Frau glaubt, daß — na, sagen wir, daß die Nachluft mir schadet. Jedenfalls schaft sie es nicht, wenn ich spät nach Hause komme. Wenn ich aber infolge eines Mißverständnisses, wie Sie Ihr sagten, die Nacht auf der Polizeiwache zugebracht habe, wird sie beruhigt sein. Sollte Sie übrigens anrufen, dann brauchen Sie ihr ja nicht gerade zu sagen, daß die Verhaftung um drei Uhr morgens erfolgte. Dann werde ich aus der Sache auch weiter nichts machen. — Im übrigen hat's mir ganz gut bei Ihnen gefallen. Nur die Bettlen!... Ich fühle mich noch wie gerädert..." — Und freundlich grüßend verließ der "Einbrecher" die Wache.

Humor

Rath

Herr: "Mein Fräulein, möchten Sie ein Schwan sein?"

Bäffisch: "Ach nee, den ganzen Tag mit'n Bauch auf kalte Wasser!"

Na also!

Doktor: "Heute morgen husten Sie aber schon be-

deutend leichter."

Patient: "Ich habe noch die ganze Nacht geluft!"

Dann allerdings!

Schlechte Zeiten! Keine Geschäfte! Kleine Rund-

schaft wird ständig kleiner!"

Da kann ich nicht klagen, meine Rundschafft wächst von Tag zu Tag."

Na, was haben Sie denn für ein Geschäft?

"Kinderkleider!"

Wo keine Verkaufsstelle am Ort,
besiegt man alle Schnitte durch den
Beper-Verlag, Leipzig, Wefta 72.

Die große

Blusen-Mode



oder Kasackbluse aus Krepp-Satin, Samt, Jersey, und sogar abends, für kleinere Feierlichkeiten ist eine Bluse aus Spitz, Georgelette, Brokat oder Lederamt elegant. Dazu trägt man einen schwarzen Lederamt mit grünem Lindenblatt oder Samtrock.

Jackenartig wirkt an K 37137 die Kasackbluse aus grünem Lindenblatt oder schwarzen Lederamt. Beper-Schnitte für 92 und 100 cm Oberweite zu je 1.- RM.

Über dem Blusenanzug trägt man einen eleganten Mantel wie M 27117 mit Reverskragen und Armschlaufen aus Pelz. Beper-Schnitte für 96 und 104 cm Oberweite zu je 1.- RM.

Schön modern ist die kleine Bluseweste an dem Mantel M 27118, dessen Passarmband über dem Ellenbogen Blendenflocken zeigt. Beper-Schnitte für 92 und 100 cm Oberweite zu je 1.- RM.

Apart ist die Anordnung des Schaltrags an der Abendbluse B 37189 aus tomatenfarbenem Krepp-Satin.

Beper-Schnitte für 96, 104, 112 cm Oberweite zu je 70 Pf.

Die Abendbluse B 37248 heißt man aus Spitzstoff her und gibt ihr Georgelettekamel mit Biesenflocken.

Biesenflocken gibt es aparten Bluse B 37194 ihren Preis. Sie schließt linksseitlich mit einer Schleife. Beper-Schnitte für 88, 96 cm Oberweite zu je 70 Pf.

Kleidam ist die Nachmittagsbluse B 25702 aus gemustertem Fleurette mit Volantgarne und Puffarmeln.

Beper-Schnitte für 88, 96 cm Oberweite zu je 70 Pf.

Sehr häufig ist die Abendbluse B 25703 aus Spitzstoff mit doppelten Revers- und Schößchen. Beper-

Schnitte für 92, 100 cm Oberweite zu je 70 Pf.

Die Schößbluse mit Bluseumrandung ergibt mit einem schönen Bluseroß das Nachmittagskleid K 37190,

zu dem die Beper-Schnitte für 92 und 100 cm Oberweite zu je 1.- RM erhältlich sind.

Dermelinschau zeigt die Abendbluse B 37103 aus Samt oder Brokat. Beper-Schn. 1.90, 104 cm Ober. zu je 70 Pf.



Blusen sind wieder beliebt! Diese Blusen sind der Mode nimmt fast jede Frau mit Freuden auf, denn die Bluse bringt viel Abwechslung in den Anzug und ist nicht kostspielig, da sich oft alte Kleider gut dafür verwenden lassen. Von morgens bis abends können wir wieder Blusen tragen: vor mittags die sichtige Hemdbluse aus Tortoise, nachmittags die Schöß-

Der Schatz in der Kiste.

Heiteres von R. W. Kirby.

In Sizilien lebte vor mehr als zweihundert Jahren ein blinder Mann, der sich durch einen hervorragenden Verstand auszeichnete.

Der Blinde hatte ein kleines Vermögen, und wollte dieses, der unsicheren Zeiten halber, in seinem Garten vergraben. Dies tat er auch eines Nachts.

Sein Nachbar aber, ein Bädermeister, beobachtete ihn bei dieser Beschäftigung, und kaum war der Schäfergräber im Hause verschwunden, als auch schon der Bausch in den Garten schlich und den Schatz raubte.

Nun, eines Tages hatte der Blinde das Bedürfnis, nach seinem Gelde zu suchen und grub nach. Was er fand, war natürlich nur eine leere Kiste.

Auf diese Kiste setzte er sich und überlegte. Und dabei kam ihm der Gedanke, doch niemand anderer als der Bädermeister das Geld gestohlen haben könnte.

Der Blinde schaute das Erdloch wieder zu und ging zu seinem Nachbarn, dem Bädermeister.

"Ich will Euch um einen Rat fragen, Meister", sagte er.

"Ob, so fragt mich!"

"Ich bezahle tausend Taler."

"Ach, Ihr Glücklicher!"

"Und die tausend Taler habe ich in meinem Garten vergraben."

"Recht habt Ihr daran getan", sagte der Bädermeister.

"Nun aber ist mir der Gedanke gekommen, daß man mir die tausend Taler stehlen könnte."

"Ach was!"

"Meint Ihr? Um, die Sache ist nämlich die: Ich habe noch weitere tausend Taler, und nun frage ich mich, ob ich die an derselben Stelle vergraben soll."

"Aber natürlich! Tut das nur!"

Der Blinde ging fort. Noch in derselben Nacht kam der Bädermeister und bugsierte die gestohlene Summe wieder in die Kiste, freilich nur, um sie bei späterer Gelegenheit vermehrt wieder davon tragen zu können.

Der Blinde aber belauschte ihn dabei, und kaum war der Bäder verschwunden, als er auch schon die tausend Taler in Sicherheit brachte.

Von da ab kam der Bädermeister jede Nacht, aber die Kiste blieb leer.

So batte der Besitzer sein Geld auf schlaue Weise zurückbekommen und beweisen, daß zuweilen ein Blinder mehr sieht als ein Schönder.

Alle 150 Kilometer ein Stellwerk.

Entsprechende Vorzüglichkeiten besitzt das neuerdings auch von der Deutschen Reichsbahn an verschiedenen Stellen versuchsweise zur Anwendung gebrachte amerikanische Zugabfertigungs-System; danach werden die weniger wichtigen Blüge nicht nach einem Fahrplan, sondern durch Anweisungen von einer einzigen Betriebsstelle über die Strecke geleitet. In der Hauptstrecke geht diese neue Einrichtung wohl auf das Bestreben zurück, am Personal zu sparen. Immerhin liegt auch hier das Interesse an der öffentlichen Sicherheit der Sparsamkeit eine Grenze. Wenn die Unlagen auf ein zu weites Gebiet verteilt werden, ist die Gefahr zu groß, wären die Folgen bei einem Versagen der Einrichtung geradezu grauenvoll. So muß man es auf alle Fälle als eine Nebenbelastung betrachten, wenn jetzt im Staate Indiana sämtliche Weichen und Signale einer 150 Kilometer langen Strecke von einem einzigen Stellwerk aus bedient werden, daß 1,5 Kilometer hinter das Ende der Strecke zurückgezogen ist. Eine Schaltignalanlage mit Lichtzeichen und -streifen vermittelt dem Stellwerkbeamten den Überblick und lädt jederzeit genau erkennen, wo sich die Blüge befinden. Sparsamkeit aber ist keinesfalls am Platze.

Sonntag, den 8. November 1931

Musik und Sprache

Von Univ.-Professor Dr. Jos. M. Müller-Blattner, Direktor des Instituts für Kirchenmusik, Königsberg

Das Geheimnis des Wortes und des Tonos ist ein und dasselbe", schreibt nicht G. T. K. Hoffmann. In der Tat: Die Frage nach den Anfängen der Musik ist zugleich die nach dem Ursprung der Sprache. Unsere größten Sprachdenker haben sich mit diesem Problem beschäftigt. Sie alle sind nur die eine Antwort, die Hamann, der große Ideensträger der Romantik, am frühesten gegeben hat: "Poësie ist die Mutter-Sprache des menschlichen Geschlechtes." Im rhythmisch bewegten, singenden Wort also ist die gemeinsame Wurzel von Musik und Sprache. Hamann wendet sich in seinen weiteren Gedanken über die Sprache dann mehr dem rhythmischen Element zu. Die älteste Sprache war Klasse, und nebst dem sündhaften Rhythmus des Huldschlags und des Liedes das lebhaftige Lebend aller Zeitmaßen und aller Sahlentertüpfel." Sein Schüler Herder aber sieht in seinem Nachdenken über Musik in den fliegenden Mittelpunkt vor. Woher stammt die Musik? so fragt er. Nicht dem Gefang der Vogel kann sie abgelaufen sein. Es gibt eine weit natürlichere Quelle: die singende Sprache. Was war's, das man mit der ersten Musik ausdrücken wollte? Leidenschaft, Empfindung! Und diese fand sich nicht in den für den Menschen töten Vogelgesängen, sondern in den singenden Tönen seiner Zunge." Der singende Ton, der singende Saust also ist das Urelement der Musik wie der Sprache.

We könnten wir zunächst besser anknüpfen als an dem Element unserer eigenen Sprache freilich, wir wissen, daß unsere AlltagsSprache einfache, klangleise Prosa geworden ist. Und doch bewahren noch die geläufigsten Bezeichnungen der Sprachlehre einen Rest des alten Urprungsgeheimnisses. Solit lautet nennen wir den singenden Teil der Sprache. Mit lautet diejenigen, die nicht singen. Unbedenklich hat diesen Grundunterschied Jakob Grimm in seiner deutschen Grammatik gekennzeichnet: "Man darf die Konsonanten szenken und Muskeln der Sprache nennen; die Vokale sind das, was diese festen Teile durchströmt, Blut und Atem. Die Konsonanten scheinen gleichsam den Leib, die Vokale die Seele hinzugeben; auf den Konsonanten beruht die Gestalt, auf den Vokalen die Färbung..."

Die Selbstlauter also tragen den eigentlichen Klang der Sprache. In ihr sind Musikalische und Sprachliche noch ungetrennt. Das kleine Kind waltet in diesem Klang, der zugleich Wesensaussdruck ist. Mit einem Lauten "A" des Staunens öffnet es sich der Welt, mit dem "O" des Schmerzes oder Bedauerns steht es sich in sich zurück. Uns Erwachsenen aber ist die Klanglichkeit der Sprache verloren gegangen.

Mit dem Sprachklang ist uns auch der Wesensklang des einzelnen Wortes verschollen. Höchstens, daß wir noch (etwa bei "ich treffe, traß, getroffen") die Begriffsverschiedenheit von Worten mit gleichem Konsonantengerüst an der Tonhöheninstimmung durch verschiedene Vokale erleben. Um bewußtsein leben wir heutigen in Satz und Satz zusammengang. Von dort sind die Begriffe Vordersatz und Nachsatz in die Musikkultur übergegangen. Für das dabei geforderte Heben und Senken der Stimme haben wir in den Sätzen sogar noch melodische Symbole. In der Sämmelodie also ist am ehesten noch das Klangliche der Sprache zu fassen.

Doch wissen wir auch, daß die Sprache der althochdeutschen und der mittelhochdeutschen Zeit noch weit flangvoller war. Auch heute ist die Sprache des Kindes, der Tonfall der Mundarten "singender" als die Redeweise des Gebliebenen. Denn das Hervortreten des abgesogenen Begrifflichen hat das alte Klangelement der Sprache eingedrungen. Unter den nordischen Sprachen hat besonders das Schwedische, selbst in der Umgangssprache, den melodischen Fall des Satzes bewahrt. Und im Gottesdienst der katholischen Kirche leben in den Psalmtonen des gregorianischen Chorals noch heute alte Sämmelodien weiter.

Diese Sämmelodien sind alle im Grunde nichts weiter als eine deutlichere melodische Ausprägung des Hebens und Senkens der Stimme. Die geht von einem Grundton aus, erhöht sich in dem beherrschenden Hauptton (Regulationsston),

bleibt dort in der Schwere oder senkt sich in den Grundton zurück. Mit der Selle ist sie zu Ende, mit jeder neuen beginnt sie von vorn. Dabei können freilich zwei Kurzzeilen als Vorders- und Nachsatz aufeinander ausgepaßt sein.

Vergleichbar liegen wir in der Vorzeit nach Aufzeichnungen solcher alter Weisen. Wohl ist uns verstreutes Wörtergut der alten Bauber und Heldenlieder bewahrt. Ihre Weisen aber von diesem Wort noch nicht geschrieben, konnten gar nicht gesondert aufgeschrieben werden. Zum Wesen der alten Wortsommelodie gehört Schriftlosigkeit! Aber aus dem kindreich singenden Vieheraus, die Spuren hohen Alters tragen. Noch heute singen wir in seiner einzigartigen Melodie den Wundesegen: Helle, heile Segen, oder den alten Regenauer: Bit zu ratzen, wie fahren in der Stütze, oder das Wiegenlied: Schaf, Kindlein, schlaf. Sie alle befinden die eine urale Tasche, die wir auch aus den Wörtern und Sagen wissen: Das singende Wort, in dem die Sprache noch Weltorgan, nicht Verstandeswerkzeug ist, besitzt wirkende Kraft. Es hat tatsächlich noch "Hand und Fuß". Die Wunde heilt, wenn man sie besiegt; das Kind schläft über dem Biele ein.

Musikalisch sind alle diese Vieder Beilennmelodien. Die Weisen gleichen alle einander, in unendlichen Abwandlungen, bis zu jener letzten, in Klang- und Abstieg geformtesten Weise, die wir heute noch zu „Fuchs, du hast die Bans gestohlen“ singen. Die aber ist zugleich die alte Jubelmelodie der schwäbischen Springprozeßion, die auf einen altheidnischen Sommerumgang zurückgeht.

So etwa mögen auch die alten Heldenlieder gesungen worden sein. Wir haben nur spärliche und späte Überreste ihrer Weisen. Aber immer ist es bloß eine einfache oder Doppelgeleiemelodie für den ganzen vielseitigen Umgang des Gedächtnis. Jede Zeile wurde also auf die gleiche Melodie gesungen. So ist es heute noch bei den Finnen in Uebung, bis keinesfalls am längsten bewahrt haben. Ihr Kalevala-Epos wird zuletztweise auf folgenden Tonfall gesungen: e fia g fia, a g fia.

Damit ist nicht etwa gemeint, daß diese Melodien nun die alten "Sprachsingenden" Weisen selbst wären. Aber wir ergreifen an ihnen die Eigenart einer Melodie, die bei starkem Gleichmaß des Rhythmus noch nicht rein Musikalisch, sondern die Klangfolge nur als Element des Sprachlichen hat. Alle diese Weisen, die nur den Sprachklang nachbilden, werden, wie das Kindertal zeigt, nicht eigentlich gesungen, sondern "hergespielt". Das ist die einzige entsprechende Art des Uebungens für diese Beilennmelodien, die wohl gleich und doch in ihrer Verwandlungsfähigkeit unterschöpft sind.

Haben wir so unser Ohr auf die urale "Melodie der Sprache" und ihre Beilennmelodien eingestellt, dann wird es leicht, sie auch weiterhin an charakteristischen Beispielen späterer Zeit zu verfolgen. Das alte Weihnachtslied "Es ist ein Ros entsprungen" ist ganz aus Beilennmelodien zusammen gebaut. Wie eng sind hier Wortslang und Weise verbunden! So einfach und urtümlich meinte auch Herder den Biedon des echten älteren oder neuern Volksliedes. Das "Heideröslein" ist ganz aus diesem Sington heraus gedichtet. So Schubert aber setzte es ganz in Musik, die sich vom Sprachlichen getrennt hat und selbständige Kunst geworden ist. Als letzte Überreste seien schließlich noch die Weisen unserer Schönabdipli genannt. Sie zeigen wenigstens das eine Merkmal noch deutlich, daß solche Melodien zugleich unerschöpfliche Quellen für die Improvisation neuer Lieder sind. – An diesen letzten Nachklängen der alten Überbundenheit von Wort und Ton vorbei drängt unsere eigene Zeit zu einem neuen Erlebnis der Kraft und Tiefe des Wortes. Sind wir darin weiter, dann kommt auch der Augenblick für neue geistliche und weltliche Vieder, in denen Wort und Weise neu und un trennbar verbunden sind. An ihnen, an ihrem Entstehen und ihrem Gebrauch wird sich dann entscheiden, ob wir ein singendes Volk sein und bleiben werden. Das Schicksal unserer Sprache ist auch das unseres Musik!

Ein schwarzer Vogel als Naturforscher.

Dass der vielfach als roh betrachtete Vogelsport bei den Indianern nicht alle edleren Regungen zu entführen braucht, zeigt das Beispiel des Weltmeisters im Vantamgewicht, des aus Panama stammenden Negro Al Brown. Der Schwarze legte stets ein ungewöhnliches Interesse für alle den dunklen Erdteil, die Heimat seiner Ahnen, angebende Fragen an den Tag. Mehrfach hat er anscheinliche Teile der von ihm mit den häuslichen erworbenen Verträge für Forschungsreisen in das Innere Afrikas zur Verfügung gestellt. Brown ist auch der Hauptgelehrte der französisch-amerikanischen Expedition, die unter Führung vom Marcel Griaule seit dem letzten Sommer im Sudan und in Senegambia die Musik, die Tänze und die Sagen der dort beheimateten Negertümme studiert. Der erste Abschnitt der Forschungstätigkeit dieser Expedition kann als beendet gelten; mit einer reichhaltigen ethnographischen Sammlung von etwa 900 Kultgegenständen der verschiedensten Art und etwa einem Halbtausend Bildhauerarbeiten religiöser Ceremonien feierte sie lärmlich nach Bamako zurück. Die Teilnehmer der Forschungsreise kopierten auch die berühmten Höhlenmalereien von Sitaubu, die man nach der endgültigen Rückkehr zu entdecken hofft und die, falls diese Hoffnung nicht trügt, ungewöhnlich interessante Aufschlüsse aus der Geschichte des jungen Erdteils liefern dürften.

Erfanden die Beduinen unsere Schriftzeichen?

Diese Frage wirft Professor Martin Sprengling von der Universität von Chicago auf und bejaht sie auf Grund seiner neuesten Forschungen. Der Gelehrte hat kürzlich Inschriften auf Tonstückchen und Felswänden aus ägyptischen Ruinen auf der Sinai-Halbinsel erfolgreich entziffernt, die bereits seit 1904 bekannt waren, von den Forschern aber unerachtet aller Vermühlungen bislang nicht deuten konnten. Wie sich jetzt herausstellt, sind die meisten an Wallat, eine alte semitische Gottheit, gerichtet. Eine dieser Inschriften stammt indessen von einem semitischen Vorarbeiter, wahrscheinlich einem Beduinen, aus einer der in der Nähe befindlichen Kupfergruben und ist etwa im Jahre 1900 vor Christus fertiggestellt worden. Sie enthält kurze Notizen über die tägliche Arbeitsleistung, und zwar nicht in der üblichen zeitraubenden Bilderschrift, sondern in daran angelehnten, im übrigen aber willkürliche gewählten gewissermaßen stenographischen Zeichen. Diese bilben nach Sprenglings Ansicht das fehlende Glied zwischen der Bilderschrift der Frühzeit und dem vokallosen Alphabet von 22 Buchstaben der Phönizier, das nach herrschender Ansicht über die Zwischenstufen der griechischen und römischen Lettern zu kommen bestimmt. Wurde gezeigt, daß die Phönizier

Auf zwei Pfennig Wurst ein Kreiss.
Wie man die Glücksgöttin betrifft. — Der Staat kommt für Staatsanstaltungen. — Das Testament eines Babys.
Von Manfred Sudwig.

Wieder einmal ist es einigen ganz gerissenem Zeitgenossen gelungen, der Glücksgöttin ein Schnippchen zu schlagen. Kann man ihnen eigentlich böse sein? Der Mann mit dem kleinen Haken hat ja meist die Bäcker auf seiner Seite. Und wenn die Verkäufer die vielversprechenden Blättchen noch während der Beziehung zum Verkauf halten, können sie sich genau genommen doch wohl nicht wundern, wenn sie die verlockend feilgebotene Ware auch loswerden.

Den Alten schmunzelt. Genau der gleiche Fall hat sich schon vor Jahrzehnten im deutschen Vaterland ereignet. Da war es ebenfalls kleinen Ketten gelungen, die Nummern einiger mit erheblichem Gewinn gezogener Lose zu ermitteln und die Stücke noch rechtzeitig den Verkäufern abzunehmen. Und damals sollen die höchsten Richter in Bezug auf nicht einmal übers Herz gebracht haben, die glücklichen "Gewinner" zur Herausgabe ihrer Beute zu zwingen.

Also etwas anders muß der jüngst ausgeführte Streich doch wohl vor sich gegangen sein, sonst würde er den Urheber nicht statt der erhöhten Summen die unerwünschte Freibetriebsverbaubung einbringen. Über gerade die Verteilung des Glücksspiels, besonders der Lotterie, hat ja im Laufe der Zeit allerlei Wandlungen durchgemacht müssen. Heute will jeder daraus möglichst viel Gewinn ziehen, in singender Mühe versteht sich, der Spieler wie der Unternehmer, also vor allem der Staat. In der guten alten Zeit war es auch in dieser Beziehung schöner. Jedermann würde sich beispielweise ein großer Teil unserer jungen Weiblichkeit heute recht freuen, wenn man sich entschließe, den Gewinn aus einer Lotterie zur Ausstattung unbedienter Bräute zu verwenden, wie dies in England 1612 geschah. Das beste Geschäft machte damals ein armes Schneiderlein, auf dessen Los 20 000 Mark entfielen. Wie es denn eine alte Erfahrung ist, daß es vor allem die weniger Begüterten sind, die ihre Sparpfennige zur Lotterie tragen.

Das schöneren Geschlecht hat schon immer besonderes Interesse für das Lotteriespiel gehabt. War es doch eine Frau, die berühmte Königin Elisabeth, die es in ihrem Reich außerordentlich begünstigte. Stein Wunder, daß es gerade im führen Albion zu solcher Leidenschaft entbrennen konnte. Ein wahrer Taumel ergriß das Volk. Der Barbier rasierte seinen Kunden nicht nur für 25 Pfennig, sondern ließerte ihm auch noch ein Los, das 200 Mark in Aussicht stellte. Neben dem Kinderbraten des Speisehauses lag ein Los, das 1200 Mark versprach. Der Kauf eines Gerichts Justus brachte immerhin noch die Möglichkeit, hundert Mark zu gewinnen, und wer für zwei Pfennig-Wurst erstand — nie fehlt du wieder, goldene Zeit! —, bekam ein Los über fünf Mark in die Hand gedrückt.

Eine biedere alte Bauerntochter hieß Glücklich. Den Namen kaufte ihr ein tüchtiger Lotterieagent ab und zahlte ihr dafür alljährlich tausend Mark. Wenn die Liebungen standen, war stets eine größere Zahl von Herren anwesend, um die von der Tregung überwältigten Spieler zur Ader zu lassen. Ein Salai hatte sämtliche Erfolge der letzten drei Tage zu verhindern, um sich zwei Lose zu kaufen. Es wurden Ritter. Da nahm er sich das Leben. In der Tasche des Toten fand man ein Papier, auf dem er gefüllt hatte, wie er sich sein weiteres Leben gestalten würde, wenn er gewonnen hätte. Er schrieb: "Ich werde heiraten. Meine Frau muß mir jeden Morgen Starkbier holen. Ich werde bis zehn Uhr schlafen, um eins essen; dazu möchte ich Bubbing haben und fünf Liter Bier. Um fünf Uhr gibt es dann Eis und Torten, um zehn Uhr ein Abendessen mit zwei Gangen. Und meine Frau darf sich ein Abendessen mit zweier nicht! Die allgemeine Vorstellung hat diese törichten Wünsche nicht erfüllt.

Können die Pflanzen schmecken?

Von Dr. R. S. France.

Ein ganz trefflicher Beweis, daß die Pflanze im Grunde wesensgleich mit dem Tier ist, zeigt sich in ihrer Fähigkeit chemisch zu unterscheiden, nämlich brauchbare Nahrungsmittel aufzufinden und das Schädliche zu meiden. Beim Menschen nennt man das Schmecken und Riechen, wobei man gewöhnlich vergißt, daß beides unmerklich ineinander übergeht und so plötzlich dasselbe, nämlich ein chemisches Wahrnehmen der Stoff ist.

Dass die Wurzeln der Pflanzen sich den feuchten Erdstellen zuneigen, ist im Grunde auf die gleiche Fähigkeit zurückzuführen, ebenso daß sie dem Beutigas in den Städten ausweichen. Hierher gehört auch, daß die Wurzel eine besser geeignete Stelle im Erdboden nicht verläßt und sich immer wieder zu ihr krümmt.

Aber — wenden man, bestürzt ob der Humutung, solches zu glauben, bei sich selber ein — welches Bedürfnis zu schmecken hat denn die Pflanze?

Die Blätter brauchen allerdings weder zu riechen noch zu schmecken. Wieviel mehr aber Blume und Wurzel! Von dieser sieht man es in dem Augenblick ein, da es einem einfällt, daß sie unter den hunderten chemischen Beständen, die als Nahrung dienlich sind. Von den Blüten aber glaubt es keiner, daß sie schmeckt. Und dennoch, es muß so sein. Tief innen im verborgenen Schoß der Blume ruht das Seeligtum des Werdens: die eine, göttlich schöpferische, wundersame Seele, die aus sich eine neue Pflanze, einen unbedeutenden, tausend Jahre lang lebenden Eichbaum herbringen kann — wenn sie der Wollen einer anderen Pflanze gleicher Art befruchtet hat. Wie vermag er sie aber zu erreichen? Die Zelle ist ja sorgfältig verwahrt und eingehüllt. Wie kann er sie finden? Sie ist eingesenkt in einem Gewirr der Lüste.

Der Wollen erreicht das Pflanzenei durch ein verblüffend einfaches Mittel. Er hat verkehrt zu schwimmen, und könnte er es auch noch, so fehlt es ihm am Wasser. Also wächst er zu einem Faden aus, so lange, bis er das Ei erreicht. Das ist wirklich ein grotesker Einfall der Natur. Die Pollenzelle tut das jeden Tag und millionenfach, und uns erscheint ihr Tun so alltäglich wie das Sieben der Wollen und das Spiel der Lüste.

Die Richtung des Wachstums aber wird durch den Geschmack bestimmt. Das Ei sondert einen süßen Stoff aus, und den schmeckt der Pollenschlauch. So findet er es. Wer das nicht glaubt, den erinnere ich daran, daß eins auch er so ins Leben trat. Auch der Samenfaden findet das Ei durch einfaches Seien eines ausgeschiedenen Stoffes, sei es beim Siegel oder beim zivilisiertesten Menschen. In jenem Urgrund des Lebens schlingt sich ein Band um alle Belebte, und ein und dasselbe Geheimnis der Urempfindung umfaßt uns alle, unlösbar und unbegreiflich in der Blume und im Menschenherzen.

Nur der Oberkörper wird bestoßt.

Wieder deuken macht es sich ein Einbrecher in Mexiko, denn es gelungen war, aus der Mauer der Schatzkammer einer Bank einige Siegel herauszubrechen und seinen Oberkörper durch dieöffnung zu drängen. Er konnte bereits auf diese Weise die auf dem Boden des Tresors herumstehenden Goldbarkeiten an sich nehmen und damit das Weite suchen. Ganz erstaunte man ihn dann doch noch. Aber er fand einen ganz schlauen Rechtsanwalt. Der behauptete, es habe gar kein Einbruch stattgefunden, da das Gesetz nur das Eindringen von "Personen" in fremde Räume unter Strafe stelle. Es sei doch lediglich der Oberkörper des Einbrechers in die Schatzkammer gelangt. Der Richter konnte sich allerdings zu einer so wohlwollenden Beurteilung des Falles nicht aufschwingen. Zumeistens beschreibt er sowiel Humor, nur den Oberkörper als straffällig zu bezeichnen. Die Weine hätten zwar Weihrauch geleistet, aber unter Schwang gehandelt. Es bleibe also dem Einbrecher anheim gestellt, entweder die Weine mit ins Gefängnis zu nehmen oder sie zuvor abschneiden zu lassen. Dem Verurteilten fiel es begreiflicherweise nicht schwer, unter diesen beiden Möglichkeiten zu wählen. Man wird nicht umhin können, die Weisheit und den Humor dieses Richters anzuerkennen.

Eine Frage Igelmutter.

Dass der Igel ein keineswegs dummes Tier ist, wissen wir alle seit unserer Kindheit aus der Geschichte von dem Wettkampf zwischen diesem Stachelträger und dem Hasen, dem ersten dank seiner übertragenden Intelligenz — und seiner brauen Frau Igelin — glänzend gewann. Auch heute scheint das Geschlecht von seiner Klugheit noch nichts eingebüßt zu haben, wie folgendes Beispiel zeigt: Einem dortigen Hofsbesitzer war bereits vor zwei Jahren eine Igelin zugeschickt, die der Bauer ein Tierfreund war, gästlich aufgenommen, regelmäßig gefüttert und im Hühnerstall gut untergebracht wurde. Trotz der freundlichen Behandlung hatte sich das Tier aber nach einigen Wochen plötzlich aus dem Hause gemacht. Klüglich nur — es war recht früh und regnerisch gewesen — kam eines Tages die Igelin zurück, aber nicht allein. Sie brachte ein Junges mit, dem — das elende Aussehen bewies es — die Mutter und Masse nicht gerade zum besten bekommen waren. Beide begingen wieder das alte Quartier im Hühnerstall, aber schon am nächsten Tage war die Igelin unter Zurücklassung des kleinen wieder verschwunden. Ganz offensichtlich hat sie sich der guten Behandlung, die sie auf dem Hof vor zwei Jahren genossen, erinnert und nun ihr pflegebedürftiges Junges gleichfalls dortlicht gebaut.

Das Leben im Bild

Nr. 45

1931

Illustrierte Beilage zum

Auer Tageblatt

Anzeiger für das Erzgebirge



Bei amerikanischen Marineübungen wurde gezeigt, wie Flugzeuge ein Luftschiff völlig einnebeln und seine Bewegungen dadurch unsichtbar machen können. Rings um die „Los Angeles“ wurden Nebelsträhnen gelegt, die sich langsam nach unten ausdehnen. Die Aufnahmen wurden von einem weiteren Flugzeug aus gemacht. — Die Angriffsmittel der Luft werden in einem Zukunftskrieg eine große Rolle spielen. Deutschland ist ihnen wehrlos preisgegeben. Wo bleibt die „Sicherheit“ für Deutschland?

A.P.-Photos

genoffen
schlagen.
mit den
ite. Und
en noch
sie sich
sie die

hat sich
net. Da
immer
zu er-
ern ab-
n Beip-
idlichen

Streich
en Ur-
wünschte
Beur-
ja im
müssen.

en, in
Unter-
n Zeit
würde
lichkeit
gewinn
ute zu
s beste
dessen
te Er-
e sind,

nderes
eine
steiche
gerade
onnte.
sisierte
e ihm
leben
1200
rähte
nnen,
st du
rk in

amen
dafür
nden,
n die
r zu
gwei
ufen.
t der
ilbert
venn
leine
erde
ich
gißt
mit
ehen,
die
chten

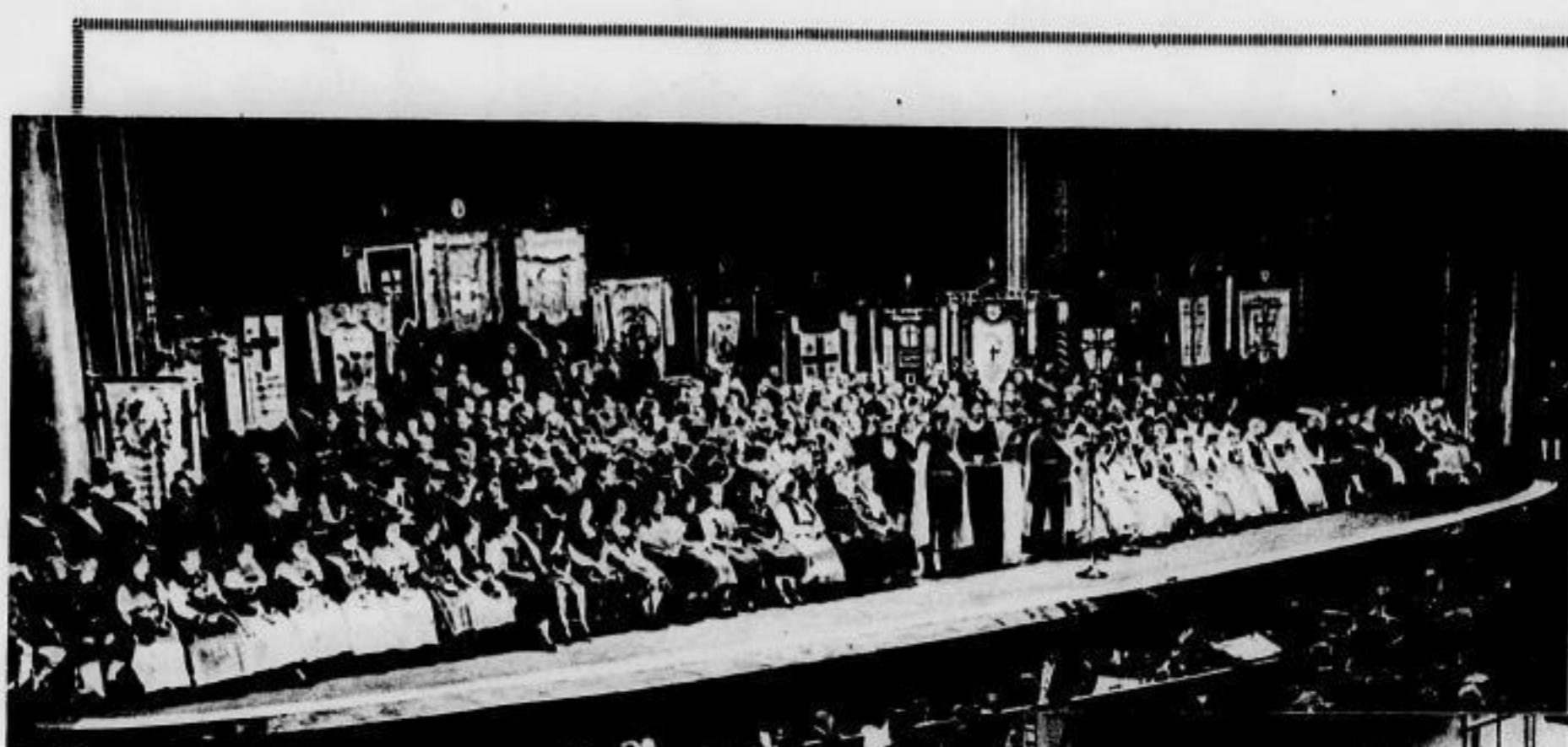
ande
gleit
ittel
chen
man
ber-
ahr-

chten
flett
oten
esser
mer

ches
zu

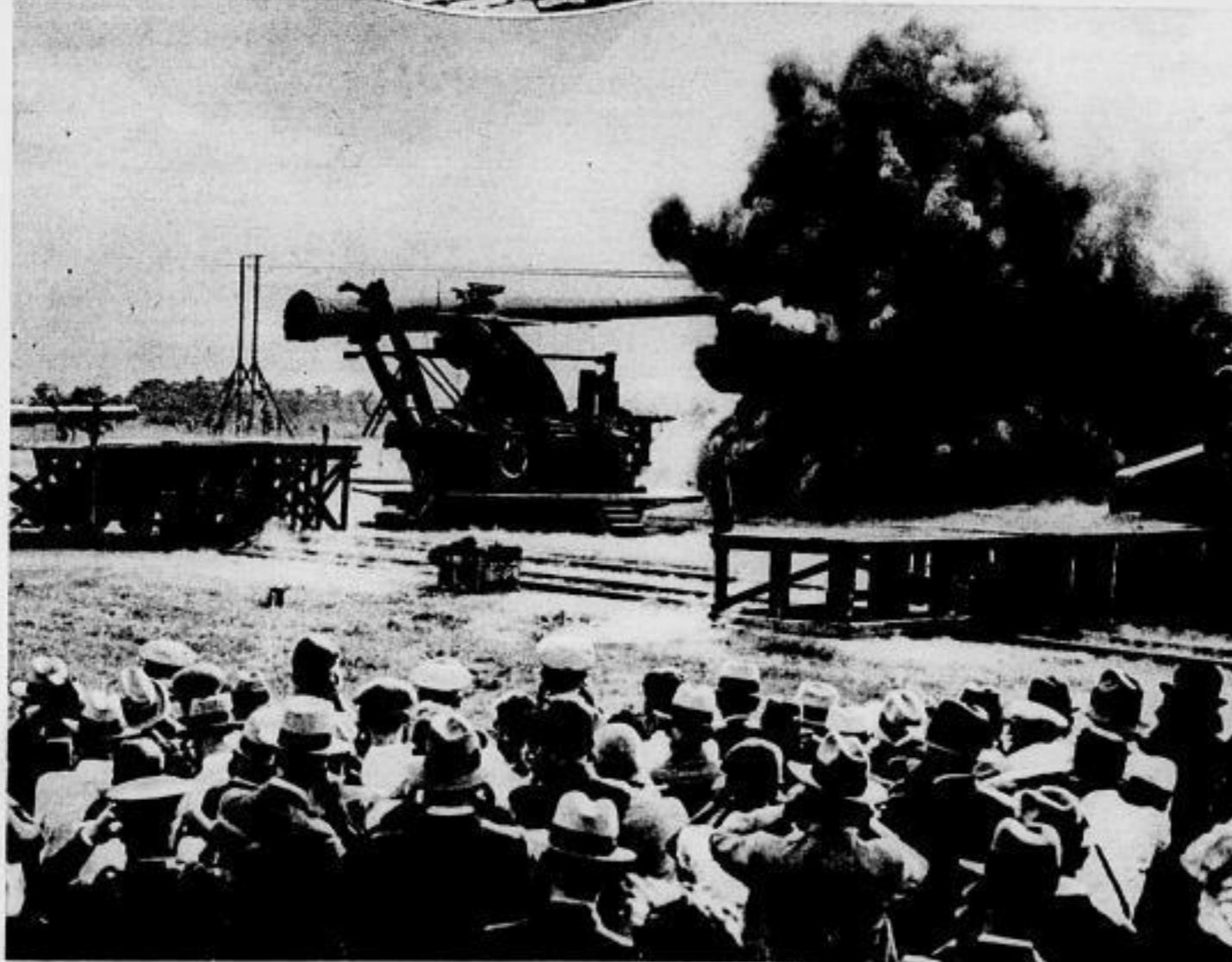
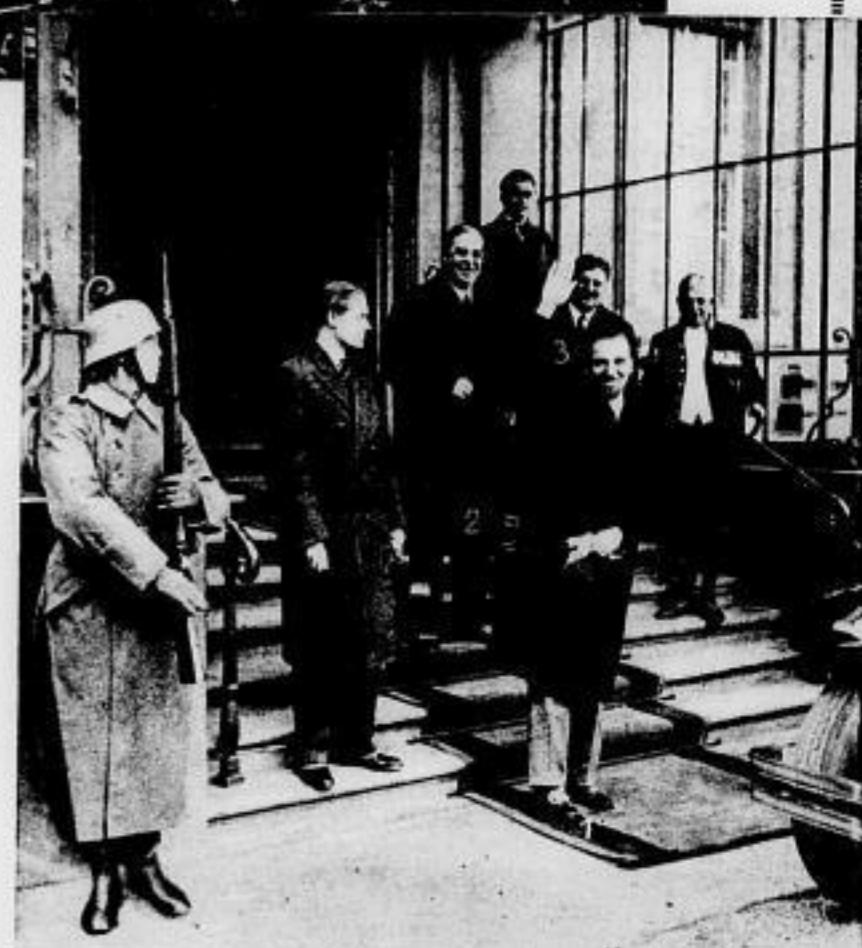
och
son
rem
nd-
len
ber
so
das
he,
an-
or-
nge
er-
llt.
ice

end
ste
et
as
elle



700 Jahre Ordensland Preußen. Von der Gedenkstunde der Verbände Heimatfreuer Ost- und Westpreußen in der Reichshauptstadt. Trachtengruppen mit ihren Fahnen umgeben Rednerpult und Mikrophon
G.B.D.

Unten: Verhaftung bei der Landung. Die Matrosen einiger deutscher Handels-schiffe, die im Hafen von Leningrad auf Ansichtung russischer Agenten bekanntlich meuterten, werden in Riel dem Schellrichter zugeführt
G.B.D.



Grandi bei Hindenburg. Während seines Berliner Aufenthaltes wurde der italienische Außenminister auch vom Reichspräsidenten empfangen. — Grandi (1) grüßt die versammelte Menge beim Verlassen des Palais mit dem Faschinggruß. Hinter ihm der italienische Botschafter Orsini-Baroni (2) und Staatssekretär Meinhner (3)
R.

Im Zeichen der „Überistung“. Amerikas neuestes Geschütz wurde auf dem großen Armeekleiberg in Überlingen vorgeführt. Dieses 35-Zentimeter-Küstengeschütz soll ein 700 Kilogramm schweres Ge-schoß verwenden
R.

2

Reich
Win
den W

Ein G
G8 lie
lustige,
wollen
aus zu
ländisc
nahm
es nur
bischof



Tagesschau

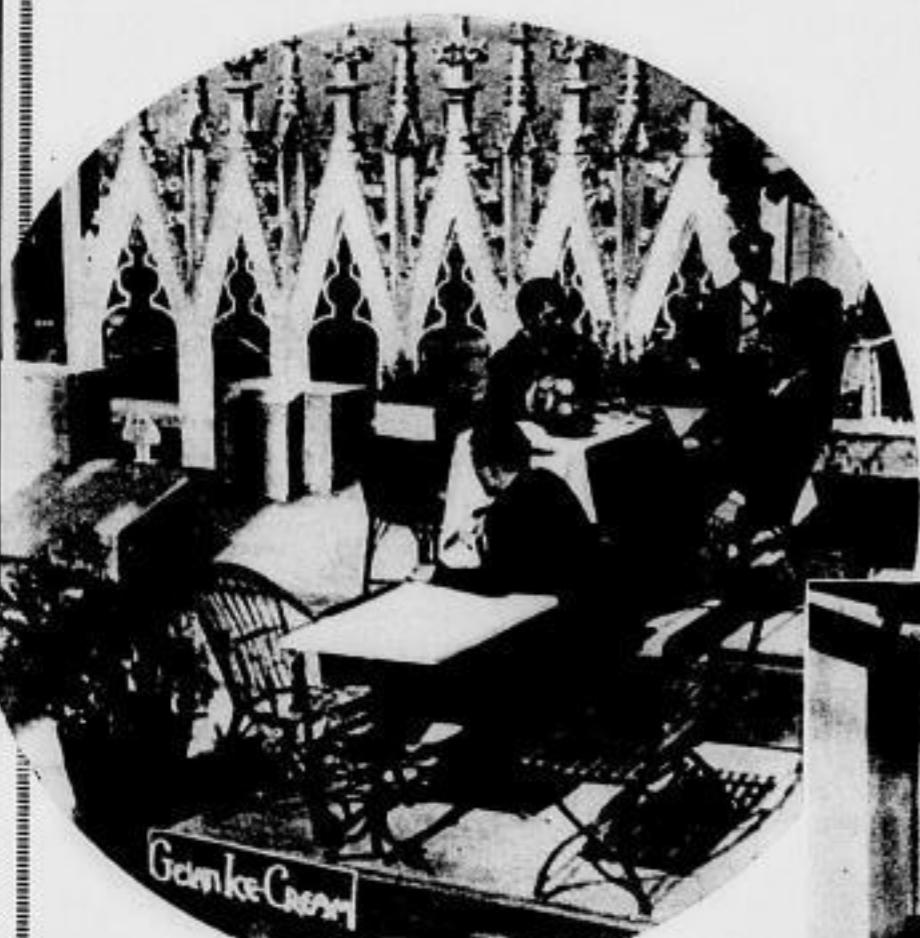


Reichswehr und Rotes Kreuz beim Einsammeln für die "Winterhilfe", die in den größeren Städten der Not des kommenden Winters steuern will
Sennende

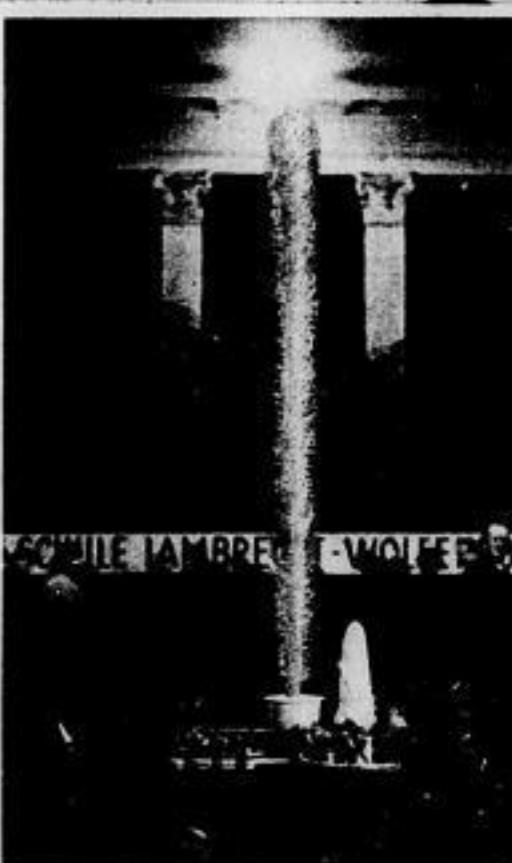


Gefallenenfeier unter der Kufsteinischen Heldenorgel. Für die gefallenen Kraftfahrer, Flieger und U-Bootssoldaten aus dem deutschen und österreichischen Heer wurde in Kufstein an der bayrisch-österreichischen Grenze eine Gebetenfeier begangen. Den Festplatz überträgt die alte Werkstatt, berühmt durch ihre neue Heldenorgel
R.

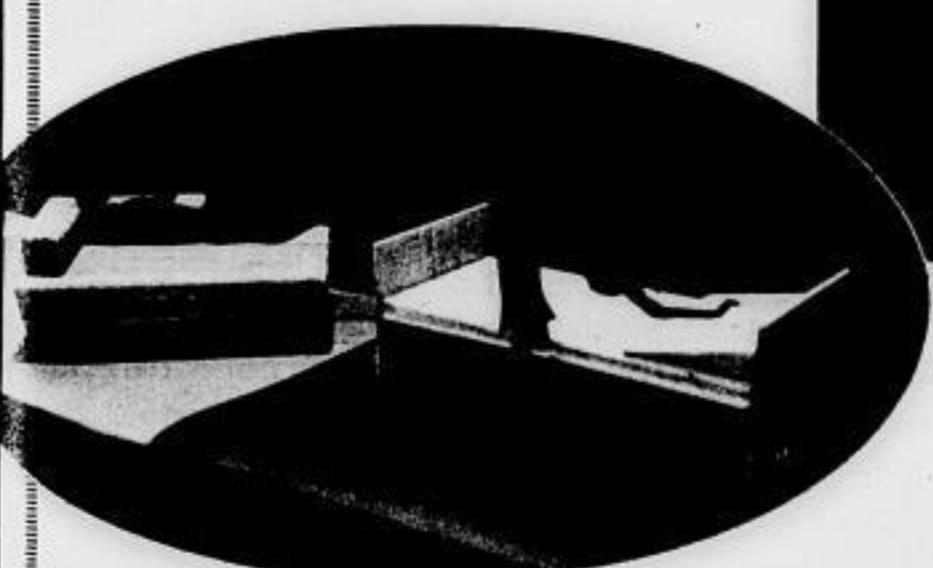
Konditoren zeigen ihre Kunst. → Ein süßer Kastus auf der Berliner Konditoren-Messe
Presse-Photo



Ein Café auf — dem Mailänder Dom. Es liegt am Fuße des Turmes, und Schaulustige, die die Aussicht vom Turm genießen wollen, versetzen sich hier auf dem Dach erkt auszuruhen. So war's, bis kürzlich ein ausländischer Erzbischof den Turm ersteig. Der nahm Ansicht an dem kleinen Café, so daß es nun auf Anordnung des Mailänder Erzbischofs verschwinden soll
R.



Bauen und Wohnen — falsch und richtig! Sonderausstellung der Bauwelt-Musterschau in Berlin, die wertvolle Weise für zweckmäßige und doch gesunde und schöne Raumausnutzung gab. — Oben und rechts: Wie eine Dachkammer häufig aussieht und was man aus ihr machen kann. — Links: Unzweckmäßig ist ein zu kurzes Ruhebett oder ein zu niedriges Bett
Presse-Photo



Während
Aufenthalts
Auhens
hpräsi
andi (1)
ge beim
it dem
im der
Ordnungs
sekretär
R.

ung.
wurde
ebplatz
Dieses
ig soll
es Ge
R.



„Hier und da ist ja Idiot, der kann nur gute Männer, mit Kindern werden wir überhaupt nicht — „Wüßt du nicht zu und kommen?“ — so rast die Dame ihre Qualität ausdrückt, um den Mädchen für sich zu gewinnen.“

Bild unten: Das Märtens uchinen fragen sich die Mädchen gegenüber nach ihren neuen Stellungen und



Der Dienstmädchen-Markt ist bei Sitzung aller Mädchen, ja, denn es ist wie zur Hochzeit aufzugehen.

erwarteten Haushältern der in leichten Farben gehüllte Haushälterin. Da wird dann füger Weise gemacht, das Büschel ist geschaut, und sobald ist die Schönheit davon. Die Polizei drückt ein Auge zu. Aber auch die alten die alten Sotscher Haustreuen langjähriger Erfahrung gewöhnt ab. Sich ist am Ende des Halbjahrs auf, wenn wieder Dienstmädchen-Markt kommt ingewilligt nicht darunterzu, womit die Beziehungen zwischen Herrschern weiter feiner gefürrt werden. Dafür ist ja ein bulgarischer Haushalt bis zur Saugjandl, ist Best und Zweck, spät in der ab am Voden, kennt keinen Feierabend und Ausgehung und ist zufrieden vier Stunden am Sonntagmorgenlang. Wer man aber wirklich sein Dienstleistendig hält, wie etwa die Kadetten, der erhält keine Dienstboten, sondern höchstens ein verhältnismäßiges Aufzupfen, und noch so gern und noch so viele Weisheiten hörten nicht — am nächsten Dienstmädchen-Markt angeheftet ab mit der Hoffnung, daß es dann anbertheim gewiß noch Hörer ist. Und da es Bezeugnisse nicht gibt, und da die Herrlichkeit bis zum zweiten Markt nicht häufigen kann, so läßt der, der nicht einige Stotzen weiß, unvergänglich gehörig hinzu, denn er wird den Weiß, den er niet, nicht haben.

Werken Sie nun, daß im Herbst alle Haustreuen verschämt sind und das Familienleben belohnen? Kommen Sie sich nicht nach Sofia um! —

Gedenkbilddbericht für unsere Illustrierte von Alice Müller

Dienstmädchen-Markt in Sofia

Jänner, wenn der Sohn irgendwie in Sofia, aber anders als Sie denken. Wicht eine politisch — oder einen, den Familien. Der teilige Haushalt kommt plötzlich zu weichen, die Haustreuen knapp mehr. Die Haustreuen machen bestreite und angenehme Gefühle in der Luft. Wenn es nicht der Simmer-Tag. Eigentlich nur ein netter, lieber Freizeittag der entbotenen Riege, aber für die Frauen und Familien von Sofia ein großer alle Überlebensfragen gebrochen sind. Ob verlassen an diesem Tage alter Sitze mit dem Strohzelte als Dienstmädchen, Haustreuen, Mützen und sonstigen Gegenständen, um irgendwo anders von neuem ihr Bild zu verbergen. Der Dienstmädchen-Markt eine Woche lang die ganze Stadt in Atem hält und alle anderen Interessen verdrängt wie leicht mit der Frage nach den persönlichen Gegebenen Ich nur noch mit den Wörtern Sie Ihnen ein Dienstmädchen?

Sollte man nicht selbst nicht ist, erscheint die Sache natürlich höchst ungünstig. Da sind einmal die Begriffe nach dem Dauer des Marktes sind die Verkäufer zu den Käufern gewechselt, und so zu den Herrschenden. In diesen Szenen wandeln da die Mädchen, teil von Menschen, auf und ab, als ginge sie die ganze Sache überhaupt nichts an. Leben bei bewußt das Bild, diese jungen, frischen Schatten in ihren bunten, gelb-rosa-roten Mänteln über weißen Spitzenbekleidungen, dazu die grünen und gelben Schürzen. Oho, aber es ist nicht so leicht für sich zu gewinnen. Sie sind gewaltig heilige. Wenn man ihnen nicht den Glanz auf die Füße kaum genötigt, ihr Gesicht zu geben. Und so überzeugen sie dann auch ungeschickt oder schlecht Jungen von Jahr zu Jahr höher und geben lieber aufs Dorf zurück, ehe sie einen Stoffkasten abschließen, reicher und wohler Tracht, für den es kein Gegenmittel gibt. Wie sind die Damen von Sofia so liebenwürdig und so klein und so bezaubernd wie an diesen Tagen. Sie haben für ihre Schönheit in so bereiteten Worten wie jetzt den Haustreuen gegenüber, so daß sie lächelnd selbst davon überzeugt sind. Wenn ein Dienstmädchen müssen sie haben. Reine Bulgarien würde sich herauslösen, die Haustreue hilft ja machen, und nicht so mit Unrecht, denn die Arbeit ist viel schwieriger als in Deutschland oder anderen europäischen Ländern. Da sind die Drosen mit der schrumpfenden Steinplatte zu helfen, da ist im Sommer der Wassermangel, bei dem die Mädchen gespült werden müssen, um das arme Wasser herzubekommen, und da fehlen alle die Bequemlichkeiten und vielen Kleinigkeiten, die der Haustreue die Arbeit erleichtern. Und so gelingt denn auch den mit sicher Glücks



— Nach Ritter liegen früher von Kind und ohne Zukunft werden als Dienstmädchen und Blumenmädchen verdingt



Man hat sich nicht einzigen Dienstleistungen beschäftigt hat die Dame ab, um bei einer anderen Unternehmung wieder ihr Geld zu verdienen

Bild unten: Die Männer werden ebenfalls den Handel bei Dienstmädchen ab



Freiwilliger Arbeitsdienst im deutschen Osten

Leipziger Studenten leisten Kultivierungsarbeiten
in Oberschlesien



Kaffeepause am Wegrain

und ortsbewohnerischen Arbeitern auf zwei Kilometer Länge ausgebaut. Die Arbeit begann morgens $\frac{1}{4}$ Uhr und wurde mittags $\frac{1}{4}$ Uhr beendet. Schwierige Bodenverhältnisse und häufige Regengüsse erschwerten das Vorwärtskommen, nahmen den Arbeitenden aber nicht den guten Mut. Sie hielten immer tapfer durch. Das Zusammenleben der Studenten war ganz primitiv und feldmäßig. Jeder Mann hatte einen Strohhut und

180 Leipziger Studenten fuhren in diesem Sommer nach Oberschlesien, um — unter dem Leitgedanken: Bauernhilfe im deutschen Osten — die Regulierung eines Baches in Angriff zu nehmen, der 400 Morgen Land unfruchtbare werden ließ. Brücken wegriss, ja selbst Wohnungen und Ställe zweier Dörfer gefährdeten. Der Bach wurde von den Studenten



Appell unter der Ordensritterflagge

← Auch geistige Arbeit wird geleistet: der Oberpräsident Dr. Puschel hält einen Vortrag über Oberschlesien



Das ausgeworfene Erdreich wird fortgeschafft

← Der Bach erhält ein neues, sicheres Bett

zwei Decken zur Verfügung. Außerdem bekam er ein paar hohe Schaufeln und das Arbeitsgerät. Führung und Verwaltung des Lagers lagen in der Hand von Studenten selbst. Die Leitung der Arbeit lag einem Kulturbauingenieur des Kulturbauamts Oppeln ob, dem einige Schachtmeister zur Seite standen. Die Verpflegung wurde von den Studenten selbst unter Leitung des Küchenchefs der Leipziger Mensa bereitet.

Arbeit wurde niemandem weggenommen. Hätten die Studenten nicht auf mehrere Wochen ihre Arbeitskraft unentbehrlich zur Verfügung gestellt und außerdem ihre Lebenskosten selbst getragen, so wäre die Arbeit einfach auf Jahre hinaus liegen geblieben mit dem Ergebnis, daß weder Arbeitern noch den Bauern geholfen worden wäre. Auch wurden die Arbeitslosen der drei Dörfer beschäftigt.

Mit der Bevölkerung kamen die Studenten in innigste Verbindung. Sie lernten darüber hinaus Oberschlesien durch Vorträge und Fahrten gut kennen. Man kann das Arbeitslager als eine gute Schule der Selbstzucht bezeichnen, in der der Student sich einem höheren Ganzen einzuordnen und Kameradschaft pflegen lernt. Das Leben in der freien Natur in lärmlichsten Formen hat allen sehr wohlgetan. An Leib und Seele erfrischt, kehrten die Studenten in ihre sächsische Heimat zurück.

Sonderbericht für unsere Illustrierte von Hans-Bernhard Brause, dem Führer des studentischen Arbeitslagers



Osten

ten

schlesien

o Ober-

im deut-



Rieser Bauern
beim Bier
Nach einem Gemälde
von Padua, München

Auflösungen aus voriger Nummer:

Kreuzworträtsel: Waagerecht: 1. Ammonial, 5. in, 6. Aden, 7. Us, 9. Magd, 11. Seine, 13. Nar, 14. Narr, 15. Adler, 17. Ur, 18. neun, 19. an, 20. Käerten. Senkrecht: 1. An, 2. Mandarine, 3. Ode, 4. Intendant, 5. Ilmenau, 8. Stearin, 10. gar, 12. Ill, 16. Ger, 19. an. Silbenrätsel: 1. Landshut, 2. Nai, 3. Eidechse, 4. Starrig, 5. Sardine, 6. Tizian, 7. Donizetti, 8. Ulme, 9. Dvorak, 10. Ariadne, 11. Steiger, 12. Vibelle, 13. Eduard, 14. Bunglau, 15. Eugenie, 16. Nagel, 17. Durlach, 18. Arrac, 19. Narfe, 20. Ratter, 21. Bene. „Liebst du das Leben, dann verschleudere seine Zeit.“

Silbenrätsel

Aus den Silben: a—a—ard—as-as—bach—ber—burg—bo—cha—chi—cu—da—da—da—dar—des—dor—du—e—e—e—e—em—sun—gast—glet—i—is—la—le—la—land—le—len—len—li—li—me—me—ment—mot—na—nach—nah—nat—nel—nep—o—or—os—qui—ra—re—re—ri—ri—sa—sa—scher—schen—sol—sow—spi—tai—te—te—tes—tun—u—van—wol—za—gir—find 28 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Zitat Shakespeares aus Julius Caesar ergeben („ch“ gleich ein Buchstabe). Bedeutung der Wörter: 1. Meer—

enge, 2. Männername, 3. Geschäftswerbung, 4. Eisfrosch, 5. Messe für Verstorbene, 6. Stadt am Schwarzen Meer, 7. Heimat eines Minnesängers, 8. Gemüse, 9. Vater Johannis des Täufers, 10. Figur aus Don Carlos, 11. schädliches Insekt, 12. europäische Insel, 13. rohes Kriegsvolk, 14. Künstlerverbund, 15. Stadt in Anhalt, 16. Feuerwerkskörper, 17. Stadt am Don, 18. Schweizer Kanton, 19. griechische Insel, 20. griechisches Heldenlied, 21. Nebenfluss der Elbe, 22. Wirbelsäule, 23. Stadt in Pommern, 24. südamerikanischer Staat, 25. postalische Bezeichnung, 26. Meergott, 27. osigermanisches Volk, 28. Schmuckform.

H. Schm.

Am Telephon

Kurt möchte gar zu gern die Nachmittagschule schwänzen und Fußball spielen. Er telefoniert den Lehrer an und bittet ihn, er möge seinen Sohn wegen Bauchschmerzen entschuldigen.

„Ja“, fragt der Lehrer, „wer ist denn am Apparat?“
Schlächtern tönt es zurück: „Mein Vater!“ Fra.

Kindermund

Vottchen hört, daß ihr Onkel ein Strohwitwer sei. „Warum bist du denn ein Strohwitwer?“ fragt sie. „Weil die Tante verreist ist“, erklärt der Onkel.

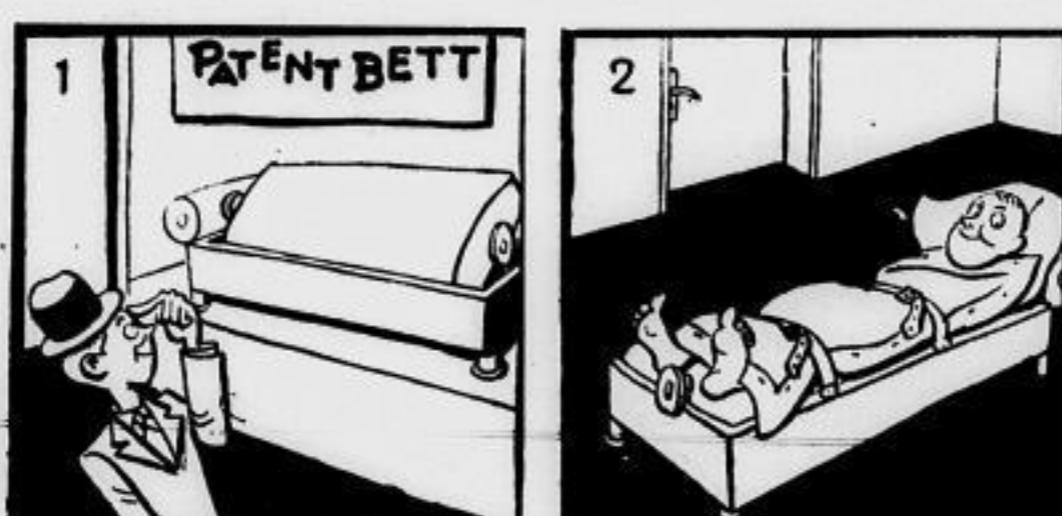
„Ach ja, ich weiß schon“, nickt Vottchen. „Und wenn die Tante zurückkommt, bist du wieder der Strohmann.“ Fra.

Kindliche Naturkunde

Ich beobachte zwei kleine Mädchen, hühnen und drüber auf dem Balkon. Unten im Hof befindet sich ein Hühnerpferch. Das eine Mädchen hat einen Spiegel in der Hand und wirkt Sonnenreflexe zwischen die Hühner, die mehr und mehr in Erregung geraten und durcheinanderlaufen. Das andere Mädchen schimpft: „Du, das darfst du nicht tun!“

„Warum denn nicht? Das schadet doch nichts!“

„Aber doch schadet das was! Wenn nun nachher die Hühner Spiegeleier legen!“ A. Schm.



„Eine sehr hübsche Idee!“



„Wer ist da?“



„Rechnung!!“



„Verein!“



„———! ? ! ? ——“

Ein Gipfelkreuz wird errichtet

Gegen den Himmel zeichnen sich Silhouetten ab. Menschen kämpfen sich mit schweren Lasten vorwärts, dem Gipfel entgegen. Über die Felswände hinunter pfeift der heulende Bergsturm, reißt den Nebel des Tales auseinander und schleudert die Felsen die Wände hinauf. Ab und zu bricht die Wollendecke auseinander, die lange erlehnte Sonne schiebt sich heraus in das stahlblaue klar des Berghimmels. Hoffnungsvoll sehen die vierzehn jungen Bergsteiger zum Himmel empor und mutiger und frischer sehen sie ihren Weg über Schnee und Fels vorwärts. Der Rücken krümmt sich unter dem mit Sand oder Zement vollgepackten Rucksack. Über drei Stunden klettern sie auf steilaufsteigendem Wege. Diese prachtvollen Jungens, die vom "Vorland" ins Bergland geradelt sind, die allein drei Stunden zur Unterfunkshütte mit mehreren Zentnern Zement, Eisenteilen, Brettern usw. steigen müssen, um von dort nach weiteren drei Stunden zum Gipfel zu gelangen, unterziehen sich ihrer Aufgabe mit Begeisterung, ohne Lohn oder Kostenforderung. Es werden nicht viele Worte gemacht. Trotz des ermüdenden Steigens geht es oben sofort an die Arbeit. Vom nackten Felsen des Gipfelplateaus wird mit Händen und Schaufeln Ries zusammengekratzt. In 2295 Meter Höhe regen sich die Hände, um ein Berg-Kreuz zu errichten. Unmengen von Material, drei Zentner Zement, ein Zentner Sand, einhalb Kubikmeter Ries, ein Zentner

Im Oval: Der Bauleiter prüft, ob es sich senkrecht erhebt



Das Kreuz ist vollendet



Die Trägerkolonne steigt auf
Unten links: Das Feuer zum Schneeschmelzen ist auch gut zum Auswärmen

Unten: Das Kreuz wird errichtet

Bretter, ein Zentner Eisenteile, dazu alle nötigen Werkzeuge haben sie auf den Gipfel des großen Häuslhorns, der höchsten Erhebung der Reiteralpe im Berchtesgadener Land, hinaufgetragen. Eine tüchtige Leistung des kleinen Menschen in diesem gewaltigen Felsdom. Und endlich reckt sich auf dem nackten Fels das Kreuz empor, schaut weit hinein ins Land und auf die Berge. Wir blicken hinauf: Wolken jagen in schnellem Ritt vorüber und der Sturm singt sein Lied um das neue Gipfelkreuz vom Häuslhorn.

Sonderbildbericht für "L. i. B." von Karl Perstold, Traunstein



AK 1931-45 Aufdruck und Verlag der Otto Eisner A.-G., Berlin S. 42 — Hauptredakteur: Dr. Hanns Kuhlmann — Verantwortlich: J. Roth, Berlin-Kreuzberg
Unverlangte Einsendungen bzw. Anfragen an die Redaktion können nur erledigt werden, wenn Rückporto beilegt.

Befreiung
und für
entgegen.
Jenseit
Zeitung

M

D
lung fil
rich u.
trächtig
krise, d
einande
der ein
derherst
es kein
vornehm
der Ab
tragbar
nationaler
für sich
Außenh
handel
sägigkeit
des eng
scheiden
öffentlic
Kapital
des Sta
Jahre
In der
erhöhte
Gegenw
der Herr
beschaffu
Streitpu
Eine G
krisenset
den nic
und mit
Häuschen
heblichen
kann.
auf mei
der Binn
griffe se
Mittel.
die viel
handene
einem g
ausgelie
Minister
fest, daß

Die

B
wird die
Reichsprä
licht. Di
§ 1 wer
gesetz v
in denen
ankert wa
scheiden
sieht § 2
Reichs-, l
sowie and
mit der E
Stellen je
waltungs
die Reichs
Beteiligu
der gleiche
der Länd
lastet fern
den im se